

N Kualitlájtohi non Okijkuilo San Lucas

Lucas kontlajkuililia n weyixtok Teófilo

¹ Miakeh omochijchikajkeh okijkuilojkeh nochi tlan otlamochi tonawak. ² Ijkó kemi otechtlapowijkeh akimeh okitakeh ika inmixtololowah tlan otlamochijtiwalaya desde ijkuak opé motetlapowiah n kualitlájtohi. ³ Ne noiwa yonikmomachti iwa onitlajtlantínenki kenijki opé, iwa onikmoli kuali manimitsontlajkuilili kemi moneki tejwatsi tionweyixtok Teófilo. ⁴ Ijkó, okachi xixyekmati tlan milák tlan achto yomitsmachtijkah.

N ángel Gabriel kitematiltia tlakatis n Juan Bautista

⁵ Ijkuak Herodes* otlanawatijtoka Judea, ochantitoka se tiópixki non itoka Zacarías, ye tewa iwan tiopixkeh de Abías. Isiwa n Zacarías itoka Elisabet. Ye ojojpaixwi n tiópixki Aarón.† ⁶ Zacarías iwa isiwa Elisabet oyolmilajkanemiah inawak n Totajtsi Dios, iwa okichiyayah nochi tlan okijtoaya itlanawatil n Toteko. ⁷ Pero mach okimpiayah impilwah, porke Elisabet mach oweletia okimpiaya, iwa san ken omeh yokatkah tetajtsitsinteh.

⁸ Se tonati, Zacarías iwa intiopixkaikniwah kichiwaskiah n tekittl ijtik Weyi Tiopa, iwa ken yomotekpankah, okipejpenke n Zacarías para makichiwa n tekittl ijtik Tiopa inawak Dios, kemi Abías okichijtiwalaya. ⁹ Yejwah omotlatlaniah para kichichinoskeh n kópali. Zacarías otlátlanki iwa otlapopochwi kan iartal Toteko. ¹⁰ Ijkuak

* 1:5 N okachi wejweyijtikeh tlanawatijkeh itech nin tlali kintokayotiah 'Herodes', non kijtosneki 'se weyi tlanawati'. † 1:5 Abías se weyi tiópixki.

Zacarías otlapochwijtoka ijtik Weyi Tiopa, nochteh n tlakah omotiotsajtsilijtokah kala. ¹¹ Ijkuakó se iángel Toteko okimonextili n Zacarías, nin ángel omoketoka iyekma n artal kan kichichinoah n kópali. ¹² Ijkuak Zacarías okitak n ángel, omotlajtlachialti iwa ayakmó okima tlan kichiwas iwa satlawel omaujki. ¹³ Pero n ángel okili:

—Zacarías, amo ximawi, porke Dios yokikak motiotsajtsilis, iwa mosiwa Elisabet kiplas se konetl, iwa te tiktlalilis itoka Juan. ¹⁴ Te satlawel tiyolpakis, iwa miakeh tlakah noiwa yolpakiskeh ijkuak tlakatis non konetl, ¹⁵ porke mokone satlawel weyijkatitos inawak Dios. Ayik konis vino nion tlan tewinti, iwa tentos de Espíritu Santo desde ijkuak yetos ijtik inanyo Elisabet. ¹⁶ Iwa kichiwas mamoyolkopakah miakeh tlakah de Israel inawak Inteko Dios. ¹⁷ Ye achto moteixpantiti inawak Toteko ika iespíritu iwa iweletilis n tiotlajto Elías. Kichiwas mamoyekwikakah n tetajmeh iwa impilwah. Iwa kinmititis non amo tetlakitah, matetlakitakah, ijko kinyolkopas n tlakah para makiselikah n Toteko.

¹⁸ Zacarías okitlajtlani n ángel:

—¿Kenomi nikmatis tlan otikijto milák?, ne ya nitetajtsi iwa nosiwa ya tenantsi.

¹⁹ N ángel okinankili:

—Ne Gabriel, iwa niktekitilia Totajtsi Dios. Ye onechaltítlanki manimitsiliki ninteh kualitlájtolteh. ²⁰ Pero axa, kemi amo otikneltokak tlan onimitsili, mach weletis titlajtos asta matlakati mokone, iwa nochi ni ijko mochiwas ijkuak ajtsiki n tonati.

²¹ Iwa kemi Zacarías yowejkajtoka ijtik Weyi Tiopa, n tlakah non kala okichixtokah opé motekipachoah tleka amo owalkisaya. ²² Ijkuak Zacarías owálkiski, amo

owéletki okintlapowi, ijkuakó okajsikamatkeh itla okimonextili ijtik tiopa. Ye sa okinmanotsaya porke ayakmó oweletia otlajtoaya.

²³ Ijkuak Zacarías otlanki okichi iteki ijtik Tiopa, oyá icha. ²⁴ Satepa Elisabet omoka kócoxki de konetl, iwa mákuili mestli mach okiski de icha, iwa okimoliaya: ²⁵ “Axa n Noteko onechchiwili tlan kuali ika itlasojtlalis, para ayakmó manechpijpinawikah por amo oniweletia onikpiaya nokone.”

N ángel Gabriel kitematiltia tlakatis n Jesús

²⁶ Ijkuak Elisabet yokipiaya chikwase mestli kócoxki de konetl, n Totajtsi Dios okitítlanki iángel Gabriel mawia Galilea itech se altepetl non itoka Nazaret, ²⁷ para makitlajpaloti se íchpochtli non itoka María. Ye yokisentlalijka monamiktis iwan se tlakatl non itoka José, nin José ojojpaixwi n Rey David. ²⁸ N ángel okalak kan okatka María iwa okili:

—¡Xipaki! Dios satlawel omitstiochi. N Toteko kajki mowa.

²⁹ Pero ijkuak María okitak n ángel, saikpanoa omotlajtlachialti iwa mach okimatia tlan kijtos, iwa okimoliaya tleka ijko okitlajpaloaya. ³⁰ Ijkuakó n ángel okili:

—María, amo ximawi, porke Dios yolpaki monawak.

³¹ ¡Xikkaki!, axa timokawas tikócoxki de konetl, iwa non konetl tiktlalilis itoka Jesús. ³² Ye saikpanoa weyijkatitos, iwa kinotsaskeh Tekone de non Weyijkatitok. Dios Toteko kitlalis mayeto Rey ijko kemi otlanawati David iwejkatata. ³³ Ye nochipa kinawatijtos n país de Israel, iwa itlanawatil mach ayik pojpoliwis.

³⁴ Ijkuakó María okitlajtlani n ángel:

—¿Kenomi manikpia nokone, ne ayamó nikpia nookich?

³⁵ N ángel okinankili:

—N Espíritu Santo walmuikas motech, iwa iweletilis n Totajtsi Dios mitsmokemis kemi se mextli. Yika, n konetl non te tikpías yetos yolchipawak iwa kinotsaskeh Tekone de Dios. ³⁶ Mopríma Elisabet, maya ya tenantsi, noiwa kípías se konetl. Ijkó kiné, non okiliayah ayik weletis kípías ikone axa ya kócoxki de konetl iwa ya kípía chikwase mestli. ³⁷ Porke Totajtsi Dios nochi weleti kichiwa.

³⁸ Ijkuakó María okili:

Ne iteska n Totajtsi Dios. Mamochiwa nowa ijkó kemi yokijto.

Ijkuakó n ángel owáلكiski.

María kontlajpaloa iprima Elisabet

³⁹ Itech nonteh tonatijmeh, María oyá totokatijjak okitlajpaloto iprima Elisabet. Ye ochantitoka itech se altepetl non kajki itech tepeyo de Judea. ⁴⁰ Ijkuak oajsito itech non altepetl, María okalak icha n Zacarías, iwa okitlajpalo n Elisabet. ⁴¹ Ijkuak Elisabet okikak itlajtol n María, ikone n Elisabet otsékuinki ijtik inanyo, iwa Elisabet otenki ika n Espíritu Santo. ⁴² Ijkuakó Elisabet ika pakílistli okualnankili chikawak:

—¡Dios omitstiochi okachi ke nochteh n siwameh, iwa n konetl non tikpías, Dios yokitiochi! ⁴³ ¿Akin ne, para manehontlajpaloki imamá n Noteko? ⁴⁴ Porke san nima ijkuak onikak otechtlajpalo, nokone otsékuinki ijtik nonanyo ika pakílistli. ⁴⁵ ¡Tlawel xiyolpaki, ken otiknel-tokak nochi tlan Toteko yokijto!

⁴⁶ Ijkuakó María okili:

Ika nochi noyolojtsi nikweyilia Noteko,

⁴⁷ iwa miak niyolpaki inawak Dios, Notemakixti.

⁴⁸ Porke onechitak kemi iteska, iwa ken niyolyámanki, Dios onechiknoma,

iwa desde axa nochteh n tlaltikpaktlakah nechiliskeh
niyolpakiliso.

⁴⁹ Porke Dios weletini okinchi notech wejweyi milagros.
¡Ye yolchipawak!

⁵⁰ N Totajtzi Dios nochipa kinmiknomatis akimeh kitlakitah.

⁵¹ Ye okinexti iweletilis ika tlan okichi,
kimpijpinawia akimeh kimatih moweyiliah.

⁵² N wejweyi tekiwajkeh okinkixtili intlanawatil,
iwa okinweyijkatlali akimeh san moiknomatih.

⁵³ Iwa non amitla okiplayah okinmák nochi tlan kuali,
iwa akimeh okiplayah tomi amitla okinmák.

⁵⁴ Ye okipalewi itlakewal Israel,
mach okilka kinknomatis,

⁵⁵ ijkó kemi yowejka okimilijkeh totatawah,
Abraham iwa nochteh iojpa ixwiwah nochipa kintlasojtlaskia.

⁵⁶ María omoka iwan Elisabet kemi eyi mestli, iwa satepa omókopki icha.

Tlakati n Juan Bautista

⁵⁷ Satepa oajsiko n tonati, ijkuak Elisabet okípixki ikone.

⁵⁸ Iwa ijkuak non ik ompa ochanchiwaya iwa non ken kita n Elisabet okimatkeh Toteko Dios satlawel okiknoma, okitlajpalotoh iwa opakeh íwa. ⁵⁹ Ijkuak owalchikometik okisirkunsidarotoh n konetl, iwa okinekia kitlaliliskeh itoka Zacarías, kemi ita. ⁶⁰ Pero imamá okijto:

—¡Amó, tiktlaliliskeh itoka Juan!

⁶¹ Non ompa okatkah okilijkeh:

—¿Tleka ijkó tikneki tiknotsas? nochteh non ken tikinmita, amaka ijkó itoka.

⁶² Ijkuakó, okimanotskeh n Zacarías iwa okitlajtlanjkeh kenijki okinekia kitlalilis itoka n konetl. ⁶³ Pero Zacarías okimatlájtlanki makimakakah itla tlan ipa tlajkuilos, iwa

ijkí okijkuilo: “Juan yetos itoka.” Iwa san okintlajt-lachialti. ⁶⁴ Non ora Zacarías owaltlajto, iwa opé kiwey-ijkachiwa Dios. ⁶⁵ Iwa nochteh non ik ompa ochantitokah omaujkeh, iwa non ochantitokah itech tepeyo de Judea, omotlapowiyayah de nochi tlan otlamochi. ⁶⁶ Iwa nochteh non okikakiah, okimoliayah:

—¿Tlan kichiwas non chokotsi keman motlamiti tlakatl?

Porke okajsikamatiah n Toteko okatka íwa.

Itlakuikal Zacarías

⁶⁷ Zacarías, ipapá n chokotsi otenki de Espíritu Santo iwa ijkí okijto:

⁶⁸ Maweyijkachito n Toteko Dios de Israel, porke okinmakixtiko ialtepeikniwah.

⁶⁹ Ye otechaltitlanili se chikaktik temakixti, se non iwejkaixwi n Rey David itékitki n Totajtsi Dios.

⁷⁰ Ijkó kemi Dios yokijtojka ya wejkawitl ijkuak iprofeta-jwah yolchipawakeh otechmatiltijkeh:

⁷¹ Ye techpalewiskia inmak akimeh techkokolia iwa inmak akimeh techtlawelitalh.

⁷² Noiwa okijto kinmiknomatiskia totatawah iwa ayik kilkawaskia tlan okisentlali kichiwaskia.

⁷³ Ye ni tlan Totajtsi Dios okisentlali iwa totata Abraham:

⁷⁴ Ye okisentlali techpalewiskia de inmak akimeh techkokoliah,

para amo matimawikah ijkuak tiktekitiliskesh,

⁷⁵ matiyetokah tiyolchipawakeh iwa timilajkameh inawak Dios, asta ijkuak timikiskesh.

⁷⁶ Iwa te, nokone, mitsnotsaskeh profeta de n Totajtsi Dios non weyijkatitok.

Porke te tias iyakapa n Totemakixti para matlaneltokakah inawak,

⁷⁷ iwa tikinmatiltis itlakaikniwah,

kintlapojpolwis de intlajtlakolwah,
iwa ijkó weletis momakixtiskeh.

⁷⁸ Porke n Totajtsi Dios kintlapojpolwia ken milák kintla-
sojtla.

Iwa kemi kinmiknomati kinwaltitlanilis n Temakixti non
wits de ilwikak,

⁷⁹ para kintlawilis akimeh nemih kan tleyua iwa akimeh
kateh kan itlasekawilo n mikílistli,
iwa para techyakanas itech se kualí ojtli. *Is. 9:2*

⁸⁰ N chokotsi Juan omoskaltiaya iwa iespíritu
omochikajtiaya. Omochantito kan amaka chanti iwa opé
kintlapowia itlajtol Dios asta ijkuak omoteititi innawak n
tlakah de Israel.

2

Jesús tlakati (Mt. 1:18-25)

¹ Itech nekateh tonatijmeh, n weyi tlanawati ro-
mano Augusto César, otlanawati mamomachotikah itech
nochteh n altepemeh kan otlanawatiaya n Romanos, ² ye
ni n sikinika senso, omochi ijkuak Cirenio gobernador
kan tlali de Siria. ³ Nochteh oyayah inmaltépeu para
ompa momachotiskeh itech senso. ⁴ Yika, José okiski
de Nazaret, tlali de Galilea, iwa oyá kan tlali de Judea,
altepetyl de Belén, ompa otlákatki n rey David, porke
José oyá iojpaixwi n rey David. ⁵ José iwa María san-
sukah oyajkeh Belén, para momachotiskeh itech senso.
María yokatka kokoxki de konetl iwa ya monamiktiskia
iwan José. ⁶ Ijkuak yejwah okatkah Belén, oajsiko n
tonati para tlakatis n konetl. ⁷ Iwa ompa otlákatki non
sikinika ikonetsi. Iwa n María okikemelo ika tlakemeh
iwa okitekak itech se kajo non okipiaya sakatl non ompa
otlakuayah n yolkameh. Ompa otlákatki n konetl porke
ayakmó lojar itech kali kan tekalotiah.

N ángelteh iwan tlajpixkeh

⁸ Amo wejka de Belén okatkah sikimeh tlajpixkeh non okinmokitlawijtokah inmichkawah itech tlajtlala.

⁹ Ijkuakó okinmonextili se iángel Toteko, iwa itlawilnextilis okintlawili, iwa n tlájpixkeh satlawel omomojtijkeh.

¹⁰ Pero n ángel okinmili:

—Amo ximomojtikah, porke ne onomechmatiltiko se kualitlájto, non kinyolpaktis nochteh n tlaltikpaktlakah.

¹¹ Axa itech ialtépeu n David yotlákati se Temaxixti, Ye Cristo Toteko. ¹² Nonkajsitiweh n konetl kemelitika ika tsótsolteh, iwa wetotika kan kintlamakah n yolkamah.

¹³ Itech non ora inakastla non ángel, owalmonextijkeh miaktikeh ángelteh de ilwikak non okitlakuikiliyah Dios iwa ijkí okijtoayah:

¹⁴ ¡Maweyijkatito Dios kan ilwikak,

iwa itech tlaltikpaktli mayetokah ika yolsewílistli nochteh akimeh kiyolpaktiah n Totajtsi Dios!

¹⁵ San nima, ijkuak n ángeles omokopkeh ilwikak, n tlajpixkeh opé motlalwiah:

—Matiwiah Belén, matikitatih tlan otlamochi, tlan Toteko otechmatiltiko.

¹⁶ Yejwah omotlelojtiwetskeh iwa okajsitoh n María iwa n José, iwa n konetl wetotika kan kintlamakah n yolkamah. ¹⁷ Ijkuak okitakeh n konetl, opé tetlapowiah tlan yokinmatiltijka n ángel, ¹⁸ iwa nochteh omotlajtlachialtijkeh ijkuak okikakiah tlan okijtoayah n tlajpixkeh. ¹⁹ Pero María nochi ni okitlaati itech iyolo, iwa nochipa okilnamikia nochi tlan otlamochi. ²⁰ Satepa n tlajpixkeh omokopkeh kan okatkah inmichkawah, okiweyijkachwayah iwa okitlakuikilijtiyah n Totajtsi Dios por nochi tlan okikakeh iwa okitakeh, ijkó kemi okinmili n ángel.

N konetl Jesús kiteixpantiah kan Weyi Tiopa

²¹ Ijkuak ochikometik de otlákatki n konetl, okisirkunsi-darojkeh, iwa okitlalilijkeh itoka JESÚS, ijkó kemi n ángel achto yokilijka n María ijkuak ayamó kócoxki de konetl.

²² Ijkuak opanokeh n tonatijmeh de omochipajkeh, ijkó kemi kijtoa itlanawatil Moisés, yejwah okiwikakeh n konetl kan Weyi Tiopa de Jerusalén para kiteixpantiskeh inawak Toteko Dios.

Lv. 12:8 ²³ Ijkó okichijkeh porke itech itlajkuilol n Toteko Dios kijtoa: “Nochi konetl tlakatl teteachka, yetos tlapejpénili ixpan Toteko Dios.” ²⁴ Noiwa okintemakakeh ome espiritomeh noso ome kokolotsitsinteh para makinmiktikah ipan artal, ijkó kemi kijtoa itlanawatil Toteko. *Lv. 12:8*

²⁵ Itech nekateh tonatijmeh, ochantitoka Jerusalén se tlakatl non itoka Simeón. Ye yolmilajka iwa miak okimopantiaya Dios iwa okichiaya matlakati non kimpalewis n tlakah de Israel. Iwa n Espíritu Santo okatka itech Simeón, ²⁶ iwa yokimatiltijka amo mikiskia tla amo achto kitaskia n Cristo, Akin Toteko Dios kualtitlanis. ²⁷ N Espíritu okili n Simeón mawia kan Weyi Tiopa. Ijkuakó José iwa n María okiwikakeh n konetl Jesús kan Weyi Tiopa para kichiwaskeh kemi kijtoa itlanawatil Moisés. ²⁸ Simeón okinapalo n konetl iwa okiweyijkachi Totajtsi Dios, iwa okijto:

²⁹ Noteko, axa ya weletis techkawilis manimiki ika yolsekwílistli,

porke yotikchi tlan otechilijka, ne onia se motékitki.

³⁰ Ken yonikitak ika noixtololowah motemakixtilis,

³¹ Akin yotiktiali inmixpah nochteh n tlaltikpaktlakah.

³² Ye se tláwili non kintlawilis non amo judíojteh,

iwa kichiwas maweyijkatito mopueblo Israel.

³³ José iwa n María san omotlajtlachialtijkeh ijkuak okikakeh nochi tlan Simeón okijtoaya de n konetl.

³⁴ Otlanki n Simeón okintiochi iwa okili n María imamá n Jesús:

—¡Xikkaki! Dios okitlali mokone para miakeh de Israel non amo kineltokaskeh moixpoloskeh pero akimeh kineltokaskeh, momakixtiskeh. Ijkuak moteititis kemi Cristo miakeh mach kiseliskeh, ³⁵ iwa ijkó momatis tlanón kiyeyjekoliah n tlakah itech inyolo. Iwa te María noni mitstlaijyowiltis, kemi mitstsoponiliskia se tepostlatekini itech moyolo.

³⁶ Noiwa ompa okatka se siwatl profeta non ya tena iwa itoka Ana, ye teichpoch de Fanuel, iwa Fanuel iwejkaixwi n Aser. Ana omonamikti wel ok ichpotsintli, pero ijkuak yokiwikayah chikome xiwitl sansikah, iokich omikki. ³⁷ Yika omoka iknosiwatl, iwa yokipiaya nawi póali iwa n nawi xiwitl. Ixmostla oyaya tiopa, tlajka iwa n yuak okitekichiwiya n Toteko, ika itiotsajtsilis iwa ika imosawalis. ³⁸ Ana noiwa okalakito itech non ora iwa opé kiweyijkachiwa Dios. Iwa opé tetlapowia de n konetl Jesús, nochteh n tlakah de Jerusalén okichixtokah mawiki n Cristo para kinmakixtis.

N chokotsi Jesús iwa itajwah walmokopah Nazaret

³⁹ Satepa, ijkuak yokichijkeh nochi tlan kijtoa itlanawatil n Toteko, owalmokopkeh inmaltépeu de Nazaret, itech tlalmeh de Galilea. ⁴⁰ Iwa n chokotsi Jesús omoskaltiaya, omochikawaya iwa okachi oixtlamatia, iwa Totajtsi Dios okachi okitiochiwaya.

N chokotsi Jesús mokawa itech Weyi Tiopa de Jerusalén

⁴¹ Itajwah n Jesús nochi xiwitl oyayah Jerusalén itech ilwitl de Paskua. ⁴² Ijkuak Jesús okípixki májtlaktli iwa ome xiwitl, Ye iwa itajwah oyajkeh Jerusalén, kemi nochi xiwitl okichiwayah. ⁴³ Ijkuak yotlanki n ilwitl, yejwah owalmokopayah para incha, pero n chokotsi Jesús

omoka Jerusalén, iwa nion María nion José okitakeh kox n chokotsi omoka. ⁴⁴ Itajwah okiyejyekoliayah chamo Jesús okwalintokaya iwan oksikimeh non ompa owayalah, yejwah onejnenkeh se tonati. Satepa opé kitemoah inchokotsi inwah non ken okinmitayah iwa non okinmixmatiayah, ⁴⁵ amo kanaj okajsikeh, yika omokopkeh okitemotoh Jerusalén.

⁴⁶ Iwa eyi tonati satepa, okajsitoh itech Weyi Tiopa de Jerusalén. Ye oewatoka tlatlajkotia de kan oewatokah non kitemachtiah n tlanawatílistli, okinkaktoka iwa okintlatlajtlaniaya.

⁴⁷ Nochteh non okikakiah, omotlajtlachialtiayah porke Ye satlawel oixtlamatia, iwa porke kualí okinnankiliaya.

⁴⁸ Ijkuak itajwah okitakeh omotlajtlachialtijkeh, iwa imamá okili:

—Nokone, ¿tleka ijko otechtokti? Mota iwa ne, satlawel otimomojtijkeh, ken amo kanaj otimitsajsiyah.

⁴⁹ Ijkuakó Jesús okinmili:

—¿Tleka ononnechtemoayah? ¿Mach amo nonkimatih nikipia niktekichiwilis Notajtsi?

⁵⁰ Pero yejwah mach okajsikamatkeh tlan okinmili.

⁵¹ Ijkuakó Jesús omókopki Nazaret inwah, ompa okintlakitaya itajwah. Pero María nochi noni okitlaatiaya itech iyolo. ⁵² N chokotsi Jesús okachi omoskaltijtiaya, iwa okachi oixtlamatia. Okipaktiaya n Totajtsi Dios iwa n tlakah okiseliayah.

3

Juan Bautista tlamachtia kan amaka chanti (Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Ijkuak César Tiberio yokiwikaya káxtoli xiwitl kemi weyi tekiwa itech Roma, Poncio Pilato okatka gobernador de Judea, Herodes Antipas gobernador de Galilea,

iwa ikni Felipe gobernador de Iturea iwa Traconite, iwa Lisaniás okatka gobernador de Abilene. ² Anás iwa n Caifás okatkah weyi tiopixkeh, yejwah otlayakantokah. Itech nonteh tonatijmeh, Dios okitlapowi n Juan ipiltsi n Zacarías, yika Juan otetlapowiaya kan amaka chanti. ³ Juan onentinemia itech nochteh altepemeh non okatkah itempa n río Jordán. Ye okinmiliaya makipatlakah innemilis iwa mamokuaatekikah para Dios makintlapojpolwi de intlajtlakolwah. ⁴ Ijkó omochi kemi ijkuilitok itech itlajkuilol n profeta Isaías:

Se tlájtoli mokaki chikawak kan amaka chanti:

“Xikyektlalilikah iojwiu n Toteko,
Xikmilawakah iojwiu.

⁵ Kan tlawewejkatla, xikixmanakah,
nochi tepemeh iwa n tepetsitsinteh noiwa nonkinmix-
manaskeh,
n ojmech nenekuiltikeh xikinmilawakah,
iwa n ojmech kan tlalchikototononka noiwa xikinmix-
manakah.

⁶ Iwa nochteh n tlaltikpaktlakah kitaskeh kenomi tech-
makixtis Dios.” Is.
40:3-5

⁷ Miakeh tlakah owalayah inawak Juan, para makinkuaateki iwa ye okimiliaya:

—¡Nomejwah kemi nonkoameh! ¿Akin onomechili nonmakisakeh imak tlaijyowílistli temojti non nomopah wits? ⁸ Xikchiwakah tlan kuali para mamota milák yononmoyolkopkeh inawak Dios, iwa amo xikmolikah: “Tejwah titepilwah de Abraham.” De milajka nomechilia, Totajtsi Dios weletis kinkopas ninteh temeh ipilwah n Abraham. ⁹ N acha kajki inakastla n kuawitl, iwa nochi kuawitl non amo kitemaka kuali itlakilo, motsontekis iwa motlamotlas ijtik tletl.

¹⁰ N tlakah okitlajtlaniayah:

—¿Tlan tikchiwaskeh?

¹¹ Juan okinnankili:

—Akin kipia ome itlakeh makitliokoli se akin amo kipia. Iwa akin kipia tlan kikuas, makitliokoli akin amo kipia tlan kikuas.

¹² Noiwa omokuaatekikoh sikimeh tominoololjkeh in-awak Juan, iwa okitlajtlanijkeh:

—Tlamachtí, ¿tlan moneki matikchiwakah?

¹³ Juan okinmili:

—Amo okachi xikinkobrarokah san tlan machotitok.

¹⁴ Noiwa sikimeh soldadojteh okitlajtlanijkeh:

—Tejwah, ¿tlan tikchiwaskeh?

Juan okinmili:

—Amaka itla xikkixtilikah, nion aka xikteilikah tla amitla okichi iwa xipakikah ika nomotlaxtlawil.

¹⁵ Kemi n tlakah sa okichixtokah mawiki n Cristo, yejwah okimoliayah chamo Juan ye n Cristo. ¹⁶ Yika Juan okinmili:

—Ne nomechkuaatekia ika atl, pero satepa wits se tlakatl Akin nomechkuaatekis ika n Espiritu Santo iwa ika tletl. Ye okachi weletini, iwa ne mach ni tlawel kuali kemi para nikaktojtomas. ¹⁷ Ye kualika itech ima tlan ika kichipawas n trigo. N trigo non yokichipa kitlaatis, iwa itlajsol n trigo kontlamotlas ijtik tletl non ayik sewis.

¹⁸ Ijkí, iwa ika oksikimeh tlamachtijkeh, Juan Bautista okinmatiltiaya n kualitlájtoili.

¹⁹ Noiwa okajwak n gobernador Herodes Antipas; porke okimosiwati ikuñada Herodías. Nin Herodías okatka isiwa n Felipe, ikni n Herodes. Juan noiwa okajwak Herodes ika tlan amo kuali okichijtinemia. ²⁰ Pero Herodes mach okinek okikak tlan okiliaya n Juan, yej okichi tlan amokuali, iwa otlanawati makitsakuakah n Juan.

*Juan kikuaatekia n Jesús
(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

²¹ Juan okinkuaatekiaya miakeh tlakah, iwa se tonati noiwa okikuaateki n Jesús. Ijkuak Jesús omotiotsajtsilijtoka, n ilwikak owalmotlapo, ²² iwa n Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kemi se palomatsi, iwa itech ilwikak owalmokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Te Ti Nokone non saikpanoa niktlasojtla, iwa mon-
awak niyolpaki.

Iwejkatatawah n Jesús

(Mt. 1:1-17)

²³ Ijkuak Jesús okipiaya kemi sempóali iwa n májtlaktli xiwitl opé tetlapowia de itlajtol n Totajtsi Dios. N tlakah okijtoayah Jesús oyá ipiltsi n José, iwa n

José ikone n Elí,

²⁴ Elí ikone Matat, iwa

Matat ikone n Leví,

Leví ikone Melqui, iwa

Melqui ikone n Jana,

Jana ikone n José, iwa n

²⁵ José ikone Matatías,

Matatías ikone n Amós, iwa n

Amós ikone Nahúm,

Nahúm ikone n Eslí, iwa n

Eslí ikone n Nagai,

²⁶ Nagai ikone Maat, iwa n

Maat ikone Matatías,

Matatías ikone n Semei, iwa n

Semei ikone Joséc,

Joséc ikone Judá, iwa n

²⁷ Judá ikone Joanán,

Joanán ikone n Resa, iwa n

Resa ikone Zorobabel,

Zorobabel ikone n Salatiel, iwa n

Salatiel ikone Neri,

²⁸ Neri ikone Melquí, iwa n

- Melquí ikone n Adí,
 Adí ikone Cosam, iwa n
 Cosam ikone n Elmadam,
 Elmadam ikone n Er, iwa n
 29 Er ikone Josué,
 Josué ikone n Eliezer, iwa n
 Eliezer ikone Jorim.
 Jorim ikone Matat, iwa
 Matat ikone n Leví,
 30 Leví ikone n Simeón, iwa n
 Simeón ikone n Judá.
 Judá ikone José, iwa n
 José ikone n Jonán,
 Jonán ikone n Eliaquim, iwa n
 31 Eliaquim ikone Melea.
 Melea ikone Mainán, iwa n
 Mainán ikone Matata.
 Matata ikone Natán, iwa n
 Natán ikone n David.
 32 David ikone Isaí, iwa n
 Isaí ikone Obed,
 Obed ikone Booz, iwa n
 Booz ikone Salmón.
 Salmón ikone n Naasón, iwa n
 33 Naasón ikone n Aminadab.
 Aminadab ikone n Admín, iwa n
 Admín ikone Esrom.
 Esrom ikone n Fares,
 Fares ikone n Judá, iwa n
 34 Judá ikone n Jacob.
 Jacob ikone Isaac, iwa n
 Isaac ikone n Abraham.
 Abraham ikone n Taré, iwa n
 Taré ikone Nacor,
 35 Nacor ikone n Serug, iwa n
 Serug ikone n Ragau.
 Ragau ikone n Peleg, iwa n

- Peleg ikone n Heber.
 Heber ikone n Sala, iwa n
 36 Sala ikone n Cainán.
 Cainán ikone n Arfaxad, iwa n
 Arfaxad ikone n Sem.
 Sem ikone Noé, iwa n
 Noé ikone n Lamec.
 37 Lamec ikone Matusalén, iwa
 Matusalén ikone n Enok.
 Enok ikone n Jared, iwa n
 Jared ikone n Mahalaleel.
 Mahalaleel ikone n Cainán, iwa n
 38 Cainán ikone n Enós.
 Enós ikone n Set, iwa n
 Set ikone n Adán, iwa n
 Adán ikone Dios.

4

*Jesús kitlanilia n diablo**(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

¹ Ijkuak Jesús owalmokopato kan río Jordán, Ye yotentiwalaya de n Espíritu Santo, iwa n Espíritu okiwík kan amaka chanti. ² Ompa omoka ome póali tonati, iwa n diablo okinekia matlajtlakolchiwa. Itech nonteh ome póali tonati Jesús amitla okimomajsewi, iwa satepa owalx-itlatlak. ³ Ijkuakó n diablo okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, xikili nin tetl mamokopa paj.

⁴ Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl amo san ika paj yolitos.”*

⁵ Otlanki n diablo okiwík n Jesús kan se tepetl wejka, iwa okimititi nochteh n altepemeh de nin tlaltíkpaktli.

⁶ Iwa n diablo okili n Jesús:

* 4:4 Yej noiwa ika itlajtol Dios Dt. 8:3.

—Ne nikchiwas xiknawati nochi tlan onka itech nin tlaltikpaktli iwa tiweyixtos intech. Porke nochi noaxka, iwa weletis nikmaktilis san akin ne niknekis. ⁷ Tla timotlankuaketsas nonawak iwa techweyilis, nochi yetos moaxka.

⁸ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “Xikweyijkachiwa Moteko Dios, iwa sanwel Ye tiktekichiwilis.”

Dt. 6:13

⁹ Otlanki okiwík n Jesús kan altepetl de Jerusalén, okitlejkolti ikpak n Weyi Tiopa kan okachi wejkapá iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, ximokajkawa ixko tlali, ¹⁰ porke itlajkuilol Dios kijtoa:

Dios kinnawatis iangelwah mamitsmokuitlawikah.

¹¹ Yejwah mitsmatsakuiliskeh

para amo ximoixitlanwi ika tetl.

Sal. 91:11-12

¹² Jesús okinankili n diablo:

—Itlajkuilol Dios noiwa kijtoa: “Amo xikyejyeko n Dios Moteko.”

Dt. 6:16

¹³ Ijkuak n diablo ayakmó okajsik kenijki weletis kiyeyyekos n Jesús, okikakajte kech tonati.

Jesús pewa tlamachtia kan tlali de Galilea

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesús omókopki Galilea ika iweletilis n Espíritu, iwa sentetl omotlapowiyah tlan Jesús okichiwaya.

¹⁵ Otlamachtiaya itech insinagogajwah n judíojtch, iwa nochteh akimeh okikakiah, kualí omotlapowiyah de Ye.

Jesús kan altepetl de Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Ijkuakó Jesús oyá Nazaret kan omoskalti. Non sábadó† okalakito kan sinagoga,‡ kemi nochipa okichiwaya, iwa owalmóketski para kinamapoilis itlajkuilol Dios. ¹⁷ Ompa okimaktijkeh itlajkuilol n profeta Isaías,§ iwa ijkuak Jesús okimila, okajsik kan ijkuilitok:

¹⁸ Iespíritu n Noteko notech kajki,
ken Ye inewia onechpéjpenki para manikinmatilti n kual-
itlájtolli non amitla kipiah,
onechaltítlanki manikinyolchikawaki akimeh
moyolkokoah,

iwa manikinmatilti kinkixtiskeh non tsaktokéh;
iwa manikinmixtlajtlapo akimeh amo tlachiah,
iwa manikinpalewi akimeh tlajjowiah,

¹⁹ iwa maniktematilti yoajsiko n tonati keman Dios kintiochiwas nochteh akimeh witseh inawak. *Is.*
61:1-2

²⁰ Otlanki Jesús okimemelo n tiotlajkuilolamatl, okimaktili akin tlapalewia itech non sinagoga iwa omotlali. Iwa nochteh non ompa okatkah, san okitlajtlatakeh,

²¹ ijkuakó Jesús opé kinmilia:

—Nin tonati nomoixpa yomochi tlan kijtoa itlajkuilol Dios.

²² Nochteh non ompa okatkah kualitlajtoayah de Jesús iwa omotlajtlachialtiayah kenijki okinmatiltiayah n kualitlájtolli. Iwa omotlajtlaniayah:

—¿Amo ye ipiltsi n José?

²³ Jesús okinmili:

† 4:16 sábadó: tonati ijkuak nochteh non de Judea omosewiyah. ‡ 4:16 sinagoga: se kali kan omooloayah n judíojteh nochi sábadó. § 4:17 itlajkuilol n profeta Isaías: se tiotlajtolamatl kemi memeloli non amo kipia capítulo nion bersíkulo. Jesús okimomachtí miak welta n tiotlajtolamatl n profeta Isaías, iwa ijko owéletki okinmajsik ninteh tlajtolteh san nima.

—Kuali nikmatok nomejwah nonkinekih nonnechkakitiskeh nin tlájtoli: “Tlapajti, ¡ximopajti te monewia!”, noiwa nonnechiliskeh: “Tlan otikmatkeh otikchi Capernaúm, noiwa xikchiwa nika itech moaltepeu.”

²⁴ Iwa okinmili:

—De milajka nomechilia, nion se profeta kiyekseliah kan ialtépeu. ²⁵ Ijkuak oyolitoka n profeta Elías, okatkah miakeh iknosiwameh itech nochi tlali de Israel, itech nonteh tonatijmeh eyi xiwitl iwa n tlajko mach okiawik, iwa okatka miak apisotl itech nonteh talmeh, ²⁶ pero Elías mach okititlankeh inawak seme de nonteh iknosiwameh, yej sanwel inawak se iknosiwatl non ochantitoka kan altepetl de Sarepta, itech tlali de Sidón. ²⁷ Noiwa ijkuak oyolitoka n profeta Eliseo, okatkah miakeh kokoxkeh de lepra itech nochi tlali de Israel, pero amaka de yejwah opajtik, sanwel Naamán non owalewatoka itech tlali de Siria.

²⁸ Ijkuak okinkakeh ninteh tlájtoltel, nochteh non okatkah kan sinagoga, okualankamikeh. ²⁹ Owalmoketiwetskeh iwa okwalkixtijkeh n Jesús de itech non altepetl, iwa okiwikakeh itempa n tepetl non itech ochijchitoka inmaltépeu, para kontlamotlaskeh. ³⁰ Pero Jesús opanok intlajkotiah iwa oyá.

*Jesús kipajtia se tlakatl non okiapiaya se espíritu amokuali
(Mr. 1:21-28)*

³¹ Ijkuakó Jesús okalakito Capernaúm non kajki itech tlali de Galilea, iwa nochi sábado oontlamachtiaya kan sinagoga. ³² N tlakah omotlajtlachialtiayah ika itlamachtilis porke okinnonotsaya kemi akin kipia tlanawatílistli.

³³ Ompa kan sinagoga okatka se tlakatl non okiapiaya se espíritu amokuali, non owaltsajtsitewak:

³⁴ —Techkawa, ¿tleka timokalakia towah, Jesús de Nazaret? ¿Otiwala otechpojpoloko? Ne nimitsixmati, Te tiyolchipawak inawak Dios.

³⁵ Jesús okajwak n espíritu amokuali, iwa okili:

—¡Xiktsakua mokamak, iwa xikisa de non tlakatl!

N espíritu amokuali okitlalwitek n tlakatl inyakapah nochteh iwa okiski, iwa amitla okitokti. ³⁶ Nochteh omotlajtlachialtijkeh, iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Tlan weletílistli kipia itlajtol? ¡Nin tlakatl ika weyi tlanawátili kinnawatia n espíritus amokualteh iwa yejwah kisah!

³⁷ Iwa omotlapowiyah de Jesús itech nonteh tlalmeh.

Jesús kipajtilia imona n Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Ijkuakó Jesús okiski de kan sinagoga iwa oyá icha n Simón Pedro. Ijkuak okalak icha okitlapowijkeh imona n Pedro omokokoaya ika chikawak totonik. ³⁹ Jesús omotolo inawak n siwatl iwa okinawati n totonik makisa. N totonik okiski iwa imona n Pedro owalme iwa opé kintekichiwilía.

Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Ijkuak okalak tonati, nochteh akimeh okimpiayah inkokoxwah okwalinwikilijkeh n Jesús, iwa Ye okintlaliliaya imawah impah n kokoxkeh iwa okimpajtiaya.

⁴¹ Miakeh de nonteh kokoxkeh okimpiayah espíritus amokualteh, iwa ijkuak okisayah otsajtsiah iwa okijtoayah:

—Te lkone Dios.

Pero Jesús okinmajwaya n espíritus amokualteh iwa amo okinkawiliaya matlajtokah, porke yejwah okimatiah Ye n Cristo.

*Jesús kitemachtia n kualitlájtolí kan tlali de Galilea**(Mr. 1:35-39)*

⁴² Ijkuak otláneski, Jesús okiski de kan altepetl iwa oyá iselti kan amaka onemia. Pero n tlakah okitemojkeh, iwa ijkuak okajsitoh, okinekiah kitsakuiliskeh para amo makinkakajtewa. ⁴³ Pero Jesús okinmili:

—Nikpia nitetlapowiti de kan tlanawatia Dios ika n kualitlájtolí itech oksikimeh altepemeh, ken ika ye onechaltítlanki Dios.

⁴⁴ Iwa Jesús otlamachtijtjinemia itech sinagogas de Galilea.

5

*Jesús kinmonochia sikimeh michmajkeh**(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)*

¹ Se tonati Jesús oyá itempa n lago de Genesaret, iwa mi-akeh tlakah asta omotojtopewayah inawak ken okinekiah kikakiskeh itlajtól Dios. ² Jesús okoninmitak ome barkas san ijkeh itempa n atl, porke n michmajkeh otetemokah iwa okimpaktokah inmichayawah. ³ Ijkuakó Jesús otlejkok itech seme de nonteh barkas iaxkawah n Simón, iwa okitlatlaujti makijkuani ok achitsi kan tlawejkatla. Otlanki Jesús omotlali ijtik n barka iwa opé kinmachtia akimeh omoolojkeh itempa n atl. ⁴ Ijkuak Jesús yotlanki okintlapowi, okili n Simón:

—Xikijkuani n barka kan okachi tlawejkatla, xikonintlamotlakah nomomichayawah iwa ompa ximichmaakah.

⁵ Simón okinankili:

—Tlamachtí, interojyúali yotikyejyekojkeh timichmaaskeh iwa nion se michi otikkitsikijkeh, pero tla Tejwatsi titlanawatia, ye nikonchiwas.

⁶ Ijkuak okontlamotlakeh inmichayawah, saikpanoa miakeh michimeh okinkitsikijkeh iwa inmichayawah opé

kokotokah. ⁷ Ijkuakó okoninmanotskeh sikimeh michmajkeh non ik ompa okatkah itech ok se barka, para makimpalewikih. Yejwah okimpalewikoh, iwa okintemitijkeh inbarkajwah ika miak michimeh iwa asta yoapolakiah. ⁸ Ijkuak Simón Pedro okitak nochi ni, omotlankuáketski iyakapa n Jesús iwa okili:

—Noteko, amo xiwalnijkuani nonawak, porke ne nitlajtlakole.

⁹ Simón ijkó okijto porke Ye iwa non inwah okatka satlawel okinmojtih ijkuak okitakeh senmiaktikeh michimeh okinkitskijkeh. ¹⁰ Noiwa n Jacobo iwa n Juan, itelpochwah n Zebedeo non otekitiah iwa n Simón, saikpanoa omomojtijkeh. Pero Jesús okili n Simón:

—Amo ximawi, axa te ayakmó timichmas, yej pewas tikinmichmas tlakah.

¹¹ Ompa, san nima ijkuak okwalinkixtijkeh inbarkajwah itempa n atl, okikakajtejkeh nochi iwa oyajkeh iwan Jesús.

Jesús kipajtia se tlakatl non okipiaya lepra

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Ijkuak Jesús okatka itech se altepetl, okalakiko se tlakatl non okipiaya lepra. Iwa ijkuak okitak n Jesús, omotlankuáketski iyakapa asta okitelkoto n tlali ika ixkuak, iwa ijkí okitlatlaujti:

—Noteko, tla Tejwatsi tikmonekiltia, weletis techchipawas de nokokolis.

¹³ Ijkuakó Jesús okitelko n kócoxki iwa okijto:

—Nikmonekiltia. ¡Ximochipawa!

Ijkuak ijkó okijto, isawawah n kócoxki san owalpolikeh.

¹⁴ Otlanki Jesús okinawati amaka makimatilti, iwa okili:

—Xio ximoteixpantiti inawak n tiópixki, iwa xiktemaka tlan Moisés otlanawati por mochipawalis. Ijkó nochteh makimatikah yotimochipa de mokokolis.

¹⁵ Yika nochi tlan Jesús okichiwaya san kan ik yetos okachi omomatia, iwa miakeh tlakah ooololoayah para kikakiskesh itlajtol iwa para makimpajti. ¹⁶ Pero Jesús omoixkoyantiaya, iwa oyaya kan amaka okitaya iwa ompa onmotiotsajtsiliaya.

Jesús kipajtia se tlakatl non osentitikak

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Se tonati, Jesús otlamachtijtoka iwa ik ompa oewatokah sikimeh fariseos iwa sikimeh tlamachtijkeh de intlanawatil. Yejwah owalajkeh de nochteh altepetsitsinteh de Galilea, de Judea iwa de Jerusalén. Iwa ika ichikawalis Dios, Jesús okimpajtiaya n kokoxkeh. ¹⁸ Ijkuakó okalakikoh sikimeh tlakah non okualikayah itech ikuaujtlapech se tlakatl non osentitikak. Ijkuak okalakitoh itech kali kan Jesús otlamachtijtoka, yejwah okitemoliayah kenijki kikalakiskesh iwa kitlaliskesh iyakapa n Jesús. ¹⁹ Pero mach oweletkeh okikalakijkeh, porke miakeh tlakah okatkah kaltempa. Ijkuakó otlejkokeh ikpak kali, okikuatlapojkeh, iwa ik ompa okitemowijkeh n kócoxki ika nochi ikuaujtlapech, iwa tlatlajkotia okitlalijkeh, kan okatka n Jesús. ²⁰ Ijkuak Jesús okitak kenijki ninteh tlakah okineltokakeh, okili n kócoxki:

—Tlakatl, nimitstlapojpolwia de motlajtlakolwah.

²¹ Ijkuakó non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos opé mokuatlapowiah: “¿Akí nin tlakatl non ika itlajtol kixpanawijtók n Totajtsi Dios?” Amaka weleti kintlapojpolwia tlajtlákolteh, sanwel Totajtsi Dios.

²² Pero Jesús okimatia tlan yejwah omokuatlapowijtokah, iwa okinmili:

—¿Tleka ijko nonkimoliah itech nomoyolo? ²³ ¿Tlan okachi amo owi se kijtos: “Motlajtlakolwah ya tlapojpol-witokeh”, noso okachi owi se kijtos: “Ximewa iwa xinejnemi”? ²⁴ Yika xikmatikah, Ne Non onimochi ni tlakatl nikpia weletlistli itech nin tlaltikpaktli para niktintlapo-jpolwis tlajtlakolteh.

Ijkuakó okili n kócoxki:

—Ne nimitsilia, ximewa, xikonana mokuaujtlapexch iwa xiajti mocha.

²⁵ Inmixpah, n kócoxki owalmóketski, okajkok ikuaujt-lapexch iwa oyá icha kiweyijkachijti Dios. ²⁶ Iwa nochteh non ompa okatkah omotlajtlachialtijkeh iwa okiweyijkachijkeh Totajtsi Dios, iwa ika miak mawlistli okijtojkeh:

—Nin tonati otikinmitakeh wejweyi neskayolteh.

Jesús kinotsa n Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Satepa, Jesús okiski de ompa iwa okitak se tominoololo non omonotsaya Leví. Ye oewatoka kan motlaxtlawa impuesto de Roma, iwa Jesús okili:

—Xiwiki nowa.

²⁸ San nima n Leví omóketski, okikakajte nochi iwa oyá iwan Jesús.

²⁹ Satepa, Leví okichi se weyi ilwitl para Jesús, iwa miakeh tominoololokkeh iwa n oksikimeh tlakah otlakua-jtokah inwah. ³⁰ Pero n fariseos iwa n tlamachtijkeh de intlanawatilis, opé kimpojpoah itlamachtijkawah n Jesús, iwa okimilijkeh:

—¿Tleka nontlakuah iwa nonkonih iwan tominoololokkeh iwa n tlajtlakolchijkeh?

³¹ Jesús okinnankili:

—N tlakah chikawakeh amo kimotlakewiah se tlapajti, yej non kokoxkeh. ³² Ne amo onikinnotsako non yekmilajkameh. Ne onikinnotsako n tlajtlakolchijkeh, para mamoyolpatlakah inawak Dios.

Jesús otlamachti kenijki se mosawas

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Ijkuakó yejwah okitlajtlanijkeh n Jesús:

—¿Tleka itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos nochipa mosawah iwa motiotsajtsiliah, pero motlamachtijkawah nochipa tlakuah iwa konih?

³⁴ Jesús okinnankili:

—¿Kox weletis nonkitoktiskeh aka mamosawa itech se monamiktilo ijkuak n novio kajki íwa? ³⁵ Witseh tonati-jmeh ijkuak kinkixtiliskeh n novio, ijkuakó mosawaskeh.

³⁶ Noiwa okinmili nin tlapoálistli:

—Amaka kitlamanilia itlake non ya wewe ika se yankuik tsótsoli. Porke tla ijko kichiwa, okachi kijtlakoa itlake, porke n yankuik tsótsoli mokototsoa iwa mach kinamiki.

³⁷ Nion amaka kitlalia yankuik vino itech se kuilambre ya wewe. Porke tla se ijko kichiwa, n yankuik vino kitsomonia n kuilambre, iwa san ken omeh pojpoliwih.

³⁸ Yika, moneki se kitlalis n yankuik vino itech yankuik kuilambre, iwa ijko san ken omeh wejkawaskeh. ³⁹ Iwa amaka kineki konis n yankuik vino ijkuak yokonik n vino non yowejka tlatitok, porke kijtoa: “N vino non yowejka tlatitok okachi kualí.”

6

Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih se sábado

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Se sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiyah kan ik tlatooktok, itlamachtijkawah opé tlakuatejtekih, okimaxotomayah iwa

okikuayah itliolyo n tlátoktli. ² Ijkuakó sikimeh fariseos okintlajtlanjkeh:

—¿Tleka nonkichiwah tlan amo moneki se makichiwa itech sábadó?

³ Jesús okinnankili:

—¿Ayamá nonkiamapoah tlan okichi n David iwa non iwa oyayah, se tonati ijkuak owalxitlatlakeh? ⁴ David okalak ijtik ikal Dios iwa okinmónanki n tlatiochiwal-pameh. Otlanki okinkuah, iwa okinmajmák noiwa akimeh oyayah íwa, maya ninteh pameh sanwel n tiopixkeh okinkawiliayah makinkuakah.*

⁵ Noiwa okinmili:

—Ne Non onimochi ni tlakatl noiwa niknawatia n sábadó.

Jesús kipajtia se tlakatl non omapitswak

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Ok se sábadó ijkuak mosewia n judíos, Jesús okalak itech sinagoga iwa opé tlamachtia. Ompa okatka se tlakatl non opitswak imayekma. ⁷ N fariseos iwa n tlamachtijkeh, sa okitokatinemiah n Jesús para kitaskeh kox kipajtiskia non tlakatl itech sábadó iwa ijkó weletis kiteiliskeh. ⁸ Pero Jesús okimatia tlan yejwah okiyejyekoliayah, iwa okili n tlakatl non okipiaya imayekma pitswak:

—Ximoketsa iwa xiwiki nika tlatlajkotia.

N tlakatl omijkuani iwa omoketsato tlatlajkotia. ⁹ Ijkuakó Jesús okinmili non ompa okatkah:

—Ne nikneki nomechtlajtlanis: ¿Tlan moneki se kichiwas itech sábadó, tlan kuali noso tlan amokuali? ¿Tik-palewiskeh mayolito se tokni, noso tejwah tikmiktiskeh?

* 6:4 pameh tlatiochíwalteh: Nochi sábadó n tiopixkeh okinkuayah n pameh non otlaititokah itech Weyi Tiopa iwa okintlaliayah oksikimeh yankuikah.

¹⁰ Ijkuakó Jesús okintlatlajtatak nochteh non okiyawalojtokah, iwa okili n tlakatl:

—Xikmilawa moma.

N tlakatl okimila ima, iwa san nima owalpajtik. ¹¹ N fariseos okualankamikeh, iwa opé kimoliah tlanón kitoktiskeh n Jesús.

Jesús kimpjepena májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Itech nekateh tonatijmeh, Jesús otlejkok itech se tepetl iwa omotiotsajtsilito interojyúali. ¹³ Ijkuak otláneski, okínnotski itlamachtijkawah iwa okimpéjpenki májtlaktli iwa ome (12) de yejwah, iwa okintlalili intoka apóstoles.†

¹⁴ Yejwah ninteh akimeh okimpéjpenki:

Simón, akin Jesús noiwa okitlalili itoka Pedro, iwa ikni Andrés;

Jacobo iwa n Juan;

Felipe iwa n

Bartolomé,

¹⁵ Mateo,

Tomás,

Jacobo ipiltsi n Alfeo;

Simón akin okitokayotiyah Zelote, iwa n

¹⁶ Judas ikni n Jacobo; iwa n

Judas Iscariote, akin satepa kitemaktiskia n Jesús.

Jesús kinmachtia miaktikeh tlakah
(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesús otemok itech tepetl iwa itlamachtijkawah, iwa omoketsatoh ixtlawak. Noiwa ompa okatkah miakeh tlakah non owalajkeh de nochteh n altepemeh de

† 6:13 apóstoles kijtosneki tlatitlaniltih iwa tlatematiltijkeh

Judea, de Jerusalén, de Tiro, iwa Sidón. Yejwah owalajkeh okikakikoh n Jesús iwa para makimpajti de inkokolis. ¹⁸ Noiwa okimpajtiaya akimeh okimpiayah espíritus amokualteh. ¹⁹ Nochteh okinekiah kitelkoskeh n Jesús, porke ika iweletilis okimpajtiaya.

Xiyolpakikah

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Ijkuakó Jesús okintlajtlatak itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Miak yolpakílistli nonkipiah nomejwah akimeh non próbesteh, porke nonkipiah tlan nomoaxka kan Dios tlanawatijtok.

²¹ 'Miak yolpakílistli nonkipiah nomejwah non axa nonxitlatlah, porke satepa nonmixwiskeh.

'Miak yolpakílistli nonkipiah akimeh axa nonchokah, porke satepa nonwetskaskeh.

²² 'Miak yolpakílistli nonkupaskeh ijkuak nomechkokoliskeh, ijkuak nomechtotojtokaskeh, ijkuak nomechwijwikaltiskeh iwa ijkuak nomechtlawelitaskeh por nonnechneltokah Ne Non onimochi ni tlakatl.

²³ Xiyolpakikah itech non tonati iwa xiwetskakah, porke yetos weyi nomotlaxtlawil kan ilwikak, porke intatawah akimeh asta axa tlajtlakolchiwah, noijskó okintlaiyyowiltijkeh n profetas.

²⁴ 'Pero miálmasteh nomejwah akimeh nonkitlawelpiah tomi, porke yononmopaktijkeh kemi ononkinekeh.

²⁵ 'Miálmasteh akimeh axa nonmixwitokeh, porke satepa nonmapismikiskeh.

'Miálmasteh akimeh axa nonwetskah porke satepa nonchokaskeh ika neyolkókoli.

²⁶ 'Non miálmasteh ijkuak nochteh n tlakah ayakmó kimatiskeh kenomi nomechweyiliskeh. Porke intatawah

akimeh asta axa kichiwah tlajtlácoli noijkó satlawel okinweyiliayah n profetas tekajayajkeh.

*Jesús tlamachtia matikintlasojtlakah akimeh techkokoliah
(Mt. 5:38-48; 7:12)*

²⁷ 'Pero nomejwah akimeh nonnechtlakitah, Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh amo nomechtlasojtlah, iwa xikinchiwilikah tlan kuali akimeh nomechkokoliah. ²⁸ Noiwa xiktajtlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechwijwikaltiah, iwa ximotiotsajtsilikah por akimeh fiero nomechtenewah. ²⁹ Tla aka mitsixtlatsinia, xikkawili noiwa mamitsixtlatsini ojkatia, iwa tla aka mitsixtilia mokoto, xikkawili makiwika noiwa mokamisa. ³⁰ Akin mitstajtlanilia itla, xikmaka, iwa tla aka mitsixtilia itla, ayakmó xiktajtlanili. ³¹ Xikchiwakah tlan kuali, ijko kemi nomejwah nonkinekih makichiwakah tlan kuali nomowah.

³² 'Tla nomejwah nonkintlasojtlah sanwel akimeh nomechtlasojtlah, amo kuali tlan nonkichiwah. Porke non amo kixmatih Dios noijkó kichiwah. ³³ Tla nonkinchilia tlan kuali sanwel akimeh nomechchilia tlan kuali, amo kuali tlan nonkichiwah. N tlajtlakolchijkeh noijkó kichiwah. ³⁴ Noso tla aka nonkitlanetiah itla, porke non kimoliah satepa ye noiwa nomechmakas itla, amo kuali tlan nonkichiwah. Noiwa n tlajtlakolchijkeh kintlanetiah akimeh iwa mowikah, porke kimatokeh ok se tonati noiwa kintlanetiskeh. ³⁵ Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh nomechkokoliah, iwa xikinchiwilikah tlan kuali iwa xiktetlanetikah. Iwa amo xikchiakah itla manomechmakakah. Tla ijko nonkichiwaskeh, nonkiseliskeh weyi nomotlaxtlawil. N Totajtsi Dios nomechyekselis kemi ipilwah, porke Ye kinmiknomati

akimeh amo motlasojkamatih innawak iwa akimeh tla-jtlakolchiwah. ³⁶ Xiteiknomatikah ijko kemi Nomotajtsi teiknomati.

Amo xitepojoakah

(Mt. 7:1-5)

³⁷ 'Amo xikimpojoakah oksikimeh, ijko Dios amo nomechpojoas. Amo xitetlajtlakoltikah ijko Dios amo nomechtlajtlakoltis. Xitetlapojpolwikah iwa Dios nomechtlapojpolwis. ³⁸ Xitetlatliokolikah iwa Dios nomechtlatliokolis. Ye nomechmakas se kualitlatamachiwale, tejtélinki, tetentok iwa kitsonewiltis. Dios nomechkopilis ijko kemi nomejwah ononkitemakakeh.

³⁹ Jesús noiwa okinmili nin tlájtoli:

—¿Se non amo tlachia weletis kiyakanas ok se kemi ye? ¿Amo motekochwiskeh san ken omeh? ⁴⁰ Se akin momachtia amo okachi kimati ke itlamachtli. Pero tla kimokawilia makimachtikah, motlamiti kemi itlamachtli.

⁴¹ ¿Kenijki weleti tikita n tlajsoltsintli non kipixtok mokni kan ixtololo, iwa amo tikita n tláktsonntli non tikpixtok te kan moixtololo? ⁴² Iwa tla amo tikita n tláktsonntli non tikpixtok kan moixtololo, ¿kenijki timixewia tikilia mokni: “Noknitsi, manimitsonkixtili n tlajsoltsintli non tikpixtok kan moixtololo”? ¡Íxkoptli!, achto xikmokixtili n tláktsonntli non tikpixtok kan moixtololo, iwa ijko ya weletis tiyektlachias para weletis tikixtilis n tlajsoltsintli non kipixtok mokni kan iixtololo.

Se kuawitl moixmati ika tlan kitlakiltia

(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

⁴³ 'Se kualit kuawitl, amo weletis kitemakas amokuali itlakilo. Nion se amokuali kuawitl weletis kitemakas kualit itlakilo. ⁴⁴ Yika, nochi kuawitl moixmati ika itlakilo, porke amo motekih igos de kan witsmeh, nion tikintekih

uvasteh de kan tlatsmolteh. ⁴⁵ Noiwa n kuali tlakatl, ijkuak tlajtoa kitenkixtia tlan kuali kitlaatijtok itech iyolo. Iwa n tlakatl amokuali kinmijtoa tlájtolteh amokualteh porke tlan amokuali kajki itech iyolo. Nochi tlan kitenkixtia se tlakatl, ye noni tlan kipixtok itech iyolo.

*N kali non omoyekchijchi iwa n kali non amo omoyekchijchi
(Mt. 7:24-27)*

⁴⁶ '¿Tleka nonnechnotsah, “Noteko, Noteko”, iwa amo nonkichiwah tlan Ne nomechilia? ⁴⁷ Axa nomechajsikamatiltis kenomi nonkixmatischeh n tlakatl non milák wits nonawak, iwa nechkaki iwa kitlakita notlajtol. ⁴⁸ Ye kemi se tlakatl akin omokalti. Achto otlachkuak tlawejkatla iwa ikal okitlajtlakxili ipan tetl. Ijkuak owala n kiawitl, n atepiatl omomiakili iwa opé kitsinwiteki n kali, pero n kali amo owetski porke otlakxilitoka ipan tetl. ⁴⁹ Pero akin nechkaki iwa amo kichiwa tlan nikijtoa, noni kemi se tlakatl akin okichijchi ikal itech tlali iwa amo kuali okitlakxili. Ijkuak omomiakili n atepiatl, okitsinwitek n kali iwa san nima owetski.

7

*Jesús kipajtia itlakewal se soldado romano tlayákanki
(Mt. 8:5-13; Jn. 4:43-54)*

¹ Ijkuak Jesús otlanki okinmacthi n tlakah, okalakito Capernaúm. ² Ompa ochantitoka se soldado romano tlayákanki non okipiaya se itlakewal non satlawel okitlanekiliaya non yomiktoka. ³ Ijkuak n tlayákanki okikak omotlapowiyah de Jesús, okintítlanki sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa para makitlatlajtitih makipajtiliki itlakewal. ⁴ Yejwah okalakikoh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Kuali ka tla tikpalewis nin tlayákanki romano,⁵ porke maya amo israelita, ye satlawel kitlasojtla topaís, iwa ye inewia otlanawati matechchijchiwilikah se tosinagoga.

⁶ Ijkuakó Jesús oyá inwah. Pero ijkuak ya onkalakiah itech kali, n tlayákanki romano okintítlanki sikimeh it-lakaikniwah makilitih n Jesús:

—Noteko, tla amo weletis tias nocha, amo ximotekipa-cho, porke ne mach ni tlawel kuali para nimitsompanoltis ijtik nocha. ⁷ Yika, mach onimixewi onimitstemoto nonewia. Sanwel xikijto “Mapajti”, iwa ye walpajtis. ⁸ Porke ne noijki nikpia akin nechnawatia, iwa noijki nikimpia sikimeh soldadojtech akimeh nikinnawatia. Tla seme de yejwah nikilia mawia, yawi; iwa tla ok se nikilia mawiki, wits; iwa ijkuak niknawatia notlakewal makichiwa itla, kichiwa.

⁹ Ijkuak Jesús okikak, omotlajtlachialti non tlayákanki romano, iwa okinchikoitak non okwaltokayah iwa okijto:

—De milajka nomechilia, itech nochi país de Israel mach nikkajsitika aka non satlawel matlaneltoka kemi ye.

¹⁰ Ijkuak n tlakah non okintitlankeh omokopkeh icha n tlayákanki romano, okajsitoh n tlakéwale yopajtik.

Jesús kiyolitia ipiltsi se iknosiwatl

¹¹ Okachi satepa, Jesús oyá kan se altepetl non itoka Naín, iwa itlamachtijkawah iwa oksikimeh tlakah oyayah íwa. ¹² Ijkuak Jesús yonkalakia itech non altepetl, okimitak sikimeh tlakah non okiwikayah kitookatiweh se miketl. Ye ikone se iknosiwatl non sanwel se ipiltsi okípixki, iwa miakeh okiwikayah kitookatiweh. ¹³ Ijkuak Toteko okitak n iknosiwatl okiknoma, iwa okili:

—Ayakmó xichoka.

¹⁴ Ijkuakó Jesús omijkuani iwa okitelko ikaja n miketl, iwa non okimamajtiayah omoketskeh. Iwa Jesús okili n miketl:

—Télpochtli, Ne nimitsilia: ¡Ximoketsa!

¹⁵ San nima n télpochtli non omiktoka, owalmotlali iwa opé tlajtoa, iwa Jesús okimaktili ina. ¹⁶ Ijkuak ijki okitakeh, nochteh omaujkeh iwa opé kiweyijkachiwah Dios, iwa okijtoayah:

—Se weyi profeta yomonextiko tonawak.

Noiwa okijtoayah:

—N Totajtsi Dios yowala okipalewiko ialtépeu.

¹⁷ Itech nochi n tlali de Judea iwa n altepemeh non kiyawalojtokeh omoma tlan Jesús okichi.

*Juan Bautista kintitlani ome itlamachtijkawah kan Jesús
(Mt. 11:2-19)*

¹⁸ Itlamachtijkawah n Juan okimatiltijkeh nochi tlan otlamochijtoka, iwa ye okínnotski ome itlamachtijkawah, ¹⁹ iwa okintítlanki inawak Jesús para makitlajtlanitih kox Ye n Cristo Akin walaskia, noso kichiasiah ok se. ²⁰ N tlakah non okintítlanki n Juan okalakitoh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Juan Bautista otechaltítlanki matimitstlajtlanikih kox Tejwatsi Akin walaskia, noso tikchiaskeh ok se.

²¹ Itech non ora ijkuak yejwah okalakitoh, Jesús okimpajti miakeh kokoxkeh de inkokolis, intlaiyyowilis, iwa okinkixtiliayah espíritus amokualteh. Noiwa miakeh non amo otlachiyah okinmák intlachialis. ²² Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ximokopakah kan Juan iwa xikilikah tlan yononkitakeh iwa ononkikakeh. Xikmatiltikah:

non amo otlachiyah, ya tlachiah,

non amo onejnemiah, ya nejnemih;

non okipiyah lepra, yopajtikeh;

non amo otlakakiah, ya tlakakih.

Non yomikkeh, moyolitiah,

iwa n próbesteh kinmatiltiah n kualitlájtohi.

²³ Miak pakílistli kiplias akin nechneltokah.

Jesús tlajtoa de Juan Bautista

²⁴ Ijkuak oyajkeh itlamachtijkawah n Juan, Jesús opé kintlapowia n tlakah non ompa okatkah de Juan Bautista:

—¿Tlan ononkitatoh kan amaka chanti? ¿Ononkitatoh se akatl non okoliniaya n ejekatl? ²⁵ ¿Tlan ononkitatoh? ¿Ononkitatoh se tlakatl non yektlakentitok? Nomejwah nonkimatih akimeh moyektlakentiah, chantitokeh incha n reyes. ²⁶ ¿Tlan ononkitatoh? ¿Ononkitatoh se profeta? Milák, ye se profeta, iwa okachi weyijkatitok ke oksikimeh profetas. ²⁷ Ye de akin tlajtoa itlajkuilol Dios:

Ne niktlayanaltis akin tlatematiltijtias moyakapa para mamitsmajmanili n ojtli.

Mal. 3:1; Is. 40:3

²⁸ De milajka nomechilia amo otlakatki ok se okachi weyijkatitok ke Juan, pero akin kimokawilia Dios makiyakana okachi weyijkatitos ke Juan.

²⁹ Ijkuak okikakeh nochi ni, nochteh n tlakah iwa n tominooolojkeh non okiselijkah itlakuaatekilis n Juan, okajsikamatkeh Dios yekmilajka. ³⁰ Pero n fariseos iwa n tlamachtijkeh de intlanawatilis, amo okiselijkeh itlakuaatekilis n Juan. Okixnamikheh tlan Totajtsi Dios okinekia kichiwaskia inwah. ³¹ Iwa okinmili:

—¿Kenomi motah n tlakah itech ninteh tonatijmeh? ¿Kenomi akimeh inyalis? ³² Mota kemi pípilteh non mawiltia tiánkistli iwa motsatsajtsiliah: “Otomechtlapichilijkeh ika akatlapítsali iwa amo ononmijtotijkeh; otomechintlakuikilijkeh tlakuíkalteh teyolkokojkeh iwa amo ononchokakeh.” ³³ Owala n Juan Bautista, ye amo okikuaya paj nion okoniaya vino, iwa nomejwah nonki-jtoah kipia se amokuali espíritu. ³⁴ Satepa oniwala Ne Non onimochi ni tlakatl, iwa Ne nitlakua iwa nikoni, iwa

nomejwah nonkijtoah Ne niápiſtli iwa tlawel nikoni, ni-mowikatinemi iwan tlajtlakolchijkeh iwan tominoololojkeh. ³⁵ Pero akin de milajka kajsikamati tlan Dios ki-monekiltia, kinextia itech tlan kichiwa.

Se siwatl kixawilia ajwiálistli n Jesús icha n Simón n fariseo

³⁶ Se fariseo, non itoka Simón, okontlalwi n Jesús matlakuati icha. Jesús oyá icha iwa omoyayanti inakastla n mesa. ³⁷ Ijkuakó se siwatl tlajtlakolchi itech non altepetl, okima Jesús otlakuajtoka iwan fariseo. Okalakito ika se itekontsi tentika ika ajwiálistli. ³⁸ Chokati, omotlali ikxitle n Jesús iwa ika ixayo opé kinsiwawilia ikxiwah. Otlanki ika itsonkal okinwajwachili ikxiwah. Okintennamik iwa okinxajxawili n ajwiálistli. ³⁹ Ijkuak n fariseo non okitlalwi n Jesús okitak tlan okitoktijtoka non siwatl, okimoli: “Tla nin tlakatl yetoskia n profeta, kimatiskia aki nin siwatl non kixitelkojtok, porke nin siwatl, ye tlajtlakolchi.”

⁴⁰ Ijkuakó Jesús okili n fariseo:

—Simón, nikneki nimitsilis itla.

N Simón okinankili:

—Kuali ka, Tlamachti, techili.

⁴¹ Jesús okili:

—Se tlakatl non okitetlanetiaya tomi, okintlaneti tomi ome tlakah. Se okiwikiliaya mákuili siento denariojtomi, iwa n ok se san tlajko siento denariojtomi. ⁴² Iwa kemi amo oweletiah okikopiliayah itomi, san ken omeh okintlapojpolwili tlan okiwikiliayah. Axa monewia techili, ¿katlie de ninteh ome okachi okitlasojtlak?

⁴³ Simón okinankili:

—Ne nikijtoa, akin okachi miak okitlapojpolwili.

Jesús okili:

—Milák kemi otikyejyekoli.

⁴⁴ Otlanki Jesús okonitak n siwatl, iwa okili n Simón:

—¿Tikita nin siwatl? Onikalak mocha, iwa amo otech-mák atl para nokxiwah. Pero nin siwatl, ika ixayo onechixipajpak iwa ika itsonkal onechinwajwachili. ⁴⁵ Te amo otechixtennamik, pero nin siwatl desde onikalakiko opé nechixitennamiki. ⁴⁶ Te amo otechkuaxawili aseite. Pero nin siwatl onechxawili ajwiak pajtli ipan nokxiwah. ⁴⁷ Yika nimitsilia, nochteh itlajtlakolwah ya tlajopolwitokeh ken miak otetlasojtlak. Pero akin san achitsi kitlapojpolwiah san achitsi tetlasojtla.

⁴⁸ Otlanki Jesús okili n siwatl:

—Motlajtlakolwah ya tlajopolwitokeh.

⁴⁹ Iwa n tlatlálwilteh non otlakuajtakah iwa Jesús, opé moichtakatlapowiah:

—¿Akin nin tlakatl, non kintlapojpolwia tlajtlakolejkeh?

⁵⁰ Jesús okili n siwatl:

—Motlaneltokalis yomitsmakixti, xiajti ika yolsewílistli.

8

N siwameh non okipalewiayah n Jesús

¹ Okachi satepa, Jesús otlamachtijtjtinemia itech mi-akeh altepeme. Ye okintlapowijtjinemia de n kualitlájtole de Dios. N májtlakteh iwa ome tlatematiltijkeh íwa oyayah. ² Noiwa oyayah iwan Jesús sikimeh siwameh non Ye okimpajtijka de miak kokólisteh iwa de espíritus amokualteh. Inwah oyaya n María de Magdala, akin Jesús okinkixtilijka chikome espíritus amokualteh. ³ Noiwa ompa oyaya n Juana, isiwa n Chuza, akin okitaya nochi tlan okipiaya n Herodes, iwa n Susana, iwa n oksikimeh siwameh non okipalewiayah n Jesús ika tlan okipiayah.

Se tlakatl non otook
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Miakeh tlakah owalkiskeh de inmaltépeu okitator n Jesús; iwa ijkuak omoololojkeh, Jesús okintlapowi ika tlapoálisteh, iwa okinmili:

⁵ —Se tlakatl otookato, iwa ijkuak okitepejtoka xínachtli, siki owetski inakastla n ojtli, akimeh ik ompa opanoayah okitlajtlaksakeh iwa n totomeh okikuajkeh.

⁶ Oksiki xínachtli owetski kan tlateyo; iwa ijkuak oixwak niman owaki ken amo okipiaya kuichawálistli. ⁷ Oksiki xínachtli owetski intsalko witsmeh, iwa n witsmeh non inwah omoskaltiyah okimijyomiktijkeh. ⁸ Pero oksiki xínachtli owetski itech kualí tlali; iwa ijkuak omoskalti, kualtsi otlaaki, iwa okitlakilti se sientto por se xínachtli.

Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, otlajto chikawak iwa okinmili:

—¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

Jesús kinmajsikamatiltia itlamachtijkawah ika tlapoálisteh (Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okitlajtlanjkeh tlan kijosneki non tlapoálistli. ¹⁰ Jesús okinmili:

—Dios yonomechkawili xikajsikamatikah kenomi Ye tlanawatia. Pero non oksikimeh nikintlapowia ika tlapoálisteh. Yika, maya tlachiah, amitla kitah, iwa maya tlakakih amo kajsikamatih.

Jesús kinmajsikamatiltia n tlapoálistli de n xínachtli (Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ 'Ye ni tlan kijosneki n tlapoálistli: N xínachtli kijosneki itlajtol n Totajtsi Dios. ¹² N xínachtli non owetski inakastla n ojtli, yejwah n tlakah akimeh kikakih itlajtol Dios, pero wits n diablo iwa kinyolkixtilia para amo makineltokakah iwa Dios amo makinmakixti. ¹³ N xínachtli non owetski kan tlateyo, yejwah akimeh kiseliah ika pakílistli itlajtol Dios, pero ken amo nelwayojkeh, san kech tonati tlaneltokah inawak Dios, pero ijkuak

kinyejyeko n diablo, mosotlawah iwa kikawah Dios. ¹⁴ N xínachtli non owetski intsalko witsmeh, kijtosneki akimeh kikakih itlajtol Dios, pero amo kimokawiliah makinyakana, yej okachi kintekipachoa inteki. Kinekih kitlawelpiaskeh tomi iwa satlawel kinekih mopaktiskeh, yika itech tlan kichiwah ayik kitenextiah itlasojtlalis Dios. ¹⁵ Pero n xínachtli non owetski itech kuali tlali, yejwah akimeh ika kuali inyolo kikakih n kualitlájtohi iwa kitlakitah, kimokawiliah makinyakana Dios iwa ijkó weletih kitenextiah itlasojtlalis.

N tlapoólistli de n tláwili

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ 'Amaka kimilintia se tláwili iwa tlami kitlalia itlampa se chikiwitl noso itlampa se kama, yej kontlalia tlakpak para makintlawili akimeh kalakih itech kali. ¹⁷ Yika, nochi tlan tlaatitok monextis, iwa tlan amo momati saman momatis.

¹⁸ 'Ijkó kiné, kuali xikkajsikamatikah, akin kajsikamati kenijki Dios tlanawatia, kinextiliskeh okachi, iwa akin kijtoa san achitsi yokajsikama kitoktiskeh makilkawa tlan achitsi yokajsikamatka.

Imamá iwa ikniwah n Jesús

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Ijkuakó imamá iwa ikniwah n Jesús okalakitoh kan otlamachtijtoka, pero amo oweletkeh okalakeh inawak porke miakeh tokniwah ompa okatkah. ²⁰ Ijkuakó aka okilito n Jesús:

—Momamá iwa mokniwah kateh kaltempa, iwa kinekih mitsitaskeh.

²¹ Pero Jesús otlanankili:

—Akimeh kikakih itlajtol Dios iwa kitlakitah, yejwah nomamá iwa nokniwah.

Jesús kitlakawaltia n ejekatl iwa n atl

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Se tonati Jesús otlejkok itech se barka iwa itlamachtijkawah, iwa okinmili:

—Matikojchalwikah n lago.

Iwa nochteh oyajkeh, ²³ pero ijkuak okikojchalwijtokah n lago, Jesús okochki. Iwa owalajsiwetsiko se ejekatl chikaktik non okiatemitiaya n barka iwa yoapolakia.

²⁴ Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okiixititoh iwa okil-ijkeh:

—¡Tlamachtí, Tlamachtí! ¡Tiapolaktokeh!

Jesús owalmóketski iwa okintlakawalti n amemélotleh iwa n ejekatl; iwa nochi san owaltlamoka. ²⁵ Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—¿Kanin kajki nomotlaneltokalis?

Pero yejwah omotlajtlachialtijkeh, omomojtijkeh iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Akí nin tlakatl, porke asta ejekatl iwa n atl kitlakita?

Se tlakatl non okimpiaya miakeh espíritus amokualteh

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Yejwah okalakitoh kan tlali de Gadara, non kajki ik nepa lado n lago, iyakapa n Galilea. ²⁷ Ijkuak Jesús owaltemok de kan barka, se tlakatl de non altepetl owalmijkuani inawak. Nin tlakatl yowejka okimpiaya espíritus amokualteh. Amo omotlakentiaya nion ochanchitoka itech kali, yej san intsalko miketékochteh. ²⁸ Ijkuak nin tlakatl okitak n Jesús, omotlankuáketski iyakapa iwa opé tsajtsi:

—¿Tlan tikneki nowa, Jesús, Ikone n Totajtsi Dios non weyijkatitok? Nimitstlatlaujtia amo techtlaijyowilti.

²⁹ Ijko okijto porke Jesús okinawatijtoka n amokuali espíritu makisa de ijtik non tlakatl. Miak welta n espíritu amokuali yokimoaxkatijka non tlakatl, iwa n tlakatl

okimajilpiayah iwa okikxiiilpiayah ika kadenajteh para amo macholo, pero ye okinkojkotonaya iwa n espíritu amokuali okichololtiaya kan amaka chanti. ³⁰ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan timotoka?

Otlanankili:

—Miaktikeh.

Ijkó okijto porke miaktikeh espíritus amokualteh okatkah ijtik. ³¹ Iwa nonteh espíritus amokualteh okitlatlaujtiayah n Jesús amo makintitlani miktla. ³² Ik ompa otlakuajtinemiah miakeh pitsomeh, iwa n espíritus amokualteh okitlajtlanilijkeh n Jesús makinkawili makalakikah inmijtik; iwa Jesús okinkawili. ³³ Ijkuakó n espíritus amokualteh okikakajtejkeh n tlakatl iwa okakalakitoh inmijtik n pitsomeh, iwa nochteh nonteh pitsomeh okistewakeh iwa onmokajkawatoh ijtik atl iwa omijmikeh.

³⁴ Ijkuak n tlakah non okinmokuitlelawijtokah n pitsomeh okitakeh tlan otlamochi, omotlelojkeh otetlapowitoh itech altepetl iwa ik tetlala. ³⁵ Iwa miakeh tlakah oyajkeh okitatos tlan otlamochi. Iwa ijkuak okalakitoh kan Jesús, okitakeh n tlakatl non itech okiskeh n espíritus amokualteh. Ye yoewatoka ikxitla n Jesús, yokonakijtoka itlake, porke yotlalnamik, iwa nochteh omaujkeh. ³⁶ Iwa akimeh okitakeh, okintlapowijkeh oksikimeh kenijki opajtik n tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh. ³⁷ Ijkuakó, nochteh n tlakah de Gadara opé kitlatlaujtiah n Jesús mawia de ompa, ken satlawel omawiah. Yika Jesús otlejkok itech barka iwa oyá. ³⁸ N tlakatl non itech okiskeh n espíritus amokualteh okitlatlaujti n Jesús makiwika, pero Jesús okinawati mamokawa iwa okili:

³⁹ —Ximokopa mocha, iwa xiktetlapowi nochi tlan Dios okichi mowa.

N tlakatl oyá, iwa otetlapowi nochi tlan Jesús okichi íwa.

Ichpoch n Jairo iwa n siwatl non okitempantelko itlake n Jesús

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Ijkuak Jesús omokopato, miakeh tlakah okiselijkeh ika pakílistli, porke nochteh sa okichixtokah. ⁴¹ Ijkuakó oajsiko se tlayákanki de n sinagoga non itoka Jairo. Ye omotlankuáketski iyakapa n Jesús iwa okitlatlaujti mawia icha, ⁴² porke sanwel se itakotsi okipiaya iwa yomiktoka, iwa sikin okipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl. Ijkuak Jesús yoyaya icha n Jairo, miakeh tlakah okikuitlapantokakeh iwa sa okipajpatsoayah.

⁴³ Iwa intlajkotiah n tlakah noiwa oyaya se siwatl non yokipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl ika esmilawálistli, iwa amaka oweletia okipajtiaya. ⁴⁴ N siwatl omijkuanijtia ikuitlapa n Jesús iwa okitempantelkoli itlake, iwa san nima iesmilawalis omóketski.

⁴⁵ Ijkuakó Jesús otlájtlanke:

—¿Akin onechtelko?

Kemi nochteh okijtoayah amo okimatiah akin okitelkojka, Pedro okijto:

—Tlamachtí, nochteh n tlakah mitspajpatsojtiwitseh iwa mitstojtopejtiwitseh, iwa Te titlajtlani: “¿Akin onechtelko?”

⁴⁶ Pero Jesús okijto:

—Aka onechtelko, porke onikmachili notech okiski nochikawalis.

⁴⁷ Ijkuak n siwatl okitak Jesús yokimatia akin okitelkojka, bibiokatiwits omotlankuáketsato iyakapa. Iwa inmixpah nochteh n tlakah okimokuiti tleka okitlakentelko n Jesús iwa kenijki san totokatijkak owalpajtik. ⁴⁸ Ijkuakó Jesús okili n siwatl:

—Nokone, axa yotipajtik porke otitlaneltokak. Xio ika pakílistli.

⁴⁹ Jesús ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko se itlakewal n Jairo non okiliko:

—Motakotsi yomikki, ayakmó xiktekimaka n Tlamachti.

⁵⁰ Pero ijkuak Jesús okikak tlan okiliko n tlakatl, okili n Jairo:

—Amo ximawi, te xitlaneltoka, iwa motakotsi pajtis.

⁵¹ Ijkuak Jesús okalakito icha n Jairo. Amo okitekawili makalakikah oksikimeh, sanwel Pedro, Jacobo, Juan iwa itajwah n takotsi. ⁵² Nochteh omoyolkokojtokah iwa okichokilijtokah n takotsi. Pero Jesús okinmili:

—Amo xichokakah; n takotsi mach omikki, sanwel kochi.

⁵³ Pero n tetlajpalojkeh san okiwetskakeh n Jesús porke okimatokah n takotsi yomikki. ⁵⁴ Ijkuakó Jesús okimakitski n takotsi iwa okili:

—Takotsi, ximewa.

⁵⁵ N takotsi omoyoliti iwa owalme; iwa n Jesús otlanawati makitlakualtikah. ⁵⁶ Itajwah n takotsi san omotlajtlachialtijkeh. Pero Jesús okinnawati amaka makilikah tlan otlamochijka.

9

Jesús kintitlani itlamachtijkawah

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Jesús okinmoololo májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah iwa okinmák weletílistli iwa tlanawatílistli para makinkixtikah n espíritus amokualteh iwa makimpajtikah kokoxkeh. ² Satepa okintítlanki makitematiltiti itlajtol Dios, iwa makinpajtikah kokoxkeh. ³ Iwa okinmili:

—Amitla xikwikakah kan ik nonyaskeh, nion nomobasto, nion nomomantajkostal, nion nomotlaxkal,

nion nomotomi, sanwel se nomotlakeh. ⁴ Ijkuak nonkalakitiweh itech se kali, ompa ximokalotikah asta ijkuak non kisaskeh de non altepetl. ⁵ Iwa kan amo nomechseliskeh, xikisakah de ompa iwa ximoikxitsejtselokah para makinteilikah por amo onomechselijkeh.

⁶ Ijkó kiné, itlamachtijkawah n Jesús otetlapowijtine-miah n kualitlájtolí itech nochteh n altepemeh, iwa okimpajtiayah kokoxkeh.

Herodes okikak tlan kichiwa Jesús
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ N rey Herodes Antipas Primero okima nochi tlan Jesús okichiwaya; iwa amo okimatia tlan kimolis, porke sikimeh okijtoayah Juan Bautista omoyolitijka. ⁸ Oksikimeh okijtoayah Elías n profeta akin oksepa yomonextiko, iwa oksikimeh okijtoayah chamo yomoyoliti se improfeta totatawah. ⁹ Pero Herodes okijto:

—Ne nonewia onitlanawati makikechtsontekikah n Juan. ¿Akin yetos non tlakatl non satlawel kitenewah?

Iwa Herodes okitemoliaya kenijki kixmatis.

Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰ Ijkuak n májtlakteh iwa ome tlatematiltijkeh omokopatoh, okitlapowijkeh n Jesús tlan okichijkeh, iwa oyajkeh kan amaka kinkuejsoskia, amo wejka de Betsaida. ¹¹ Pero ijkuak n tlakah okimatkeh kan okatka n Jesús, okajsitoh, iwa Ye okinseli iwa okintlapowi kenijki Dios tlanawatia iwa okimpajti n kokoxkeh.

¹² Ijkuak yotlejtlepuyawatoka, n májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh onmopachojkeh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Xikintitlani n tlakah mamosewitih, mawiah itech altepemeh noso tetlala makimotemolitih tlan kimomajsewiskeh, porke nika amitla onka.

¹³ Pero Jesús okinmili:

—Nomejwah xikintlakualtikah.

Yejwah okilijkeh:

—Sanwel tikimpiah mákuili pameh iwa ome michimeh. Axa, tla mokoati itla tlákuali, tikintlakualtiskah.

¹⁴ Ompa okatkah kemi mákuili mil tlakah. Pero Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Xikinmilikah mamoololokah iwa mamotlajtlalikah de tlatlajko sientoh.

¹⁵ Ijkó okichijkeh itlamachtijkawah, iwa nochteh omotlajtlalijkeh. ¹⁶ Ijkuakó Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwan ome michimeh. Oajkotláchixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Totajtsi Dios, sanima okintlajtlápanki n pameh iwa okinmaktili itlamachtijkawah makinxejelilikah nochteh n tlakah. ¹⁷ Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikeh. Satepa itlamachtijkawah okoololojkeh n paj tlatlapánali tlan omoka, iwa okintemitijkeh májtlaktli iwa ome chikimeh.

Pedro kijtoa Jesús Ye n Cristo

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ Se tonati ijkuak Jesús omotiotsajtsilijtoka iselti, itlamachtijkawah okalakito kan Ye. Jesús okintlajtlani:

—¿Akin Ne? ¿Tlan kimoliah n tlakah?

¹⁹ Yejwah okinankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías, iwa oksikimeh kijtoah Tejwatsi tiprofeta non ya wejkawitl omikki iwa axa omoyoliti.

²⁰ Ijkuakó, Jesús okintlajtlani:

—Iwa nomejwah, ¿tlan nonkimoliah?

Pedro okili:

—Tejwatsi Ti Cristo Akin Dios okwaltitlanki.

²¹ Pero Jesús okinnawati amaka makimatiltikah.

Jesús kinmilia kenomi mikkis

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

²² Jesús noiwa okinmili itlamachtijkawah:

—Ne Non onimochi ni tlakatl moneki nitlajiyowis, iwa nechtlawelitaskeh n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, nechmiktiskeh. Pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

²³ Satepa nochteh okinmili:

—Tla aka kineki yetos notlamachtijkau, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki, yej moneki nochipa manechtlakita, maya makitlajiyowiltikah n tlakah. ²⁴ Akin kinekis kimakixtis iyolilis kixpolos, pero akin kixpolos iyolilis por nechtematiltia, kimakixtis. ²⁵ Porke, ¿tlan ipati tla se tlakatl kimotlanilia nochi n tlaltíkpaktli pero ye moixpoloa noso yawi miktla? ²⁶ De milajka nomechilia, tla aka pinawa nonawak iwa kipinawilia notlajtól, noiwa Ne Non onimochi ni tlakatl nikmopinawilis ijkuak niwits kemi Rey, ika iweyijkachiwalis Notajtsi iwan iángelwah. ²⁷ De milajka nomechilia sikimeh non nika kateh amo mikiskeh tlamo achto kitaskeh Dios matlanawati.

Ixko Jesús otsótlanki

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Kemi chikweyi tonati satepa, Jesús oyá kan se tepetl omotiotsajtsilito iwa okiwík n Pedro, Jacobo iwa n Juan. ²⁹ Iwa ijkuak Jesús omotiotsajtsilijtoka, okipatlak ixko iwa itlakeh oistaktiak iwa otsotlania. ³⁰ Ijkuakó owalmonex-tijkeh ome tlakah non omotlapowijtokah iwan Jesús. Yejwah okatkah Moisés iwa Elías. ³¹ Iwa okinyawalojtoka

se tlawilnextflistli, iwa okiliayah n Jesús kenijki kimik-tiskiah kan altepetl de Jerusalén. ³² Pedro iwan oksikimeh satlawel okochmikiah, pero ijkuak owaltlajtlachixkeh, okitakeh iweyijkachiwalis Jesús iwan ome tlakah non okatkah íwa. ³³ Ijkuak nekateh tlakah yokikakajte wayah n Jesús, Pedro okili:

—Tlamachtí, ¡Sa kualí nika tikateh! Matikinchiychiwakah eyi akákalteh, se moaxka, se iaxka Moisés iwa ok se iaxka Elías.

Pedro mach okimatia tlan okijtoaya. ³⁴ Ijkuak Pedro ok otlajtojtoka, se mexтли owaltemok iwa okinkemelo, iwa satlawel omomojtijkeh. ³⁵ Ijkuakó itech mexтли owalmokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Ye ni Nokone non saikpanoa niktlasojtla: xikkakikah tlan Ye nomechilis.

³⁶ Ijkuak n tlájtoli san owalmoka, okitakeh n Jesús sa iselti. Yejwah san otlamatokah, iwa amaka okilijkeh tlan okitakeh asta satepa.

Jesús kipajtía se télpochtli non okipiaya se espíritu amokuali (Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Ijkuak owalmostlatik Jesús iwa itlamachtijkawah otemokeh de kan tepetl, iwa miakeh tlakah okinamikitoh n Jesús. ³⁸ Ijkuakó se tlakatl non owalaya intlajko n tlakah, okualtsajtsili n Jesús:

—Tlamachtí, nimitstlatlaujtia xikonitaki nopiltsi, porke sanwel ye nikpia. ³⁹ Se espíritu amokuali kimoaxkatia iwa kitsajtsitia; kitoktia mamimiki iwa kitoktia makikixti posoktli itech ikamak. Semi kitlajiyowiltia iwa owi kika-jkawa. ⁴⁰ Yonikintlatlaujti motlamachtijkawah makikixtilikah n espíritu amokuali, pero mach oweletkeh.

⁴¹ Jesús okijto:

—¡Satlawel amo nonteneltokakeh iwa nontlajtlakolchijkeh! ¿Asta kemia moneki maniyeto nomowah iwa manomechxikojto? Techalikili nika mopiltsi.

⁴² Pero ijkuak n télpochtli yomijkuaniytiaya inawak Jesús, n espíritu amokuali okitlawelawitek iwa opé kitsejt-selo. Ijkuakó n Jesús okitlawelawak n espíritu amokuali, okipajti n télpochtli iwa okimaktili ita. ⁴³ Iwa nochteh omotlajtlachialtijkeh ika iweletilis n Totajtsi Dios.

Oksepa Jesús kinmilia kenomi mikkis

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Ijkuak nochteh omosentlajtlachialtijtokah, Jesús okinmili itlamachtijkawah:

⁴⁴ —Kuali xikkakikah tlan nomechilis: Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemakaskeh inmak n tlaltikpaktlakah.

⁴⁵ Pero itlamachtijkawah mach okajsikamatiah tlan okimiliaya porke ayamó owalajsia n tonati para makajsikamatikah, iwa omawiah kitlajtlaniskeh tlan kijosneki tlan okimilijka.

Jesús kinmilia akin okachi weyijkatitok kan Dios tlanawati-jtok

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús opé motlatlajtolkopah, okinekiah kimatiseh akin okachi weyijkatitok, ⁴⁷ pero Jesús yokimatia tlan omokuatlapowijtakah itlamachtijkawah. Ijkuakó okimonapalolti se chokotsi iwa okontlali inakastla ⁴⁸ iwa okinmili:

—Akin kiselía se chokotsi itech Notoka, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noiwa kiselía akin onechaltitlanki. Porke akin amitla ipati nomonawak, ye akin okachi weyixtos.

Akin kajki towah amo techixnamiki

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Ijkuakó Juan okili:

—Tlamachtli, otiktakeh se tlakatl akin okinkixtiaya es-
píritus amokualteh itech Motoka. Pero tejwah otik-
nawatijkeh ayakmó ijkó makichiwa, porke amo nemi
towah.

⁵⁰ Pero Jesús okinmili:

—Amo xiktlakawaltikah, porke akin amo techixnamiki,
kajki towah.

Jesús kinmajwa n Jacobo iwa n Juan

⁵¹ Yowalajsia n tonati ijkuak Jesús tlejkoskia ilwikak.
Omoyolchika iwa okónanki ojtli para Jerusalén. ⁵² Jesús
okintlayakanalti ome itlamachtijkawah kan se altepetl de
Samaria makitemoliti kan mokalotis. ⁵³ Pero n tlakah de
Samaria amo okinekeh okiselijkeh, porke okimatkeh Jesús
oyaya Jerusalén. ⁵⁴ Ijkuak itlamachtijkawah Jacobo iwa
n Juan, okitakeh amo okinekiah kinseliskeh, okilijkeh n
Jesús:

—Tejwatsi, ¿tikneki matitlanawatikah mawetsi tletl de
ilwikak para makimpojpolo, ijkó kemi okichi n profeta
Elías?

⁵⁵ Jesús okonimitak, okinmajwak iwa okinmili:

—Nomejwah mach nonkimatih tlan espíritu nomotech
kajki. ⁵⁶ Porke Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala
para nikimpojpulos n tlaltikpaktlakah, yej oniwala para
nikinmakixtis.

Akimeh okinekiah kitlakitaskeh n Jesús

(Mt. 8:18-22)

⁵⁷ Ijkuak oyayah itech ojtli, se tlakatl okili n Jesús:

—Noteko, nikneki nias mowa san kanik timuikas.

⁵⁸ Jesús okili:

—N ostomeh kipiah kan motlaatiskeh, iwa n totomeh
kipiah intepajsol. Pero Ne Non onimochi ni tlakatl mach
nikpia kan nimosewis.

⁵⁹ Jesús okili ok se tlakatl:

—Xiwiki nowa.

N tlakatl okili:

—Noteko, achto techonkawili maniktookati nota.

⁶⁰ Jesús okinankili:

—Xikinkawa akimeh ok miktokeh makintookatih akimeh yomikkeh, pero te, xitetlapowi kenomi Dios tlanawatia.

⁶¹ Ijkuakó ok se tlakatl okili n Jesús:

—Noteko, ne nikneki nias mowah, pero achto techonkawili manimomakawati íwan nochanejkawah.

⁶² Pero Jesús okili:

—Akin kitlalia ima itech arado iwa ontlachia ik ikuitlapa, ye mach weletis kalakis kan tlanawatia Totajtsi Dios.

10

Jesús kintitlani eyi póali iwan májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah

¹ Satepa Jesús okimpéjpenki eyi póali iwa n májtlaktli iwa ome (72) itlamachtijkawah, iwa ojomeh okintítlanki sa matlayakanakah itech nochteh n altepemeh kanik Ye panoskia. ² Iwa okinmili:

—Onkateh miakeh akimeh moneki makalakikah kan Totajtsi tlanawatia, pero amo miakeh akimeh kitematiltiskeh nin kualitlájto. Yika, xiktajtlanilikah Totajtsi Dios makintitlani oksikimeh tekitkeh para makitematiltiki nin kualitlájto.* ³ Xiwiah nomejwah, Ne nomechtitlani kemi nonmichkatsitsinteh intlajko kokoyomeh. ⁴ Amo xikwikakah nomomantajkostal nion nomotomi, nion nomokakkuah; iwa amo ximoketsakah itech ojtli san para aka nonkitlajpaloskeh. ⁵ Ijkuak nonkalakitiweh itech se kali, achto xitetlajpalokah

* ^{10:2} N griego kijtoa: Onka miak tlakilo, pero n tekitkeh amo miakeh. Yika, xiktajtlanilikah Dios makualintitlani tekitkeh matlaoololokih.

iwa xikijtokah: “Xiyolseutokah.” ⁶ Tla ompa chantitok se kuali tlakatl, nomoyolsewilis mokawas íwa. Pero tla amaka kiselia nomoyolsewilis, oksepa mokopas nomowah. ⁷ Ximokawakah itech se kali, iwa xikmomasewikah iwa xikonikah tlan nomechmakaskeh, porke akin tekiti kiselia itlaxtlawil, iwa amo san xipapanotinemikah. ⁸ Ijkuak nonkalakitiweh itech se altepetl iwa nomechseliah, xikmomajsewikah san tlan nomechmakaskeh. ⁹ Xikimpajtikah n kokoxkeh non ompa nonkinmajsiweh, iwa xikinmilikah: “Yoajsiko n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.” ¹⁰ Pero tla nonkalakitiweh itech se altepetl iwa amo nomechseliah, xiwiah itech ojtli iwa xikijtokah: ¹¹ “Nochi n póktlali de nomoaltepeu non omoka itech tokakuah, tiktsejtseloah nomoyakapah para xikmatikah mach kuali tlan nonkichijtokeh. Pero kuali xikmatikah ya walajsi n tonati para Dios pewas tlanawatis nomonawak.” ¹² Ne nomechilia, itech neká tonati ijkuak Dios tlayektlalis, n tlakah de non altepetl kiseliskeh okachi tlaijyowílistli ke non okiselijkeh n tlakah de Sodoma.

*Jesús kinnonotsa n tlakah non amo tetlakitah
(Mt. 11:20-24)*

¹³ ¡Miálmasteh tlakah de n altepetl de Corazín!

¡Miálmasteh tlakah de Betsaida! Porke tla itech altepemeh de Tiro iwa Sidón mochiwaskiah n milagros non yomochijkeh nomoixpa, n tlakah de ompa yowejka kitlakitaskiah Dios. Iwa kinmokentiskiah intlakenwah tlilikeh iwa wajwapawakeh. Iwa yejwah kimotlaliliskiah tlekonextli ipan intsonteko. ¹⁴ Yika, itech neká tonati ijkuak Dios tlayektlalis, nomejwah nonkiseliskeh okachi weyi tlaijyowílistli ke non okiselijkeh n tlakah de Tiro iwa Sidón. ¹⁵ Iwa nomejwah tlakah de Capernaúm,

¿nonkiyejyekoliah nomechajkokuiskeh ilwikak? ¡Amó!,
 yej nomechonkajkawaskeh miktla.

¹⁶ 'Akin nomechkaki nomejwah, Ne nechkaki, iwa akin
 nomechtlawelita, Ne nechtlawelita, iwa akin Ne nechtlawelita
 noiwa kitlawelita Akin onechaltítlanki.

Walmokopah n eyi póali iwa n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah

¹⁷ N eyi póali iwa n májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah
 omokopatoh ika miak pakílistli iwa okijtoayah:

—Tejwatsi, asta n espíritus amokualteh techtlakitah
 ijkuak tiktenewah Motoka.

¹⁸ Jesús okinmili:

—Milák, Ne onikitak kenijki n diablo owetsiko de
 ilwikak kemi ijkuak tlapejpetlani. ¹⁹ ¡Techkakikah!
 Ne yonomechmák weletílistli para nonkintlajtlaksaskeh
 koameh iwa kolomeh, iwa nonmakisaskeh imak iweletilis
 n diablo, iwa mach ok itla nomechtoktis. ²⁰ Pero amo
 xipakikah porke nomechtlakitah n espíritus amokualteh,
 yej xipakikah porke nomotokah ya ijkuilitok ilwikak.

Jesús yolpaki

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Itech non ora, n Espiritu Santo okiyolpakti n Jesús,
 iwa okijto:

—Notajtsi nimitsweyijkachiwa, Toteko de ilwikak iwan
 tlaltípkak, porke otikinmajsikamatilti akimeh amitla ki-
 matih iwa amo akimeh kimoliah ixtlamatih. Nimotlaso-
 jkamati Notajtsi, porke Tejwatsi ijko otikmonekilti.

²² 'Notajtsi yonechmaktili nochi tlan onka. Amaka
 kimati Akin Tekone, sanwel Notajtsi. Iwa amaka kimati
 Akin Notajtsi, sanwel n Tekone kimati iwa akimeh Ye
 kinekis kinmixmatiltis.

²³ Ijkuakó Jesús okintlajtlatak itlamachtijkawah iwa
 okinmili:

—¿Xipakikah nomejwah porke weletih nonkitah ika nomoixtololowah tlan axa panotok! ²⁴ Ne nomechilia miakeh profetas iwa wejweyi tlanawatijkeh okinekiah kitaskeh tlan nomejwah axa nonkitah, iwa mach okitakeh; okinekiah kikakiskeh tlan nomejwah axa nonkikakih, iwa mach okikakeh.

N kualí tlakatl samaritano

²⁵ Ijkuakó se non kitemachtia n tlanawatílistli okinek kiyejyekos n Jesús iwa okitlajtlani:

—Tlamachtí, ¿tlan moneki manikchiwa iwa ijko niyolitochipa kan ilwikak?

²⁶ Jesús okinankili:

—¿Tlan ijkuilitok itech n tlanawatílistli? ¿Kenijki tikka-jsikamati?

²⁷ N tlamachtí okinankili:

—“Xiktlasojtla Motajtsi Dios ika nochi moyolo, ika nochi moalma, ika nochi mochikawalis, iwa ika nochi motlalnamikilis, iwa xiktlasojtla se tokni kemi te timotlasojtla.”

²⁸ Ijkuakó Jesús okili:

—Kualí otitlanankili. Tla ijko tikchiwas, tiyolitochipa kan ilwikak.

²⁹ Pero n tlamachtí okinekia mokawas kualí teixpa, iwa oksepa okitlajtlani n Jesús:

—¿Akin nokni?

³⁰ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Se tlakatl owaltemoaya de Jerusalén para Jericó, iwa itech ojtli okitlachtekijkeh, iwa asta itlake okikixtilijkeh. Okitekilmakakeh iwa okiwijwilantewakeh.

³¹ 'Satepa, se tiópixki opajpanotiaya itech non ojtli, iwa ijkuak okitak n tlakatl non ompa owilantoka, san okipanawi. ³² Noiwa ik ompa opajpanotiaya se levita,

iwa ijkuak okitak non owilantoka noiwa san okipanawi.
³³ Pero se tlakatl de altepetl de Samaria akin noiwa opajpanotiaya itech non ojtli, ijkuak okitak n tlakatl non owilantoka okiknoma. ³⁴ Ijkuakó omijkuani inawak n kócoxki, iwa opé kipajtia ika chiawak iwa ika oktli kan okikojkajkah, iwa okikekemelo ika tsótsoli. Ot-lanki okitlejkolti itech iburro, okiwík kan tekalotiah iwa ompa okimokuitlawi. ³⁵ Ipan ok se tonati, ijkuak n samaritano yoonewayá, okinkixti ome denariojtomimeh iwa okinmaktili n tekowa itech kali kan mokalotiah, iwa okili: “Xikmokuitlawi nin tlakatl, iwa tla monekis itla okachi, nimitstlaxtlawilijtejkos ijkuak nimokopati.”
³⁶ Axa, techili ¿katlie de ninteh eyi tlakah omochi ikni n tlakatl non okitlachtekijkeh?

³⁷ N tlamachti okili:

—Akin oteiknoma.

Jesús okili:

—Te noiwa ijkó xikchiwa.

Jesús okintlajpaloto n Marta iwa n María

³⁸ Jesús iwa itlamachtijkawah onejnenkeh okachi tlayakapa, iwa okalakitoh kan se altepetsintli. Ompa, se siwatl non itoka Marta okiseli n Jesús itech icha. ³⁹ Marta okipiaya se iwelti non itoka María akin omotlaliko ikxitla n Jesús para kikakis itlajtol. ⁴⁰ Pero Marta okachi okitekipachoaya iteki, omijkuani inawak Jesús iwa okili:

—Noteko, ¿amo techita nimotekimiktijtok iwa nowelti amo nechpalewia? Xikili manechpalewi.

⁴¹ Pero Jesús okinankili:

—Marta, Marta, mitstekipachoa moteki iwa timotekimiktia, ⁴² pero sanwel onka itla tlan okachi ipati. María yokipéjpenki, iwa amaka weletis kikixtilis.

11

Jesús tlamachtia kenomi se weletis motiotsajtsilis

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Se tonati Jesús omotiotsajtsilijtoka, iwa ijkuak otlanki omotiotsajtsili, se itlamachtijkau okili:

—Tejwatsi, techmacthi kenijki timotiotsajtsiliskeh, ijkoó kemi Juan Bautista okinmacthi itlamachtijkawah.

² Jesús okinmili:

—Ijkuak non motiotsajtsiliskeh, ijki xikijtokah:

Totajtsi Dios non timuistika ilwikak,
nochipa makiyektenewakah motoka.

Xiwalmuika xitlanawatiki.

Mamochiwa tlan Tejwatsi tikmonekiltia itech nin tlaltík-paktli, ijkoó kemi mochiwa kan ilwikak.

³ Techmaka nochi tonati tlan tikmomajsewiskeh.

⁴ Techintlajopolwili totlajtlakolwah, ijkoó kemi tejwah noiwa tikintlajopolwiah akimeh techtoktiah tlan amokuali.

Iwa amo xiktekwawili matechyoltilana tlan amokuali.

⁵ Jesús noiwa okinmili:

—Matikijtokah, se de nomejwah yawi ik tlajko yúak ichan se non iwa mowika iwa kilia: “Noknitsi, techintlaneti eyi pameh, ⁶ porke se non iwa nimowika onechtlajpaloko, ye wejka wits iwa amo nikpia tlan nikmakas makimomajsewi.” ⁷ Iwa neká tlakatl waltlanankilis ijtik icha: “Amo techkuejsolo, yoniktepacho nokalte iwa ne iwa n nopilwantsitsiwah yotimotejtekekkeh. Ayakmoó weletis itla nimitsmakati.” ⁸ Ne nomechilia, n chane maya amo kinekiskia mewas, mewas kimakati tlan kitlajtlanilijtok. Pero amo por iwa mowika, yej para ayakmoó makikochkuejsolo. ⁹ Yika, Ne nomechilia:

Xiktlajtlanilikah Dios, iwa Ye nomechmakas;

xiktemokah, iwa nonkajsiskeh;

xitlakakalatsakah, iwa nomechtlatlapoliskeh.

¹⁰ Porke akin kitlajtlani, kiselia;

iwa akin tlatemoa, tlaajsi;

iwa akin tlakakalatsa, kitlatlapoliah.

¹¹ '¿Kox onka aka de nomejwah non mamixewi maki-maka ichokotsi se koatl, ijkuak ichokotsi kitlajtlanilia se michi? ¹² ¿Noso ijkuak kitlajtlanilia se téksistli, makimaka se kolotl? ¹³ Nomejwah mach nonkualteh, iwa nonkinmakah tlan kuali nomopilwah, ¿amo nonkiyejyekoliah Nomotajtsi non kajki ilwikak nomechmakas n Espiritu Santo tla nonkitlajtlaniliskeh?

Kiteiliah n Jesús iweletilis walewatok de n diablo

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

¹⁴ Jesús okikixtilijtoka se espíritu amokuali se tlakatl, non amo okikawiliaya matlajto, ijkuak n espíritu amokuali okiski, n tlakatl owaltlajto. Nochteh n tlakah omotlajtlachialtijkeh ijkuak ijki okitakeh, ¹⁵ pero sikimeh okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis n tlayákanki demonio non itoka beelzebú.

¹⁶ Oksikimeh okinekia kiyeyyekoskeh iwa okitlajtlanilayah makinnextili se neskayotl de ilwikak. ¹⁷ Pero Jesús okimatia tlan omokuatlapowijtokah, yika okinmili:

—Nochteh n tekiwajkeh tla moxexeloah, san nima pojpoliwi; iwa ijkuak moxexeloa itech se kali, san nima moixpoloa. ¹⁸ Ijkó noiwa, tla satanás inewia moixnamiki, iwa iespíritus amokualteh, ¿kenijki wejkawas iweletilis? Ne ijki nomechilia ken nomejwah nonkijtoah Ne ninkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis n satanás; ¹⁹ pero tla milák yaskia kemi nonkijtoah, ¿akin kinmaka weletílistli nomotlatitlanilwah para makinkixtikah n espíritus amokualteh? Yika, innewiah kixnextiah

nomejwah nonkuatlapolojtokeh. ²⁰ Pero tla Ne nikinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis Dios, noni kijtosneki Ye yotlanawatiko nomonawak.

²¹ 'Ijkuak se tlakatl chikaktik kipixtok iespada iwa kimokuitlawijtok icha, nochi tlan kitlaatijtok amaka weletis kikixtilis. ²² Pero tla walkalaki ok se tlakatl okachi chikaktik ke ye iwa kitlanis, ijkuakó kikixtilis iespada non ika omopalewiaya iwa kikixtilis nochi tlan iaxka.

²³ 'Akin amo kajki nowa, nechixnamiki, iwa akin amo nowa tlaooloia, tlaxixinia.

N espíritu amokuali non walmokopa

(Mt. 12:43-45)

²⁴ 'Ijkuak se espíritu amokuali kikajkawa se tlakatl, nemi kan amaka chanti kitemojtinemi kan mosewis. Pero ijkuak amo kajsi, kimolia: “Nimokopas nocha, kan oníkiski.” ²⁵ Iwa ijkuak non amokuali espíritu walmokopa, kualajsi n tlakatl kemi yaskia se kali non sikin okichpankeh iwa otlaajachijkeh. ²⁶ Ijkuakó n espíritu amokuali yawi kinnotsatih chikome espíritus okachi amokualteh ke ye, iwa nochteh mochantiah ijtik non tlakatl, iwa non tlakatl mokopa okachi amokuali ke achto.

Akimeh kipiah milák yolpakílistli

²⁷ Ijkuak Jesús otlajtojtoka, se siwatl non ik ompa okatka, okijto chikawak:

—¡Miak yolpakílistli kipia n siwatl non omítspixki iwa omitschichiti!

²⁸ Pero Jesús okijto:

—¡Okachi kuali yolpakilisojkeh akimeh kikakih itlajtol Dios iwa kitlakitah!

Non amo kineltokah n Jesús kitlajtlaniliah se ixneskayotl

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ N tlakah opé kiyawaloah n Jesús, iwa Ye opé kinmilia:

—N tlakah amokualteh de ninteh tonatijmeh nechtlajtlaniliah se milagro. Pero mach ok nikinmakas ok se, sanwel non yokinnextili n profeta Jonás. ³⁰ Porke ijkó kemi Jonás omochi kemi se neskayotl intech n tlakah de Nínive, ijkó noiwa Ne Akin onimochiwako ni tlakatl nimochiwas kemi se neskayotl para n tlakah de ninteh tonatijmeh. ³¹ Itech neká iksemi tonati ijkuak Ne ninkintlajtlakoltis nochteh n tlakah, n reina de Sabá non walewatok ik tlatsintla majkokuis impah n tlakah de ninteh tonatijmeh iwa kintlajtlakoltis, porke ye wejka owalewak, okikakiko n Salomón non satlawel ixtlamati. Iwa non axa nika kajki, se Akin okachi weyijkatitok ke Salomón. ³² Noiwa n tlakah de Nínive majkokuiskeh iwa nomechtlajtlakoltiskeh. Porke n tlakah de Nínive omoyolkopkeh inawak Dios ijkuak Jonás okinmatilti itlajtol, pero axa nika kajki se Akin okachi weyijkatitok ke Jonás.

Toixtololowah inlawilis tokuerpo

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ 'Amaka kimilintia se tláwili iwa tlami kitlaatia itlampa se kajo, yej kitlalia tlakpak para makintlawili akimeh walkalakah itech kali. ³⁴ Nomoixtololowah kemi yaskiah tláwilteh itech nomokuerpo. Tla nomoixtololowah kualteh, noiwa nochi nomokuerpo kipia tláwili, pero tla amo kualteh moixtololowah, nomokuerpo kajki itech tleyuálistli. ³⁵ Ximotlachili, amo kichiwa n tláwili non axa tikpixtok walmokopas tleyuálistli. ³⁶ Yika, tla nochi mokuerpo kipia tláwili, iwa amo kipia tleyuálistli, nochi weletis tikyekitas kemi ijkuak se tláwili mitstlawilia.

Jesús kinteilia non kitemachtiah n tlanawatlistli iwa n fariseos

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Ijkuak Jesús otlanki otlajto, se fariseo okitlalwi matlakuati icha. Jesús oyajki icha n fariseo iwa omotlali kan

mesa. ³⁸ N fariseo omotlajtlachialti ijkuak okitak Jesús mach omomajteki kemi yejwah omomajtekiayah ijkuak otlakuayah. ³⁹ Pero Toteko Jesús okili:

—Nomejwah fariseos, nonkichipawah san ixko n kaxitl iwan tlamana, pero ijtik nomoyolo nonkiwilitah nontlachtekeskeh iwa nonkichiwah tlan amo kuali. ⁴⁰ ¡Tsontewewemeh! Dios okichijchi tlan onka ik kala iwa tlan onka ik tlajitik. ⁴¹ Tla nonkinekeskeh nonyetoskeh nonchipawakeh, xikintlatliokolikah n próbesteh.

⁴² ¡Miálmasteh fariseos! Nomejwah nonkitemakah nomodiesmo de nomoyerbabuena, de nomoruda iwa de nochi tlan nonkitookah. Pero amo nonkichiwah tlan Dios kimonekiltia nion nontetlasojtlah ijko kemi Ye tlanawatia. Nochi ni moneki xikchiwakah iwa amo xikkawakah tlan kuali ya nonkichijtiwitseh.

⁴³ ¡Miálmasteh nomejwah fariseos!, porke nonkiwilitah nonmotlaliskeh ijtik n sinagoga kan motlaliah non satlawel kintlakitah, iwa nonkiwilitah manomecheyektla-jpalokah teixpa.

⁴⁴ ¡Miálmasteh akimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa fariseos, íxkopteh!, nomejwah kemi miketékocteh non amo motah, iwa n tlakah mach kimatih kox nomopah tlaksatokeh.

⁴⁵ Seme de non kitemachtia n tlanawatili okili n Jesús:

—Tlamachtli, ika tlan tikijtoa, noiwa tejwah techpi-jpinatia.

⁴⁶ Pero Jesús okijto:

—¡Miálmasteh noiwa nomejwah tlamachtijkeh de nomotlanawatil!, porke nonkinmamaltiliah n tlakah miakeh tlanawatílteh non mach kinxikoah, iwa nomejwah nion ika se nomomajpil nonkinekih nonkintelkoskeh.

⁴⁷ ¡Nonmiálmasteh!, porke nonkinyekchijchiwiliah in-miketekochwah n profetas, pero san innewiah nomotatawah okinmiktijkeh. ⁴⁸ Yika, ijkuak nonkinyekchijchiwiliah intekochwah nonkiteajsikamatiltiah nomejwah nonkiyekitah tlan okichijkeh nomotatawah, porke yejwah okinmiktijkeh n profetas.

⁴⁹ Yika, Dios kemi nochi kimati okijto: “Nikintitlanilis profetas iwa tlatematiltijkeh, iwa sikimeh de yejwah kinmiktiseh iwa oksikimeh kintotojtokaskeh.” ⁵⁰ Porke n tlakah de ninteh tonatijmeh impah wetsis n tlajtlákoli de inmikilis nochteh n profetas non okinmiktijkeh desde ipewaya n tlaltíkpaktli, ⁵¹ desde imikilis n Abel asta imikilis n Zacarías, akin okimiktijkeh ijtik n Weyi Tiopa, iyakapa n artal. Yika nomechilia Dios kintlaxtlawaltis desde imikilis Abel asta Zacarías.

⁵² ¡Miálmasteh de nomejwah tlamachtijkeh akimeh nonkixmatih nomotlanawatil! Porke amo nonkinkawiliah n tlakah makajsikamatikah tlan Dios technawatia, nion nomejwah mach nonkinekih nonkajsikamatiseh. Nion amo nonkinkawiliah oksikimeh makajsikamatikah.

⁵³ Ijkuak Jesús okinmili ninteh tlájtoltel, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos opé kualanilh iwa san tlan okajsiah opé kitlatlajtlaniah. ⁵⁴ Yejwah san okiyejyekoayah porke okinekiah makijto itla tlan ika weletis kiteiliseh.

12

Jesús kinmilia itlamachtijkawah mamotlachilikah de n fariseos íxkopteh

¹ Se tonati opé moololoah miaktikeh tlakah asta omopajpatsoayah, iwa Jesús opé kinmilia itlamachtijkawah:

—Ximotlachilikah de n fariseos íxkopte. ² Porke nochi tlan nonkiichtakachiwaskeh momatis, iwa tla non kimoliah amaka kimatis, saman momatis. ³ Yika, nochi tlan ononkijtojkeh kan tleyua, momatis kan tlanestok, iwa nochi tlan ononkijtojkeh san ichtaka, saman momatis.

Akin moneki tikiimakajsiskeh

(Mt. 10:28-31)

⁴ 'Nokniwah non satlawel nomechtlasojtla, amo xikin-mawilikah akimeh weletis nomechmiktiskeh. Pero satepa ayakmitla weletis nomechtoktiskeh. ⁵ Ne nomechilis akin moneki tikiimakajsiskeh: xikiimakajsikah n Totajtsi Dios Akin satepa de kimiktia n kuerpo noiwa kipia weletílistli para kititlanis miktla. Ye xikiimakajsikah.

⁶ 'Monamakah mákuili tototsitsinteh san ika ome tomi. Pero maya íjkó, n Totajtsi Dios amo kinmilkawa nion seme de yejwah. ⁷ Iwa Dios kimatok kech tsónkali nonkipix-tokeh itech nomotsontekoh. Yika amo ximawikah, porke nomejwah okachi miak nomopati ke n tototsitsinteh.

Akimeh amo pinawah tetlapowiskeh teixpa de itlajtol Cristo Jesús

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ 'Ne nomechilia, akin teixpa kijtoa nechixmati, Ne noiwa nikijtos inmixpah iangelwah Dios ye noaxka. ⁹ Pero tla aka kijtos inmixpah n tlakah amo nechixmati, Ne noiwa nikijtos inmixpah iangelwah Dios amo nikixmati.

¹⁰ 'Iwa akin fiero tlajtos de Ne Non onimochi ni tlakatl, weletis kitlapojpolwiskeh. Pero akin fiero kitenewa n Espíritu Santo, mach kiplas tlapojpolwílistli.

¹¹ 'Ijkuak nomechwikaskeh kan sinagogas, noso in-nawak tekiwajkeh noso innawak wejweyi tlanawatijkeh, amo manomechtekipacho tlan ika non mopalewiskeh

noso kenomi non tlanankiliseh. ¹² Porke ijkuak mon-ekis xitlajtokah, n Espiritu Santo nomechilis tlan nonki-jtoskeh.

Amo matechixkajkayawa n tomi

¹³ Se tlakatl non ompa okatka okili n Jesús:

—Tlamachti, xikili nokni makixexelo tlan otechka-jtewili tota.

¹⁴ Jesús okili:

—Tlakatl, ¿akin onechtlali kemi teyektlali noso tlaxejx-elo nomonawak?

¹⁵ Noiwa okinmili:

—¡Kuali ximotlachilikah! Amo xikmokawilikah manomechyoltilana n tomi, porke n tlakatl amo kipia nemílistli san por kipia miak tomi.

¹⁶ Ijkuakó opé kinmilia nin tlapoálistli:

—Okatka se tlakatl non satlawel okipiaya tomi, iwa itlalwah saikpanoa otlatlakia. ¹⁷ Ijkuakó n tlakatl opé mokuatlapowia: “¿Tlan nikchiwas? ¿Amo nikpia kan niktlaatis tlan okitlakiltijkeh notlalwah!” ¹⁸ Iwa okimoli: “Ya nikmatok tlan nikchiwas. Nikinxixinis kan oniktlatiaya notliol iwa tlan noaxka, iwa nikinchiwas oksikimeh okachi wejweyi. Ompa niktlaatis nochi tlan okitlakiltijkeh notlalwah iwa nochi tlan nikpia. ¹⁹ Iwa nikilis noyolo: Noyolojtsi, ya tikpia miak tlan ika tipanotos miak xiwitl. Axa, sa ximosewi, xitlakua, xikoni, iwa xipaki.” ²⁰ Pero Dios okili: “¿Tlakatl, tsontewewe! Nin yúali timikkis, iwa nochi tlan tiktlaatijtok ¿akin kimokawis?” ²¹ Ijkó mochiwah n tlakah non koololoah miak tomi itech nin tlaltípkaktli. Pero amitla kipiah ixpa n Dios.

Dios kinmokuitlawia iaxkawah
(Mt. 6:25-34)

²² Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Yika, Ne nomechilia: Amo manomechtekipacho tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan ika nonyolitoskeh, nion tlan nonkimokentiskeh. ²³ Nomonemilis inawak Totajtsi Dios okachi ipati ke n tlákuali, iwa nomokuerpo okachi ipati ke n tlakemitl. ²⁴ San xikinmitakah n kakalomeh, amo tookah nion pixkah, nion amo kipiah kan kitlaatiskheh intlakual; iwa maya ijkó, Dios kintlakualtia. ¿Amo okachi nomopati nomejwah ke n totomeh? ²⁵ ¿Tla aka de nomejwah satlawel motekipachoa, yolitos ok se tonati?*

²⁶ Tla nomejwah amo nonweletih nonkichiawah tlan amo owi, ¿tleka nomechtekipachoa oksiki tlan mach weletis nonkichiwaskeh?

²⁷ Xikimitakah kenijki moskaltiah n liriojteh. Amo tekutih nion tlajtsomah, pero Ne nomechilia nion n rey Salomón ika nochi iweyilis, omotlakenti kemi seme de ninteh xochimeh. ²⁸ Iwa tla Dios kitlakentia n xiwitl, non axa moskaltia tetlala iwa ok se tonati kichichinoah, amo okachi nomechyektlakentis maya amo nontenel-tokakeh. ²⁹ Yika, amo manomechtekipachojtinemi tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan nonkoniskeh. ³⁰ Porke n tlaltikpaktlakah kitemojtinemih nochi ni, pero nomejwah nonkipiah Nomotajtsi iwa Ye ya kimatok nochi tlan nomechpoloa. ³¹ Okachi kuali xiktemokah matlanawati Dios itech nomoyolo, iwa Ye nomechmakas tlan nomechpoloa.

Jesús otemachtí matiktemokah tlan milák ipati kan ilwikak (Mt. 6:19-21)

³² Maya amo nonmiakeh amo ximawikah noichkawah, porke Nomotajtsi kimonekiltia nomechkawilis xikalakikah kan Ye tlanawatia. ³³ Xiknemakakah tlan nonkipiah, iwa xikimpalewikah akimeh kimpoloa.

* 12:25 sikimeh tiotlajkuflolteh kipiah: ¿Akin de nomejwah okachi mowe-
jkapantia san por miak motekipachoa?

Xikinchihiwachah púxajteh non amayik tsomonih, xiktlaweloolokah kan ilwikak kan amitla kimati soliwi nion kimati tlami, kan amo onka ichtek nion n tlaxinachi tlaixpoloa. ³⁴ Porke kan yetos tlan nomoaxka, ompa yetos nomoyolo.

Jesús technajnewatia matijsatokah

³⁵ 'Ximotlatlalikah sa maxotlatokah nomotlawilwah. ³⁶ Xiyetokah kemi itekitwah se tlakatl non oyá kan mon-amiktilo iwa sa mochixtokeh para kitlatlapoliskeh iteko ijkuak waltlakakalatsas. ³⁷ Miak pakílistli kipiaskheh n tek-itkeh ijkuak kualinmajsiki inteko kichijtokeh tlan okinawatijtewak. Ne nomechilia inewia n tekowa pewas kintlateekilis mamotlamajsewikah. ³⁸ Maya mawalkalakiki n tekowa tlajko yuak, noso sa kualka, miak yolpakílistli kipiaskheh nonteh tekiteh tla inteko kualinmajsiki ijsatokheh. ³⁹ Noiwa kuali xikmatikah, tla se chane kimatoskia kemia kalakiki n tlachteh, ye ijsatoskia interojyúali iwa amo kitekawiliskia makitlachtekikah. ⁴⁰ Nomejwah noiwa xi-ijSATOKAH, porke mach nonkimatih kemia niwalkalakiki Ne Non onimochi ni tlakatl.

N tetlakéwale tetlakitak iwa non amo tetlakitak
(Mt. 24:45-51)

⁴¹ Ijkuakó Pedro okili:

—Noteko, ¿nin tlapoálistli otechkakiti san tejwah, noso tinochteh?

⁴² N Toteko okinankili:

—¿Kanin ka n tetlakéwale yekmilajka iwa tetlakitak, non iteko kinmaktilia itlakawah para makintlamaka ipan ora? ⁴³ Satlawel yolpakiliso n tetlakéwale akin iteko kajsiki kichijtok tlan okinawatijtewak. ⁴⁴ De milajka nomechilia, n tekowa kimaktilis makimokuitlawili nochi tlan iaxka. ⁴⁵ Pero tla non tetlakéwale kiyeyjekolia iteko ok wejkawas kalakiki, iwa pewa kinwiteki n tekiteh iwa

pewa motlakualtia iwa motlawantia. ⁴⁶ Ijkuakó n tekowa walkalakiki ijkuak itékitki amo kichia, iwa chikawak kit-laijyowiltis kemi kintlaijyowiltiah non amo tetlakitakeh.

⁴⁷ 'N tetlakéwale non ya kimatok tlan kipaktia iteko pero amo motlatlalia nion kitlakita, saikpanoa kitson-witekiskeh. ⁴⁸ Pero n tetlakéwale non amo kimati tlan kipaktia iteko, iwa kichiwa tlan amokuali, amo miak kitlaijyowiltiskeh. Porke akin miak okimaktijikeh, miak kitlajtlaniliskeh. Iwa akin miak okiseli, okachi miak kitlajtlaniliskeh.

N tlakah moxexeloah por Cristo

(Mt. 10:34-36)

⁴⁹ 'Ne oniwala onikxotlaltiko tletl ipan nin tlaltíkpaktli. ¡Saikpanoa niknekiskia ya maxotlato! ⁵⁰ Pero achto moneki manimokuaateki ika tlaijyowílistli iwa ¡satlawel nimotekipachojtinemi asta mamochiwa! ⁵¹ Amo xikyeyjekolikah Ne onikualík yolsekílistli itech nin tlaltíkpaktli. Amó, yej Ne nomechilia n tlaltikpaktlakah mokualaniskeh iwa moxexeloskeh porke Ne oniwala. ⁵² Axa ik tlayakapa itech se familia kan chantitoskeh mákuilteh, non eyi amo kinekiskeh mowikaskeh iwa non ome, iwa nonteh ome amo kinekiskeh mowikaskeh iwa nonteh eyi. ⁵³ N teta kixnamikis ipiltsi, iwa n tepiltsi kixnamikis ita. N tena kixnamikis ichpoch, iwa n teichpoch kixnamikis ina. N temona kixnamikis imo, iwa n montli kixnamikis imona.

Tlan technextiliah n tonatijmeh

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús noiwa okinmili n tlakah:

—Ijkuak nomejwah nonkitah pewa tlamixtemi kan ik kalaki tonati, niman nonkijtoah kiawis, iwa milák ijko tlamochiwa. ⁵⁵ Iwa ijkuak n ejekatl walewa ik tlatsintla, nomejwah nonkijtoah: “Axa kualtsi tonas”, iwa ijko

tlamochiwa. ⁵⁶ ¡Íxkopteh! Kenomi nonweletih nonkiyejyekoliah kemania kiawis noso kemania tonas. ¿Tleka amo nonweletih nonkajsikamatih tlan tlamochijtok itech ninteh tonatijmeh?

Ximotlapojpolwi iwa non mitskokolia

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ '¿Tleka nomonewiah amo nonkiyejyekoliah tlan kuali? ⁵⁸ Tla aka mitsteilia por otiktokti itla amo kuali, ximoyekkawa íwa, ijkuak ayamó mitsteixpantia inawak tekiwa, tlamo n tekiwa mitstemaktis inawak n alwasil para mamitstsakua. ⁵⁹ De milajka nimitsilia, amo tikisas asta kelamo tiktlaxtlawas nochi tlan mitstlajtlaniliskeh.

13

Moneki se mamoyolkopa inawak Dios

¹ Itech nekateh tonatijmeh, sikimeh tlakah okitakoh n Jesús iwa okilijkeh Pilato okinmikti sikimeh tlakah de Galilea, iwa inmesso okinenelo ika inmesso n yolkameh non yejwah okinmiktijkeh para tlananaskah. ² Jesús okinmili:

—¿Nonkiyejyekoliah nomejwah nonteh tlakah de Galilea ijko omochijkeh porke okachi tlajtlakolejkeh ke n oksikimeh tlakah de Galilea? ³ Ne nomechilia amó; iwa tla nomejwah amo nonmoyolpatlah, noijskó nontlamitiweh. ⁴ ¿Noso nonkiyejyekoliah nekateh májtlaktli iwa n chikweyi tlakah non omijmikeh ijkuak impah owetsiko n wejkapa torre de Siloé, okachi tlajtlakolejkeh ke n oksikimeh non ochantitokah Jerusalén? ⁵ Ne nomechilia amó, iwa tla nomejwah amo nonmoyolpatlah inawak Dios, non nochteh ijko nontlamitiweh.

N igoskuawitl non amo tlaki

⁶ Ijkuakó Jesús okinmili nin tlapoálistli:

—Se tlakatl okipiaya se igoskuawitl non otooktoka itlajko iuvaskuauyo, iwa oyá okitlatemolito, pero amitla okajsik. ⁷ Ijkuakó okili iuvastékitki: “Techkaki, ika axa ya eyi xiwitl nikwaltlatemolia nin igoskuawitl iwa ayik nikajsi nion se igos. Xiktsonteki, ayakmó san matlatsakuilijto.” ⁸ Pero n uvastékitki okili: “Noteko, xikkawa sa nin xiwitl; niktalkaxanis iwa nikkojtlalotis. ⁹ Chamo ijko ya tlaakis. Pero tla amo tlaaki, ijkuakó niktsontekis.”

Jesús kipajtia se siwatl itech tonati pialoni

¹⁰ Se sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús otlamachtijtoka itech se sinagoga.* ¹¹ Noiwa ompa okatka se siwatl non yokiwikaya májtlaktli iwa n chikweyi xiwitl ika kokólistli. Se espíritu amokuali okikuitlapantompocho iwa mach oweletia omomilawaya. ¹² Ijkuak Jesús okitak okínotski iwa okili:

—Siwatl, yotimákiski de mokokolis.

¹³ Ijkuakó Jesús okintlali imawah ipan siwatl, iwa n siwatl san nima owalmomila iwa opé kiweyijkachiwa Dios. ¹⁴ Pero n tiópixki non okachi otlayakantoka okuálanki, porke Jesús okipajti non siwatl itech sábado, iwa okinmili non ompa okatkah:

—Onkateh chikwase tonatijmeh ijkuak weletis se tekitis; itech seme de nonteh tonatijmeh ximopajtikih, pero amo itech tonati ijkuak moneki matimosewikah.

¹⁵ Ijkuakó Jesús okinankili:

—¡Íxkopteh!, ¿mach amo nonkintojtomah nomoyolkawah iwa nonkinmatlitiah malki mayeto sábado? ¹⁶ Nin siwatl non walewatok de Abraham, akin satanás okitlajyowiltijtoka májtlaktli iwa n chikweyi xiwitl, ¿mach amo omonekia se makimakixti maya mayeto sábado?

* 13:10 sinagoga: se kali kan omooloayah n judíojteh nochi sábado.

¹⁷ Ijkuak Jesús ijko okinmili, nochteh non okikokoliayah opinawakeh. Pero n oksikimeh opakiah ijkuak okitayah n wejweyi neskayolteh non Jesús okinchiwaya.

N xinatsintli de mostaza
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Ijkuakó Jesús okijto:

—¿Tlan ika weletis nikiknitis kan Dios tlanawatia?

¹⁹ Nikchiwas ika se xinatsintli de mostaza non se tlakatl okitookak kan ilawerta, satlawel omoskalti iwa omotlamito se weyi kuawitl iwa n totomeh omotepajsoltijkeh itech imamayowah.

N tlapoálistli de n levadura
(Mt. 13:33)

²⁰ Jesús noiwa okijto:

—¿Tlan ika weletis nikiknitis kan Dios tlanawatia?

²¹ Nochi ni kemi n levadura non se siwatl kineloa ika eyi tlatamachiwali arina. Iwa n levadura kisamawaltia nochi n textli.

N ojtli pitsawak
(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Ijkuak Jesús oyaya itech ojtli non onkisa Jerusalén, otlamachtijtiah itech nochteh altepemeh kan ik opapanotia. ²³ Iwa se tlakatl okitlajtlani:

—Toteko, ¿amo miakeh momakixtiskeh?

Jesús okinankili:

²⁴ —Ximochijchikawakah xikalakikah kan ik kaltentli tsopijtik, Ne nomechilia, miakeh kinekiskeh kalakiskeh pero amo weletiskeh. ²⁵ Porke ijkuak n chane mewas iwa kiwaltsakuas n kaltentli, akimeh nonyetoskeh kala, nontlakakalatsaskeh iwa nonkijtoskeh: “Toteko, techtlatlapoli.” Pero Ye nomechnankilis: “Mach nikmati

San Lucas 13:26 68 San Lucas 13:35

kan nonwalewah.” ²⁶ Ijkuakó nomejwah pewas nonkijtoskeh: “Tejwah otitlakuajkeh iwa otikonikeh mowah, iwa otitemachti itech toaltepeu.” ²⁷ Pero Ye nomechilis: “Mach amo yonomechili amo nikmati kan nonwalewah. Ximoachiwakah tlajtlakolchiwanih.” ²⁸ Ompa nonchokaskeh iwa nomotlanwah nejnetsontoskeh ijkuak nonkitaskeh Abraham, Isaac, Jacob iwa nochteh n profetas kan Dios tlanawatijtok. Pero nomejwah nomechontlamotlaskeh kala. ²⁹ Porke witseh n tlakah de ik tlatsintla iwa de ik tlakpak, kan ik kisa tonati iwa kan ik kalaki tonati, moyayantiskeh iwa motlamajsewiskeh kan Dios tlanawatijtok. ³⁰ Non tonati, sikimeh non axa amitla impati, ijkuakó weyijkatitoskeh, iwa non axa weyijkatitokeh ijkuakó ayakmitla yetos impati.

Jesús kichokilia n Jerusalén (Mt. 23:37-39)

³¹ Itech non tonati owalajkeh sikimeh fariseos iwa okilijkeh n Jesús:

—Xio de nika, porke Herodes Antipas kineki mitsmiktis.

³² Pero Jesús okinnankili:

—Xiwiah iwa xikilikah non koyotl: “Xikkaki, axa iwa mostla nikinkixtis espíritus amokualteh iwa nikipajtis kokoxkeh, iwa biktla niktlamis noteki.” ³³ Pero axa, mostla iwa biktla, moneki manixsentoka noteki, porke mach weletis se profeta mamiki oksika tla amo kan weyi altepetl de Jerusalén.

³⁴ ¡Jerusalén, Jerusalén, mopilwah kinmiktiah n profetas iwa kinmojmotlah ika tetl akimeh Dios kintitlani monawak! ¡Miak welta oniknek nikinmoololos mopilwah, kemi se siwapio kimoololoa ipiotsitsiwah itlampa ijaswah, pero mach okinekeh! ³⁵ Axa nomoweyitiopa

mokawas sa iselti, iwa Ne nomechilia ayakmó nonnechitaskesh oksepa asta maajsiki n tonati ijkuak nonkijtoskeh: “Matiochito Akin okwaltítlanki Toteko Dios.”

14

Jesús kipajtia se tlakatl non oatétenki

¹ Itech se sábadó ijkuak mosewia n judíos, Jesús oyá otlakuaato icha n se tlanawati fariseo. Iwa n oksikimeh fariseos sa okiitinemiah tlan kichiwas. ² Iwa iyakapa n Jesús okatka se tlakatl kócoxki non oatétenki. ³ Ijkuakó Jesús okintlajtlani n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli:

—¿Nomotlanawatil kitekawilia se matlapajti itech sábadó, noso amó?

⁴ Yejwah mach otlanankilijkeh. Ijkuakó Jesús okonkit-ski n kócoxki, okipajti iwa okili mawia. ⁵ Otlanki Jesús okinmili n fariseos:

—Tla se nomoburrojtisi noso se nomotoro moposojwia, ¿amo nonkonkixtiah maya mayeto sábadó?

⁶ Yejwah mach ok itla oweletkeh okinankilijkeh.

N tlatlálwilteh itech se monamiktilo

⁷ Ijkuak Jesús okimitak kenomi omotlapejpeniyah para motlaliskeh okachi tlayakapa n tlatlálwilteh itech se il-witl, Ye okinmili ninteh tlajtolteh:

⁸ —Ijkuak aka mitsontlalwis xitlatlakuaati kan se mon-amiktilo, amo ximotlapejpeni kan timoyayantis, porke weletis wits ok se tlatlálwili okachi weyijkatitok; ⁹ ijkuakó akin omitstlalwi weletis mitsiliki: “Xonmijkuani, nika motlalis nin notlatlalwil.” Ijkuakó te tipinawas iwa tias timotlaliti asta tlakuitlapa. ¹⁰ Yika, ijkuak mitstlal-wiskeh, ximotlaliti tlakuitlapa; ijkó mitsontlajpaloki akin omitstlalwi, iwa mitsilis: “Noknitsi, ximoyayantiti nepa tlayakapa.” Ijkuakó, nochteh akimeh mowah ewatoskeh,

kuali tlajtoskeh de te. ¹¹ Pero akin inewia moweyilia, kipijpinawiskeh; iwa akin moiknelia, kiweyijkatlaliskeh.

¹² Jesús noiwa okili n tlakatl non okitlalwi matlakuati icha:

—Ijkuak tiilwichiwas, amo xikintlalwi akimeh inwah timowika, noso mokniwah, noso non ken tikimita, noso non kitlawelpiah tomi; porke satepa yejwah noiwa mitstlalwiskeh xitlatlakuaati, iwa ijko momakopaskeh mowah. ¹³ Ijkuak tiilwichiwas xikintlalwi n próbesteh, n matepomeh, n koxomeh iwa non amo weleti tlachiah, ¹⁴ iwa tikpias miak pakílistli. Porke yejwah mach weletis momakopaskeh mowah, pero te tikpias motlaxtlawil neká iksemi tonati ijkuak moyolitiskah n yekmilajkameh.

Se weyi yuallákuali

¹⁵ Ijkuak ijko okikakeh, seme non ompa otlakuajtokah iwan Jesús, okili:

—¡Miak pakílistli kpias akin tlakuas kan Dios tlanawati-jtok!

¹⁶ Jesús okili:

—Se tlakatl okichi miak tlákuali iwa otlanawati matetlalwitih matlakuakih icha. ¹⁷ Iwa ijkuak ya tlakuaskiah, okinawati se tetlakéwale makimiliti n tlatlálwilteh: “Xiwalmuikakah, porke nochi yotlaiksik.” ¹⁸ Pero nochteh opé motlapojpolwiah inawak. Se okijto: “Sikin onikko se tlali, iwa nio nikontati; nimitstlatlaujtia techontlapojpolwi.” ¹⁹ Ok se okijto: “Sikin onikinko mákuili noyuntajwah, iwa nio nikinyejyekoti, nimitstlatlaujtia techontlapojpolwi.” ²⁰ Iwa ok se okijto: “Sikin onimonamikti, iwa mach weletis nias.” ²¹ Ijkuak n tetlakéwale omokopato, okitlapowi iteko nochi tlan okilijkeh n tlatlálwilteh. Ijkuakó n tekowa tlawel okuálanki iwa okili itlakewal: “Xiajtiwetsi tiánkistli iwa itech ojme de nin

altepetyl, xikualinwika n próbesteh, n matepomeh, n kox-omeh iwa non amo tlachiah.”²² N tetlakéwale omokopato iwa okijto: “Noteko, yonikchi tlan otechnawati, iwa ok onka miak lojar.”²³ Ijkuakó n tekowa okili itlakewal: “Xiajtiwetsi itech ojmech, iwa nochteh non tikinnamiktias xikinchiychikawa makalakikah nocha para matemí nocha.²⁴ Porke de milajka nomechilia, nion se de akin achto oniktalwi matlakuaki, kimomasewis n tlákuali non ne nikmomajsewis.”

Kipia ipati tiktlakitas Cristo

²⁵ Miakeh tlakah okikuitlapantokayah n Jesús, iwa Ye omókopki iwa okinmili:

²⁶ —Tla aka wits nonawak, iwa amo nechtlasojtla okachi ke ita, ina, isiwa, ipilwah, ikniwah, iweltiwah noso ye inewia, noni mach weletis yetos notlamachtijkau.²⁷ Iwa akin amo kinekis tlaiyyowis maya makimiktikah por nechtlakita, noni mach weletis yetos notlamachtijkau.²⁸ Tla aka de nomejwah kineki kichijchiwas se torre, ¿amo achto kiyejyekolia kox kajxilis itomi para weletis kitlamis? ²⁹ Porke tla kualtsimpewaltia iwa san ompa kikawa ken ayakmó okajxili itomi; nochteh akimeh kitaskeh san kiwetskaskeh,³⁰ iwa kijtoskeh: “Nin tlakatl san okitsimpewalti ikal iwa mach owéletki okitlami.”³¹ Noso ijkuak se rey kintitlani isoldadojwah mamotekilmakatih iwan isoldadojwah ok se rey, ¿amo achto kiyejyekolia kox ika májtlaktli mil soldadojteh weletis motekilmakas iwa non ok se rey non okwalintítlanki sempóali mil soldadojteh? ³² Iwa tla amo weleti, ijkuak n ok se rey ok wejka wits, konintitlanilia sikimeh tlatitlaniltih para mamoyekkawakah. ³³ Ijkó kiné, akin amo kikawa nochi tlan kiyoltilana, mach weletis yetos notlamachtijkau.

Ijkuak n istatl ayakmó tlapuyeya

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ 'N istatl satlawel kuali, pero tla ayakmó tlapuyeya, ayakmó kuali. ³⁵ Ayakmó weletis motekitiltis nion itech tláli, nion para motlakojtlatlotis, yej sa para motepewas. ;Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

15

N ichkatsi non opolika

(Mt. 18:10-14)

¹ Miakeh tominoolojkeh, non okoololoaya tomi para Roma, iwa sikimeh tlajtlakolchijkeh owalmijkuaniayah inawak Jesús iwa okikakiah, ² yika n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatili okipojpoayah iwa okijtoayah:

—Nin tlakatl mowika iwan tlajtlakolchijkeh iwa tlakua ínwah.

³ Ijkuakó Jesús okinmili nin tlapoálistli:

⁴ —;Tla aka de nomejwah kimpixtok se siento ichkameh iwa kipoloa se, amo kinkakajtewah n nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi (99) ichkameh tetlala iwa kontemoa n ichkatsi non opoliwik? ⁵ Iwa ijkuak konajsi, kimokechpanoltia iwa satlawel pakmiki, ⁶ iwa ijkuak onkalaki icha, kinmoololoa non iwa moiknitia, iwa non ik ompa chanti iwa kinmilia: “Xipakikah nowa, porke yonikajsik n ichkatsi non onikpulojka.” ⁷ Ne nomechilia onka okachi miak pakílistli kan ilwikak ijkuak se tlajtlakolchi moyolpatla, iwa amo por nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi kualteh n tlakah non ayakmó moneki makipatlakah inyalis.

N tomi non opolika

⁸ 'Noso tla se siwatl kipia májtlaktli platajtomi iwa kualpoloa se, ;amo kixotlaltia se tláwili, iwa yolik kichpana n kali iwa kitejtemojti asta kan kualajsi? ⁹ Iwa ijkuak

yokajsik, kinmoololoa non iwa moiknitia iwa non ik ompa chanti iwa kinmilia: “Nowa xipakikah, porke yonikajsik n platajtomi non onikpulojka.” ¹⁰ Ne nomechilia, noiwa iangelwah Dios pakmikih ijkuak se tlajtlakolchi molnamiki iwa ayakmó tlajtlakolchiwa.

N télpochtli non okawilti itomi

¹¹ Jesús noiwa okinmili:

—Se tlakatl okimpiaya ome itelpochwah, ¹² iwa non tsoyotl okili ita: “Nota, xikxejxelo tlan tikpia iwa techmaka tlan techaxkatilis.” Ijkuakó n teta okixejxelo tlan okipixtoka, iwa okimák ipiltsi non tsoyotl tlan okitlajtlanili. ¹³ Kech tonati satepa, n télpochtli non tsoyotl okinamák nochi tlan okiaxkatilijkah, iwa ika non tomi wejka omopaxialoltito. Ompa okawilti itomi iwan awilsiwameh. ¹⁴ Pero ijkuak omotomintlajtlami, owala se apisotl itech neká tlali kan ye opaxialoto iwa opé kipoloa tlan kikuas. ¹⁵ Ijkuakó okitlajtlanilito tekital se tlakatl non ochantitoka itech non altepetl, akin okinawati makinmokuitlawiliti ipitsowah. ¹⁶ N télpochtli oapismikia iwa okinekia kinkualis inlakual n pitsomeh, pero amaka itla okimakaya. ¹⁷ Ijkuakó opé ijkí mokuatlapowia: “¡Miakeh itlakawah nota, kipiah miak tlan kikuaskeh, iwa ne nika niapismiktok! ¹⁸ Okachi kuali nimokopas ichan nota, iwa nikilis: nota, onitlajtlakolchi inawak Dios iwa monawak. ¹⁹ Ayakmó techita kemi mokone; yej techita kemi se motlakewal.” ²⁰ Ijkuak owalmókopki icha n ita.

'Iwa ok wejka owalaya, ita okonitak iwa saikpanoa okiknoma. Omotlelo okinamikito, okinanawajtek iwa okiixtennamik. ²¹ Ijkuakó ipiltsi okili: “Nota, onitlajtlakolchi inawak Dios iwa monawak. Ayakmó techita kemi

mokone.”²² Ijkuakó n teta okinmili itlakawah: “Totokati-jkak, xikualikakah non okachi kuali tlakemitl iwa xikt-lakentikah; noiwa xiktlalilikah se aniyo iwa xikkaktikah.²³ Xikualikakah n torojkonetl non tomawak iwa xikmik-tikah. ¡Matiilwichiwakah iwa matitlatlakuakah!²⁴ Porke nin nopiltsi yomikka, iwa oksepa omoyoliti, yopolika, iwa axa yotikajsikeh.” Iwa opé ilwichiwah.

²⁵ Pero ipiltsi non teteachka otekititoka itlala; iwa ijkuak owalmokopaya iwa ya onajsia icha, okikak tlatsot-sonah iwa mijtotiah.²⁶ Ijkuakó okínotski se tlakéwale iwa okitlajtlani tlan okichijtokah icha.²⁷ N tlakéwale okili: “Mokni yomokopato, iwa mopapá otlanawati makimik-tikah n torojkonetl non okachi tomawak, porke mokni okalakiko ika kuali.”²⁸ Pero n teikni non teteachka okuálanke, iwa kemi amo okinekia kalakis, ita owálkiski iwa okitlatlaujti makalaki.²⁹ Pero n tepiltsi okili ita: “Tejwatsi kuali tikmatok nochipa nitekititok mowah iwa nimitstlakita, iwa ayik techmakatikah nion se tentsontsi, para maniilwichiwa iwa non inwa nimowika.³⁰ Pero axa kemi owala mopiltsi, non okawiltito motomi iwan awilsi-wameh, okachi otikmiktili n torojkonetl non sa tomaktik.”³¹ Ijkuakó n teta okili ipiltsi: “Nokone, te nochipa tika nowa, iwa nochi tlan nikpia moaxka.³² Pero axa kuali matiilwichiwakah iwa matipakikah, porke mokni omikka, iwa axa omoyoliti; opolika, pero yotikajsikeh.”

16

N tetlakéwale non amo okitlachiliaya iteko

¹ Jesús noiwa okinmili itlamachtijkawah:

—Okatka se tlakatl non satlawel okiapiaya, iwa okitlali se ichantlamokuitlawi. Pero sikimeh tlakah okilitoh n tekowa ichantlamokuitlawi san okawiltijtoka tlan iaxka.

² Ijkuakó n tekowa okónnotski iwa okili: “¡Amo tikmati

tlán nechtlapowiah de te? Techili kenomi titekítitok, porke ayakmó tikmokuítlawis tlán noaxka.”³ Ijkuakó n techantlamokuítlawi okimoli: “¿Axa tlán níkchiwas tla noteko nechkixtilis noteki? Mach níkxikos nítekitis tetlala, iwa satlawel nípinawas nímiytlaníjtinemis.”⁴ Ya níkmatok tlán níkchiwas, para manechselikah ítech incha íjkuak ayakmó níkpías níntekítl.”⁵ Ijkuakó n techantlamokuítlawi se por se okinnotiah akímeh okíwikíliayah íteko; iwa non achto owala okítlajtlani: “¿Kech tíkuíkíliá noteko?”⁶ N tlakatl okínankíli: “Níkkuíkíliá mákuíli poali barril aseíte.” Ijkuakó n techantlamokuítlawi okíli: “Níka machotítok tlán tíktewíkíliá, ximotlali iwa xíkmajmantiwetsi sa tlajko síento barril.”⁷ San níma ok se okítlajtlani: “Iwa te, ¿kech tíktewíkíliá?” N tlakatl okínankíli: “Se síento tlatamachíwali de trigo.” Ijkuakó n techantlamokuítlawi okíli: “Xíkonana moamatsi iwa xíkmajmána ok se, pero xíkmomachotíli san nawí póali (80) tlatamachíwali de trigo.”⁸ Ijkuakó n tekowa omotlajtlachíalti íjkuak okíma tlán okíchi n amokuali techantlamokuítlawi. N tlaltípkaktlakah okachi íxítlamatíh ítech tlán kíchiwah, iwa amo akímeh tepílwah ínawak Díos.

⁹ 'Ne nomechíliá: Xíktekítíltíkah tlán onka ítech níntlaltípkaktlí, para nonkímpalewísekeh n próbesteh iwa íjkó nonkímpíaskeh akímeh nomechmoíkínísekeh, para íjkuak amítla nonkímpíaskeh, weletis nomechselísekeh ílwikak kan nochípa nonchántísekeh.

¹⁰ 'Akin san achítsi kíyekmokuítlawía, noíwa weletis kíyekmokuítlawís tlán míak; iwa akín amo kíyekmokuítlawía tlán san achítsi, mach weletis kíyekmokuítlawís tlán míak. ¹¹ Yíka tla amo nonkíyektekítíltíah tlán onka ítech níntlaltípkaktlí, ¿kenomí nomechmaktísekeh xíkmuítlawíkah tlán de mílajka ípatí? ¹² Iwa tla amo nonkíyekmokuítlawíah tlán amo nomoaxka, ¿akín

nomechmakas tlan nomoaxka?

¹³ 'Nion se tlakéwale weletis kinyektekitilis ome tekowajkeh; porke se kikokolis iwa n ok se kitlasojtlas, nošo sanwel se kitlakitas iwa n ok se kitlawelitas. Mach weletis nonkiyolpixtoskeh Dios tla nomechyoltilana n tomi.

¹⁴ N fariseos san okikaktokah tlan Jesús otetlapowiaya, iwa san okiwetskayah porke yejwah okiweliliayah n tomi.

¹⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah nonmomachiliah nonkualteh n tlakah im-ixpah n oksikimeh, pero Dios nomechyolixmati, porke nochi tlan kiweyiliah n tlakah, Dios kitlawelita.

N tlanawátili iwa kan Dios tlanawatia

¹⁶ 'N tlanawatílistli iwa n profetas otlamiko ijkuak owala n Juan Bautista. Ijkuakó opé kitematiltia n kualitlájtolli iwa satlawel miakeh tlaltikpaktlakah mochijchikawah iwa kinekih kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok.

¹⁷ 'Okachi amo owi pojpoliwis n ilwikak iwa n tlaltík-paktli, pero tlan ijkuilitok saman mochiwas.

*Jesús temachtia amo se mamosiwakajkawa
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

¹⁸ 'Tla se tlakatl kikajkawa isiwa iwa monamiktia iwan ok se siwatl, non tlakatl san kimomekatijtok n siwatl iwa tlajtlakolchijtok. Iwa tla se tlakatl non san iselti, monamiktia iwan se siwatl non yokikajka iokich, noiwa san kimomekatijtok iwa tlajtlakolchijtok.

Lázaro iwa n tlakatl non kitlawelpia

¹⁹ 'Okatka se tlakatl akin satlawel okipiaya, iwa omotlakentiaya ika tlakemeh patiojkeh; nochipa oilwichiwaya iwa otetlatlakualtiaya. ²⁰ Noiwa se tlakatl non satlawel probe non itoka Lázaro, nin tlakatl oajsiltentoka inakayo

iwa nochipa owalmotlaliaya ikaltempa n tlakatl non saikpanoa okitlawelpiaya. ²¹ Nin probe okinekia ixwis ika n tlákuali non owetsia de kan imesa non tlakatl; iwa n chichimeh okualpajpaliliayah inakayo kan oajsiltentoka. ²² Se tonati n Lázaro omikki, iwa iangelwah n Dios okiwikakeh inawak Abraham. Noiwa n tlakatl non okipiaya tomi omikki, iwa okitookakeh. ²³ Ijkuak n tlakatl non okipiaya tomi otlaiyyowijtoka miktla, oajkotláchixki iwa okitak Abraham iwa n Lázaro inakastla. ²⁴ Ijkuakó opé kitsajtsilia: “Nota Abraham, techiknomati, iwa xiknawati n Lázaro makisiawa se imajpil iwa makiseseyaliki nonenepil, porke saikpanoa nitlaiyyowijtök itech nin tletl.” ²⁵ Pero Abraham okili: “Nokone, xikilnamiki te yotimopaakti ijkuak otinemia itech tlaltíkpaktli, iwa n Lázaro amo okipiaya nion tleno. Yika axa ye nika yolpaktök, iwa te axa titlaiyyowijtök. ²⁶ Noiwa xikmati techxelojtok se weyi barranka, yika non nika kateh mach weletis yaskeh ompa, iwa non ompa kateh mach weletis witseh nika.” ²⁷ Ijkuakó n tlakatl non okitlawelpiaya tomi okijto: “Nota Abraham, nimitstlatlaujtia xiktitlani n Lázaro mawia ichan nota, ²⁸ porke nikimpia mákuilteh nokniwah iwa nikneki makintlapowiti, para ijko yejwah amo mawikih itech nin lojar tetlaiyyowilti.” ²⁹ Pero Abraham okili: “Yejwah kipixtokeh itlajkuilol Moisés iwa intlajkuilolwah n profetas; ¡makintlakitakah!” ³⁰ Pero n tlakatl non okipiaya tomi okinankili: “Milák, tata Abraham, pero tla kintlapowiti se non yomikki, moyolpatlaskeh inawak Dios.” ³¹ Pero Abraham oksepa okili: “Tla amo kinekih kitlakitaskah itlajkuilol Moisés nion intlajkuilol n profetas, noiwa mach kineltokaskah maya mamoyoliti se miketl.”

17

Ximotlachilikah amo kichiwa nontlajtlakolchiwaskeh
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Nochipa yetos tlan kintlajtlakolchiwaltis n tlakah. Pero ¡probe n tlakatl non kichiwas aka matlajtlakolchiwa!

² Okachi kuali makikechilpililikah se weyi tetl, iwa makontlamotlakah ijtik n weyi atl, para amo makitlajtlakolchiwalti seme de ninteh pípilteh. ³ ¡Yika, ximotlachilikah!

⁴ Tla mokni mitstoktia itla amokuali, xiknonotsa; tla mitskaki iwa molnamiki, xiktlapojpolwi. ⁴ Iwa tla mitstoktia itla amokuali chikome welta itech se tonati, iwa mitstlajtlanilia xiktlapojpolwi chikome welta itech se tonati, xiktlapojpolwi.

Xikmiakili totlaneltokalis

⁵ Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh n Jesús:

—Xikmiakili totlaneltokalis.

⁶ N Toteko okinmili:

—Tla nonkipiaskiah tlaneltokálistli, maya san kemi se xinatsintli de mostaza, weletis nonkiliskiah nin tlatoókali: “Ximowiwitla de nika iwa ximomanati itech weyi atl”, iwa non tlatoókali nomechtlakitaskia.

N tlakéwale iwa iteko

⁷ Tla aka de nomejwah kipia se itlakewal non okitek-itilito itlala noso otlajpiato, mach nonkiliah: “Ximotlali iwa ximotlamajsewi.” ⁸ Amó, yej nonkiliah: “Techtlalili tlan nikkuas, iwa ijkuak nitlamis nitlakuas iwa nikonis ijkuakó te titlakuas iwa tikonis.” ⁹ ¡N tekowa mach motlasojkamati inawak itlakewal, por okichi tlan okinawati makichiwa! ¹⁰ Ijkó noiwa nomejwah, ijkuak tlamis nonkichiwaskeh tlan Dios nomechnawatia, xikijtokah:

“Tejwah mach itla topatih, porke sanwel otikchijkeh tlan omonekia tikchiwaskeh.”

Jesús kimpajtia májtlakteh leprosos

¹¹ Ijkuak Jesús oyaya Jerusalén, opajpanotia kan tlalmeh de Samaria iwa Galilea. ¹² Ijkuak ya onkalakia itech se altepetl, okinamikikoh májtlakteh tlakah non okipiaya lepra, pero san wejka omoketskeh ¹³ iwa okitsajt-silijkeh:

—¡Jesús! ¡Tlamachtli! ¡Techiknomati!

¹⁴ Ijkuak Jesús okimitak, okinmili:

—Ximoteitititih innawak tiopixkeh.

Ijkuak oyayah itech ojtli, owalpajtikeh. ¹⁵ Ijkuakó seme de yejwah ijkuak okitak yopajtik, owalmókopki iwa okiweyijkachiwaya Dios ika chikawak itlajtol, ¹⁶ iwa omixt-lapacho ikxitla n Jesús, iwa okitlasojkama nin tlakatl samaritano. ¹⁷ Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—¿Amo non májtlakteh akimeh onompajtikeh? ¿Kanin kateh n oksikimeh chiknawi? ¹⁸ ¿Sanwel nin tlakatl non amo israelita owalmókopki okiweyijkachiwako Dios?

¹⁹ Ijkuakó Jesús okili n tlakatl:

—Ximoketsa iwa xio, motlaneltokalis omitspajti.

Ijki kalakiki itlanawatil Dios

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ N fariseos okitlajtlanjikeh n Jesús, kermania kalakiki itlanawatil Dios. Jesús okinnankili:

—Itlanawatil Dios mach motas ijkuak wits. ²¹ Amo kijtoskeh, “Nikan ka”, noso “Nepa ka”, porke itlanawatil Dios ya kajki nomonawak.

²² Ijkuakó Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Ajsiki n tonati ijkuak nonkinekiskeh nonnechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl maya san se tonati, pero amo nonnechitaskeh. ²³ Iwa nomechiliskeh: “Nikan kajki”,

noso “Nepa kajki.” Pero amo xiwiah, nion xikinmotokikah. ²⁴ Porke ijko kemi ijkuak tlapejpetlani iwa tlawia de nin lado iwa asta kan ok se lado de ilwikak, ijko Ne Non onimochi ni tlakatl sentetl nechitaskeh itech neká iksemi tonati. ²⁵ Pero achto nitlajiyowis iwa nechixnamikiskeh n tlakah de ninteh tonatijmeh. ²⁶ Ijko kemi otlamochi ijkuak Noé onemia, ijko tlamochiwas ijkuak niwits Ne Non onimochi ni tlakatl. ²⁷ N tlakah otlatlakuayah iwa okoniayah, omonamiktiayah iwa otenajnamiktiayah, asta n tonati ijkuak Noé okalak itech weyi arka iwa owalmokajka n weyi kiawitl non okimijmiktih nochteh. ²⁸ Noiikó otlamochi ijkuak Lot onemia: otlatlakuayah iwa okoniayah, otlanamakayah iwa omotlakojkowiayah, otookayah iwa omokajkaltiayah; ²⁹ pero ijkuak Lot okiski de Sodoma, owetski tletl ika asufre de ilwikak, iwa nochteh omijmikeh non ompa ochantitokah. ³⁰ Ijko tlamochiwas itech neká tonati ijkuak niwalmonextis, Ne Non onimochi ni tlakatl.

³¹ Itech non tonati, akin yetos ikpak ikal, amo mawaltemo makixtiki tlan kipixtok tlajtik; iwa tla aka yetos itlala amo mawalmokopa icha. ³² Xikilnamikikah tlan omochi isiwa n Lot. ³³ Akin kinakis kipalewis iyolilis kixpolos, pero, akin kipolos iyolilis por nechtlakita momakixtis.

³⁴ Ne nomechilia, itech non yúali ome kochtoskeh san sika; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas. ³⁵ Ome siwameh testoskeh sansikah; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas. ³⁶ Ome tlakah tekititoskeh sansikah intlala; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas.

³⁷ Ijkuak ijki okikakeh, okitlajtlanijkeh n Jesús:

—¿Toteko, kan tlamochiwas nochi ni?

Jesús okinmili:

—Kan yetos n miketl, ompa moololoskeh n tsojpilomeh.

18

N iknosiwatl iwa n jues

¹ Jesús okinmili se tlapoálistli para kinmititis nochipa mamotiotsajtsilikah, iwa ayik mamosotlawakah. ² Iwa okinmili:

—Itech se altepetl okatka se tekiwa, non amo okiimakajsia Dios, nion okintlakitaya n tlakah. ³ Itech non altepetl, noiwa ochantitoka se iknosiwatl, akin nochipa okualtlajtlaniliaya n tekiwa makipalewi porke aka okikokoliaya iwa okitlajtoltemoliaya. ⁴ Pero n tekiwa mach okikakia tlan okiliaya n iknosiwatl, pero satepa okimoli: “Maya amo nikiimakajsi Dios nion aka nechtekipachoa, ⁵ nikpalewis nin iknosiwatl iwa ayakmó mawalajto, para ayakmó manechkuejso, porke tla amo nikpalewis nochipa nechkuejsolojtos.”

⁶ N Toteko ok okijto:

—Ye ni tlan okijto n amokuali tekiwa. ⁷ Pero Ne nomechilia: ¿Amo kimpalewis Dios akimeh Ye okimpéjpenki, iwa motiotsajtsiliah tlajka iwa n yuak?, noso ¿kintoktis mamochiakah? ⁸ Ne nomechilia Ye kimpalewis iwa amo wejkwaw. Pero ijkuak Ne Non onimochi ni tlakatl niwalmokopas, ¿kechmeh ok kipiaskah tlaneltokálistli inawak Dios?

N fariseo iwa n tominoololo

⁹ N fariseos satlawel omomachiliayah kualteh n tlakah. Yejwah okintlawelityah oksikimeh tlakah. Ijkó kiné Jesús okinmili:

¹⁰ —Ome tlakah omotiotsajtsilitoh kan Weyi Tiopa: se fariseo, iwa n ok se tominoololo. ¹¹ N fariseo omoketoka iwa ijki omotiotsajtsiliaya: “Notajtsi Dios, nimitstlasojkamati porke ne mach kemi n oksikimeh, yejwah ichtekah, amokualteh iwa mekatánajteh, iwa ne amo kemi nin tominoololo. ¹² Ne nochipa nimosawa ome tonati itech se

samano, iwa nimitsmaka májtlaktli de se siento de nochi tlan niktiani.” ¹³ Pero n tominoololo san wejka omoka iwa amo omixewiaya kajkokuis itlachialis, yej omoelpan-witekiaya iwa okijtoaya: “¡Noteko Dios, techiknomati, ne saikpanoa nitlajtlakolchiwa!” ¹⁴ Ne nomechilia, nin tominoololo omókopki icha ika itlapojpolwilis Dios, pero n fariseo amó. Porke akin inewia moweyilia kipijpinatiskeh, iwa akin amo kimati moweyilia, okachi kitlakitaskeh.

Jesús kintiochiwa n pípilteh

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Noiwa okwalinwikiliayah n pípilteh inawak Jesús, para makintlalili imawah intech. Pero ijkuak itlamachtijkawah ijki okitakeh, opé kimajwah akimeh okwalinwikiliayah n pípilteh. ¹⁶ Pero Jesús okínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikinkawilikah n pípilteh mawikih nonawak, amo xikintsakuilikah, porke akimeh yolyamankeh kemi n pípilteh, kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok. ¹⁷ De milajka nomechilia, akin amo kikawilis Dios matlanawati itech iyolo kemi se chokotsi kimokawilia makinawatikah, non tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatijtok.

Se télpochtli non kitlawelpia tomi motlapowia iwan Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ Se tlayákanki okitlajtlani n Jesús:

—Kuali tlamachtli, ¿tlan moneki nikchiwas para niyolitos nochipa kan ilwikak?

¹⁹ Jesús okili:

—¿Tleka techilia nikuali? Sanwel onka se Akin kuali, Ye Dios. ²⁰ Te tikinmixmati n tlanawatílisteh:

“Amo ximomekati;
amo xitemikti;
amo xitlachteki;
amo xixolopijti;

xiktlakita mota iwa n mona.”

²¹ N tlakatl okili:

—Ninteh tlanawatílisteh nikinchiwtiws desde ni telpotsintli.

²² Ijkuak Jesús ijkó okikak, okili n tlakatl:

—Ok mitspoloa tikchiwas itla: xiknamaka nochi tlan tikpia iwa xikinxejelili n próbesteh, ijkó tiktlawelpias kan ilwikak; tlamis xiwiki nowa.

²³ Pero ijkuak n tlakatl ijkó okikak, satlawel omoyolkoko, porke okitlawelpiaya tomi. ²⁴ Ijkuak Jesús okitak omoyolkoko, iwa okijto:

—¡Owi kalakiseh kan Dios tlanawatijtok akimeh kitlawelpiah tomi! ²⁵ Okachi amo owi panos se “kameyo”* kan ik ixtololo se akuxa, iwa amo se non kitlawelpia tomi makalaki ilwikak.

²⁶ Yika akimeh ijkó okikakeh okijtojkeh:

—Tla ijkó, ¿akin kalakis kan Dios tlanawatijtok?

²⁷ Jesús okinmili:

—Tlan amo weletih kichiwah n tlakah, Dios weleti kichiwa.

²⁸ Ijkuakó, Pedro okili:

—Tejwah otikkakajtejkeh nochi tlan otikpiayah, iwa otiwalajkeh mowah.

²⁹ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—De milajka nomechilia, akin kikakajtewa icha, itajwah, ikniwah, isiwa, noso ipilwah, para kichiwas tlan Dios kinawatia, ³⁰ noni kiselis okachi miak itech nin tlaltípkaktli; iwa itech n tonatijmeh non sikin witseh, yolitos nochipa.

* 18:25 Sikimeh tlajkuólolteh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijhijkeh ika itsojmio n kameyo. Nawí itlamachtijkawah Jesús achto okatkah michmajkeh iwa okitekiltiyah non riata non wejwah okitokayotijkeh ‘kameyo’.

*Oksepa Jesús kinmatiltia imikilis**(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

³¹ Satepa, Jesús okinmoololo n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikkakikah, axa tiawih Jerusalén, Ne Non onimochi ni tlakatl nechtoktiskeh nochi tlan okijkuilojkeh n profetas. ³² Ompa nechtemakaskeh inmak non amo judíojteh, nechpijpinawiskeh, nechwijwikaltiskeh iwa nechchijchawiskeh. ³³ Nechwitekiskeh, tlamis nechmik-tiskeh. Iwa ipan eyi tonati nimoyolitis.

³⁴ Itlamachtijkawah mach itla okajsikamatkeh, nion okimatiah tlan okintlapowiaya.

*Jesús kipajtia se tlakatl de Jericó non amo otlachiaya**(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

³⁵ Ijkuak Jesús ya onajsia kan altepetl de Jericó, se tlakatl non amo otlachiaya omijtlanijtoka inakastla n ojtli. ³⁶ Ijkuak n tlakatl non amo otlachiaya okinkak panotokeh miakeh tlakah, otlájtlanke tlan otlamochijtoka. ³⁷ Okilijkeh Jesús de Nazaret ik ompa opanotoka.

³⁸ Ijkuakó non tlakatl otsajtsik chikawak iwa okijto:

—¡Jesús, Ikone n David, techiknomati!

³⁹ N tlakah non oyayah tlayakapa okajwakeh para mak-itsakua ikamak. Pero ye okachi chikawak otsajtsik:

—¡Ikone n David, techiknomati!

⁴⁰ Ijkuakó Jesús omóketski iwa otlanawati makualilikah n tlakatl; iwa ijkuak okualikilijkeh, Jesús okitlajtlan:

⁴¹ —¿Tlan tikneki manimitstokti?

N tlakatl non amo otlachiaya otlanankili:

—Noteko, nikneki nitlachias.

⁴² Jesús okili:

—¡Xitlachia! Por motlaneltokalis yotipajtik.

⁴³ San nima n tlakatl non amo otlachiaya owaltláchixki, iwa oyá iwan Jesús kiweyijkachijti n Totajtsi Dios. Iwa

nochteh n tlakah ijkuak ijko okitakeh, noiwa okiweyi-jkachijkeh Dios.

19

Jesús yawi icha n Zaqueo

¹ Jesús okalak Jericó, iwa opajpanotiaya itlajko non al-tepetl. ² Ompa ochantitoka se tlakatl non itoka Zaqueo ye okitlawelpiaya tomi porke okinnawatiaya n tominoololo-jkeh. ³ Ye okinekia kixmatis Jesús. Pero mach oweletia okitaya porke miakeh tlakah oyayah iwan Jesús, iwa n Zaqueo mach wejka. ⁴ Ijkuakó n Zaqueo otlayákanki omotlejkoltito itech se kuawitl kan ik Jesús panoskia para weletis kitas. ⁵ Ijkuak Jesús yopanotoka ik ompa, oajkotláchixki; okitak n Zaqueo iwa okili:

—Zaqueo, xitemotiwetsi, porke axa nikneki nimokalo-tis mocha.

⁶ Ijkuakó n Zaqueo owaltemotíwetski, iwa ika miak pakílistli okiseli n Jesús. ⁷ Ijkuak okitakeh, nochteh opé kipojpoah n Jesús por otlakuaato icha n se tlajtlakolchi. ⁸ Ijkuakó Zaqueo omóketski iwa okili n Toteko:

—Noteko, nikinmakas n próbesteh tlajko de nochi tlan nikpia; iwa tla aka oniktlachteki, nikkopilis nawi welta okachi.

⁹ Jesús okili:

—Axa, itech nin tonati, Dios okinmakixtiko akimeh chantitokeh itech nin kali, porke nin tlakatl noiwa wale-watok de Abraham. ¹⁰ Ne Non onimochi ni tlakatl oniwala onikintemoko iwa onikinmakixtiko akimeh yopolikah.

N májtlakteh tomimeh

(Mt. 25:14-30)

¹¹ Ijkuak n tlakah okikaktokah tlan Jesús okinmilijtoka, Ye okinmili ok se tlapoálistli, porke ya onajsia Jerusalén,

iwa yejwah okiyejyekoliayah Dios san nima ya pewaskia tlanawatis ompa. ¹² Yika Jesús okinmili:

—Se tlakatl non owalewatoka itech se kuali familia oyá wejka, kan sa okichixtoka kitlaliskeh inrey iwa satepa walmokopaskia. ¹³ Iwa ijkuak yoonewaya, okínnotski májtlakteh itekitwah. Sejse okimaktijitia se tomi non miak ipati iwa okinmili: “Xiktekiltijtokah nin tomi para xiktlanikah okachi asta manimokopati.” ¹⁴ Pero n tlakah de ialtépeu okikokoliayah, yika, ijkuak oonewak, okintitlankeh sikimeh tlakah makijtotih: “Mach tiknekih matechnawati nin tlakatl.” ¹⁵ Pero maya ijkó, non tlakatl okitlalijkeh tekiwajtlanawati. Iwa ijkuak owalmokopato iwa oajsiko kan ialtépeu, okínnotski itlakewalwah non okinmajmakatewak itomi, para kimatis kech okitlankeh sejsemeh. ¹⁶ Itékitki non achto okalakiko okijto: “Noteko, motomi okitlanki májtlaktli welta ipa.” ¹⁷ N rey okinankili: “Kuali tlan otikchi; te kuali titékitki; iwa kemi otikyektekitilti tlan san achitsi onimitsmák, nimitstlalis xikinnawati májtlakteh altepeme.” ¹⁸ Non ok se noiwa okalakiko iwa okili: “Noteko, ika motomi oníktlanki ok mákuili ipa.” ¹⁹ N rey noiwa okili: “Te tiyetos gobernador iwa tikinnawatijos mákuili altepeme.” ²⁰ Ijkuakó owala ok se iwa okijto: “Noteko, nikan kajki motomi. Ne oniktlaati ika nopañito; ²¹ porke onimitsmawili, nikmatok tejwatsi tikuejsi, iwa tikmoaxkatia tlan amo moaxka, iwa tipixka kan amo titooka.” ²² Ijkuakó n rey okili: “Amo kuali tlakéwale, san ika motlajtolwah nikyejyekolia akin te. Yotikmatia nikuejsi, iwa nikmoaxkatia tlan amo noaxka, iwa nipixka kan amo nitooka. ²³ ¿Tleka amo otiktlaati notomi itech banko, ijkó keman niwalmokopaskia, nikseliskia notomi ika nochi ikoneyo?” ²⁴ Ijkuakó n rey okinmili akimeh ompa okatkah: “Xikkixtilikah n tomi, iwa xikmaktilikah akin kipixtok májtlaktli.” ²⁵ Yejwah

okilijkeh: “Noteko, pero ye ya kimpixtok májtlakteh tomimeh.”²⁶ N rey otlanankili: “Ne nomechilia, akin ya kipia, kimaktiliskeh okachi. Iwa akin amo kipia, kikixtiliskeh asta tlan san achitsi kipia.”²⁷ Iwa nekateh akimeh amo okinekeh maniyeto intlanawati, techinwalikilikah iwa xikinkechtsontekikah noyakapa.”

Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, oyá Jerusalén.
²⁹ Ijkuak Jesús ya onkalakia kan altepemeh de Betfagé iwa Betania, itech olivostepetl, okintlayanalti ome itlamachtijkawah,³⁰ iwa okinmili:

—Xiwiah kan altepetl non kajki tlayakapa, iwa ijkuak nonkalakitiweh, ompa nonkajsitiweh se burrojtsi ilpitok, non ayamaka ipan tlejkotika. Xiktojtomakah iwa techalikilikah.³¹ Iwa tla aka nomechtlajtlania tleka nonkitojtomah, xikilikah n Toteko kitekitiltis.

³² Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okajsikeh nochi kemi Jesús okinmilijka.³³ Iwa ijkuak yokitojtontokah n burrojtsi, n tekowajkeh okintlajtlanjkeh:

—¿Tleka nonkitojtomah n burrojtsi?

³⁴ Yejwah otlanankilijkeh:

—Porke n Toteko kitekitiltis.

³⁵ Iwa nima, okiwikilijkeh n Jesús non burrojtsi, okipejpechtijkeh ika inkotonwah iwa ipan okitlejkoltijkeh n Jesús.³⁶ Iwa ijkuak Jesús opanotiaya itech ojtli, n tlakah okinsoayah intlakenwah.³⁷ Iwa ijkuak ya onajsia kan pewa ixtemoa n olivostepetl, nochteh n tlakah akimeh okineltokayah opé kojtsajtsih ika pakílistli iwa okiweyijkachijkeh Dios por nochteh n milagros non yokimitakeh.

³⁸ Iwa okijtoayah:

San Lucas 19:39 88 San Lucas 19:47

—¡Matiochito n Weyi Tlanawati Akin wits itech itoka n Toteko! ¡Mayeto yolsekílistli, iwa Weyijkachiwálistli kan ilwikak! *Sal. 118:25-26*

³⁹ Ijkuakó sikimeh fariseos non okatkah intlajko n tlakah, okilijkeh n Jesús:

—Tlamachtí, xikintlakawalti nonteh tlakah.

⁴⁰ Pero Jesús okinnankili:

—Ne nomechilia, tla yejwah kitsakuaskeh inkamak, n temeh tsajtsiskeh.

Jesús kichokilia n Jerusalén

⁴¹ Ijkuak Jesús ya onkalakia Jerusalén, okonitak iwa opé kichokilia. ⁴² Iwa okijto:

—¡Tla tikkajsikamatiskia maya san itech nin tonati, tlan weletis mitsmakas yolsekílistli! Pero mach weleti tikita nion tikkajsikamati. ⁴³ Porke witseh tonatijmeh, ijkuak mokokolikniwah kichijchiwaskeh se tepamitl non ika mitsyawaloskeh, sentetl mitsmojmotlaskeh ⁴⁴ iwa mit-spojpoloskeh. Kinmiktiskeh non motech chantitokeh, iwa amo kikawaskeh nion se tetl ipan ok se tetl, porke amo otikseli Dios, ijkuak omitstlajpaloko para mitspalewis.

Jesús kualinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Jesús okalak kan Weyi Tiopa iwa opé kinkixtia akimeh ompa otlanamakatokah iwa otlakojtokah, ⁴⁶ iwa okinmili:

—Itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nocha, kali kan motiotsajtsiliah”, pero nomejwah yononkikopkeh se kúyoktli kan moololoah ichtek. *Is. 56:7; Jr. 7:11*

⁴⁷ Nochi tonati Jesús otlamachtíaya itech Weyi Tiopa, pero n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa n tlayakankeh israelitas, okitemolijtinemiah kenijki kimiktiskeh n Jesús.

⁴⁸ Pero mach okajshiah kenijki kichiwaskeh, porke n tlakah nochipa okiwikatinemiah iwa okikakiah itemachtilis.

20

Kitlajtlaniah n Jesús akin okitekiwajtlali

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

¹ Se tonati, ijkuak Jesús okinmachtijtoka n tlakah n kualitlájtolli kan Weyi Tiopa, owalajkeh n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, ² iwa okitlajtlanjkeh:

—Techili, ¿akin omitsnawati ijko xikchiwa? Iwa, ¿akin omitsmák non tekiwajyotl?

³ Jesús okinnankili:

—Ne noiwa nomechtlajtlanis, iwa technankilikah:

⁴ ¿Akin okinawati n Juan matlakuaateki? ¿Okinawati Dios noso n tlakah?

⁵ Yejwah opé moichtakatlajoltiah iwa okijtoayah:

—¿Tlan tikijtoskeh? Tla tikijtoskeh Dios okinawati, Ye techilis: “¿Tleka mach ononkineltokakeh?” ⁶ Pero, tla tikijtoskeh n tlakah okinawatijkeh, nochteh n tlakah techmokitskiliskeh ika tetl iwa techmiktiskeh, porke yejwah kualí kimatokeh Juan iprofeta n Dios.

⁷ Ijkuakó, yejwah okinankilijkeh mach okimatiah.

⁸ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ne noiwa mach nomechilis akin onechmák nin tekiwajyotl.

N tekiteh amokualteh

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Otlanki Jesús opé kintlapowia ika nin tlapoálistli:

—Se tlakatl okintookak miakeh uvaskuaujmeh itlala. Satepa okinmák partido sikimeh uvastekiteh, iwa non tekowa wejka oyá, iwa owejkawato. ¹⁰ Iwa ijkuak oajsiko

n tonati para motlatekis, n tekowa okitítlanki se itlakewal makitlajkoxelilikah n uvas. Pero n uvastekitkeh okitekilmakakeh itlakewal n tekowa iwa okikopkeh mapijpilkati. ¹¹ Otlanki n tekowa okitítlanki ok se itlakewal. Pero n uvastekitkeh noiwa okitekilmakakeh, okiwijwikaltijkeh iwa okikopkeh noiwa mapijpilkati. ¹² Niman, n tekowa okitítlanki ok se itlakewal, pero n uvastekitkeh noiwa okikojkojkeh iwa okwalkixtijkeh.

¹³ 'Ijkuakó n tekowa okijto: “¿Axa tlan nikchiwas? Niktitlanis nopiltsi non satlawel niktlasojtla, ijkuak kistaskeh, ye okachi kitlakitaskeh.” ¹⁴ Pero ijkuak n uvastekitkeh okitakeh ipiltsi n tekowa, okijtojkeh: “Ye ni akin kiselis tlan iaxka n tekowa; matikmiktikah iwa ijko tejwah tikmokawiskeh n lawerta.” ¹⁵ Ijkuakó, n uvastekitkeh okwalkixtijkeh de kan lawerta iwa okimiktijkeh.

Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Axa, ¿tlan nonkiyejyekoliah kintoktis n tekowa nonteh uvastekitkeh amokualteh? ¹⁶ Ye yas iwa kinmijmiktis nonteh uvastekitkeh, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh.

Ijkuak yejwah ijki okikakeh, okijtojkeh:

—¿Amo Dios makimonekilti!

¹⁷ Pero Jesús okintlajtlatak iwa okinmili:

—¿Tlan kijtosneki itlajkuilol Dios kan kijtoa?

N tetl non n kalchijchijkeh okontlakaltechojkeh,

omochiwako non okachi tetlakxili.

Sal. 118:22

¹⁸ Akin wetsis ipan non tetl mopopostekis.

Pero tla n tetl wetsis ipan se, kikuejkuechos.

Is. 8:14-15

Kitlajtohtiah n Jesús kox kuali se kitlaxtlawas impuestos

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:13-17)

¹⁹ Ijkuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatlistli, okajsikamatkeh n Jesús okinkakitijtoka non tlájtoli. Satlawel okualankeh iwa

okinekiah kikitskiskeh, pero mach okikitskijkeh porke ok-inmawiliayah n tlakah. ²⁰ Ijkuakó okintitlankeh sikimeh teixkajkayajkeh inawak Jesús para makikajkakitih tlan kijtóa, iwa ijko weletis kitemaktiskeh inawak n gobernador.

²¹ Yika ijki okitlajtlanjkeh:

—Tlamachtí, tikmatokeh tlan tikijtóa iwa tlan tiktemachtia milák, iwa amo san tikpejpena motemachtilis. Tejwatsi kualí titlamachtia ijko kemi Dios kimonekiltia matiyeknemikah. ²² Techonili: ¿Kualí ka matiktlastlawakah impuestos inawak n romanojtekiwa, noso amó?

²³ Pero Jesús okajsikama san okiyejyekojtokah iwa ok-inmili:

—¿Tleka nonnechyejekoah? ²⁴ Techititikah se denari-ojtomí. ¿De akin ixko nikan ka?, iwa ¿akin itoka ijkuilitok?

Yejwah okinankilijkeh:

—De César.

²⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka n Dios.

²⁶ Iwa n tlakah mach itla okajxililijkeh itech tlan okijtoaya non ika kiteiliskiah, yej omotlajtlachialtijkeh kenijki okinnankili, yika san owalmokakajkeh.

N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox oksepa moyolitiah non yomikkeh

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Satepa sikimeh saduseos non amo kineltokah non yomikkeh oksepa moyolitiah, omijkuanijkeh inawak Jesús iwa okitlajtlanjkeh:

²⁸ —Tlamachtí, itech itlanawatil Moisés ijki otecht-lajkuilili, tla se tlakatl non ya kipia isiwa, mikki iwa amo okímpixki ipilwah iwan isiwa, n iknosiwatl moneki mamonamikti iwan ikni non yomikki para makinmaka ipilwah ikni non yomikki. *Dt. 25:5* ²⁹ Yowejka

okatkah chikome iknimeh. Non teteachka omonamikti pero omikki iwa amo okinkajteh ipilwah. ³⁰ Itsoyo non omikki omonamikti iwan iknosiwatl. Pero noiwa omikki iwa amo okinkajtewili ipilwah. ³¹ Ijkuakó non ipan eyi iknimeh noiwa omonamikti iwa n iknosiwatl; iwa nochteh n iknimeh omonamiktijtjajkeh iwa non iknosiwatl pero nochteh omijmiktjajkeh, iwa nion seme de yejwah okimák se konetl non siwatl. ³² Sa iksemi, n siwatl noiwa omikki. ³³ Axa, ijkuak non yomikkeh moyolitiskeh, nin siwatl ¿de akin yetos tesiwa, tla n chikome iknimeh omonamiktjajkeh iwa non siwatl?

³⁴ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Itech nin tlaltíkpaktli, n tlakah iwa n siwameh monamiktiah. ³⁵ Pero ijkuak moyolitiskeh non yomikkeh, akimeh Dios kinkawilis makalakitih kan ilwikak; ompa ayakmó monamiktiskeh nion kintemakaskeh impilwah mamonamiktikah, ³⁶ porke ompa mach ok mikiskeh. Yetoskeh kemi ángelteh, iwa yetoskeh tepilwah de Dios porke omoyolitjkeh. ³⁷ Inewia n Moisés itech itlajkuilol de n tlátsmoli non otlatlalaya, otechmatilti non yomikkeh oksepa moyolitiskeh. Ompa nestok kan Moisés kijtoa n Totajtsi, Ye Idios Abraham, Isaac, iwa Jacob. ³⁸ Porke Dios amo Dios de non yomikkeh, yej de akimeh yolitokeh, porke ixpa n Ye nochteh yolitokeh.

³⁹ Ijkuakó sikimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli okilijkeh:

—Tlamachtí, kualí tlan otikijto.

⁴⁰ Iwa ayakmó omixewijkeh okachi kitlatlajtlaniskeh.

*Jesús kintlajtlania n fariseos akin Ikone n Cristo
(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

⁴¹ Jesús okinmili:

—¿Kenomi nonkijtoah Cristo ikone n David? ⁴² Porke n David inewia kijtoa itech salmos:

N Totajtsi Dios okili n Noteko:

“Ximoyayanti noyekma,

⁴³ asta manikintlali mokokolikniwah itlampa mokxiwah.”

Sal. 110:1

⁴⁴ Tla inewia n David kilia n Cristo, Noteko; ¿kenomi n Cristo weletis yetos ikone n David?

Jesús kinteilia non kitemachtiah n tlanawatílistli

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Nochteh n tlakah okikaktokah ijkuak Jesús okinmili itlamachtijkawah:

⁴⁶ —Ximotlachilikah de akimeh kitemachtiah n tlanawatílistli, porke kiwilitah nemiskeh ika intlakeh weweyak, iwa kinekih makinyektlajpalokah ijkuak nemi tiánkistli. Iwa itech sinagogas kiwilitah motlaliskeh kan motlaliah n tlayakankeh, iwa kiwilitah motlaliskeh kan okachi kualteh lojarteh itech ilwimeh. ⁴⁷ Noiwa kintlakijxiltiah n iknosiwameh, iwa para amaka makimati, satlawel motiotsajtsiliah. Ne nomechilia, ninteh kiseliskeh okachi weyi tlaijyowílistli.

21

N iknosiwatl non okitemák nochi tlan okipiaya

(Mr. 12:41-44)

¹ Ijtik Weyi Tiopa, Jesús okimitak n tominyojkeh ijkuak okontlaliytokah intomi kan nochteh okitlaliaya. ² Noiwa okitak se probe iknosiwatl ijkuak okintlali ome tomintsitsinteh non amo miak impati. ³ Iwa Jesús okijto:

—De milajka nomechilia, nin probe iknosiwatl, okachi okitemák ke n oksikimeh; ⁴ porke nochteh okitemakakeh tlan ayakmó kitekiltiah, pero nin probe iknosiwatl okitemák nochi tlan ika panotoskia.

*Jesús kinmilia n Weyi Tiopa de Jerusalén kixijxiniskeh
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)*

⁵ Sikimeh okimolijtokah saikpanoa kualtsitsinteh n temeh non okintekitiltijkeh ijkuak okichijchijkeh n Weyi Tiopa, iwa kenijki kualtsi otlamajmankeh itech itepanwah. Ijkuakó Jesús okijto:

⁶ —Wits tonati ijkuak nochi ni tlan nomejwah nonkitlajtlatokeh kixijxiniskeh, iwa amo mokawas nion se tetl ikpak ok se.

*Ijkí tlamochiwas achto de tlajtlamis n tlaltípkaktli
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

⁷ Ijkuakó okitlajtlanijkeh n Jesús:

—Tlamachtí, ¿kemia ijkó tlamochiwas?, iwa ¿tlan monextis ijkuak ijkó ya tlamochiwati?

⁸ Jesús okijto:

—Ximotlachilikah, iwa amo manomechkajkayawakah. Porke miakeh kijtojiwitseh itech Notoka: “Ne Cristo”; iwa kijtoskeh: “Yoajsiko n tonati.” Amo xikinneltokakah. ⁹ Keman nonkimatiskeh momijmiktílo iwa motekilmakalo, amo ximomojtíkah, nochi ni moneki mamochiwa, pero ayamó itlamia n tlaltípkaktli.

¹⁰ Jesús noiwa okinmili:

—N tlanawatíjkeh de se weyi tlali motekilmakaskeh iwa n tlanawatíjkeh de ok se weyi tlali, iwa n tekiwajkeh de se altepetl motekilmakaskeh iwan tekiwajkeh de ok se altepetl. ¹¹ Tlalolinis chikawak, iwa sentetl yetos apisotl iwa kokólistli, iwa itech ilwikak motas tlan temojti non ayik motika.

¹² 'Pero achto, nomechkitskiskeh iwa nomechtotojtokaskeh. Nomechwikaskeh innawak tekiwajkeh de sinagogas iwa nomechtsakuatiweh. Nomechtemaktiskeh inmak wejweyi tlanawatijkeh iwa gobernadormeh por nonnechtlakitah. ¹³ Ijkuakó nomejwah nonweletiskeh nonkintlapowiskeh de Ne. ¹⁴ Amo sa manomechtekipachojto kenijki nonmotlajtolpalewiskeh ijkuak nonyetoskeh inyapakah n tekiwajkeh, ¹⁵ porke Ne nomechinmakas n tlájtoltel non nomejwah nonkintenxiktiskeh, iwa nion se de akin nomechkokolia kixikos nion nomechtlajtolkopas. ¹⁶ Innewiah nomotajwah, nomokniwah, nomotlakaikniwah iwa non ken nonkinmitah nomechtejtemaktiskeh. Iwa sikimeh de nomejwah nomechmiktiskeh, ¹⁷ iwa nochteh n tlaltikpaktlakah nomechkokoliskeh por nonnechneltokah, ¹⁸ pero nion se nomotsonkal poliwis.

¹⁹ 'Iwa tla nochi nonkixikoskeh, nonmomakixtiskeh.

²⁰ 'Ijkuak nonkinmitaskeh n soldadojtech yokiyayawalojkeh n Jerusalén, ijkuakó kuali xikmatikah ya kixijxintiskeh. ²¹ Ijkuakó, akimeh yetoskeh Judea, macholokah kan tepemeh; iwa akimeh yetoskeh Jerusalén noiwa makisakah, iwa akimeh yetoskeh intlala amo mamokopakah Jerusalén. ²² Porke itech nekateh tonatijmeh Dios tetlajjowiltis, ijko kemi ijkuilitok itech itlajkuilol Dios. ²³ ¡Miálmasteh n siwameh akimeh itech nonteh tonatijmeh kokoxtitoskeh de konetl noso matlachichitijtakah! Porke yetos miak tlajjowílistli itech nin tlaltikpaktli, iwa ikualanilis Dios wits ipan ninteh tlakah. ²⁴ Sikimeh kinmiktiskeh, iwa oksikimeh kintsakuatiweh itech oksikimeh tlalmeh. Iwa non amo judíojtech kitlajtlaksaskeh n Jerusalén, asta ijkuak Dios kijtos matlami tlan kichijtokeh n tlakah non amo judíojtech.

*Ne Non onimochi ni tlakatl oksepa niwalmokopas
(Mt. 24:29-31, 42-44; Mr. 13:24-27)*

²⁵ 'Ijkuakó motaskeh neskáyolteh itech tonati, itech metsi iwa itech sítlalteh; iwa itech n tlaltíkpaktli n tlakah san moixtlapololtijoskeh iwa momojtiskeh ijkuak ijkuayukas n weyi atl iwa n ameméloteh. ²⁶ N tlakah tlawelmomojtiskeh ijkuak kajsikamatiskeh tlan panos itech nin tlaltíkpaktli; porke asta n chikawálisteh non kateh ilwikak bibiokaskeh. ²⁷ Ijkuakó nechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl, niwaltemotiwits itech se mexтли ika noweletilis iwa ika se weyi tláwili. ²⁸ Ijkuak pewas ijko tlamochiwas, ximoyolchikawakah iwa xiajktlachiakah porke san nima nomechmakixtikih.

N igoskuawitl

(Mt. 24:32-35; Mr. 13:28-31)

²⁹ Jesús noiwa okinmili nin tlapoálistli:

—Xikitakah n igoskuawitl, noso ok se tlatookali.

³⁰ Ijkuak nonkitah yopé mokopina, nonkimatih ya walajsi n tonala. ³¹ Ijko noiwa, ijkuak nonkitaskeh ijko ya tlamochijtok, xikmatikah itlanawatil Dios ya walajsi.

³² 'De milajka nomechilia, nochi ni tlamochiwas, iwa n tlakah non axa yolitokeh kitaskeh. ³³ N ilwikak iwa n tlaltíkpaktli pojpoliwiskeh, pero notlajtol ayik pojpoliwis.

³⁴ 'Ximotlachilikah; amo xiktlakuawakah nomoyolo ika tlan amo kuali, amo san xitlakuajtinemikah, amo xitlawantinemikah iwa amo xikkawilikah manomechtekipacho tlan onka itech nin tlaltíkpaktli. Porke Ne san nonkisaki itech neká tonati, iwa amo nikneki ijko nomechajsiki. ³⁵ Yetos kemi se tékochtli non amo mota iwa wetsiskeh nochteh n tlakah non nemi itech nin tlaltíkpaktli. ³⁶ Xijsatokah, iwa nochipa ximotiotsajtsilijtokah para weletis nonmakisaskeh de nochi tlan panos, iwa ijko nonweletiskeh nonmoksetoskeh nonawak Ne Non onimochi ni tlakatl.

³⁷ Jesús otlamachtiaya tlajka kan Weyi Tiopa, iwa de yuak, oyaya kan olivostepetl iwa ompa omokawaya. ³⁸ Iwa nochi tonati, miakeh oyayah kan Weyi Tiopa san kualka para kikakiskeh n Jesús.

22

Motlatlalwiah kenijki kikitskiskeh n Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

¹ Yowalajsia n ilwitl ijkuak mokua paj non amo kipia levadura, non okiliayah n ilwitl de Paskua. ² N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, okitemoliayah kenijki kimiktiskeh n Jesús. Pero mach ow-
eletiah porke okinmawiliayah n tlakah non iwa onemiah.

³ Ijkuakó, satanáś okimoaxkati n Judas Iscariote akin tewa iwan májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh.

⁴ Ye okimitato n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non okimokuitlawiayah n Weyi Tiopa, inwah omotlapowito tlan kichiwaskia para kinmaktilis n Jesús. ⁵ Yejwah saikpanoa opakmikeh iwa okilijkeh kimakaskesh tomi.

⁶ Judas omoyekka inwah, iwa opé kitemolia kemania weletis kinmaktilis n Jesús, pero ijkuak amo makitakah n tlakah.

Itlamachtijkawah kimajmanah n tlákuali de Paskua

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-16; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

⁷ Oajsiko n ilwitl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura iwa kimiktiah n ichkatsi. ⁸ Ijkuakó Jesús okintítlanki n Pedro iwa Juan, iwa okinmili:

—Xikmajmanatih n tlákuali de Paskua.

⁹ Yejwah okitlajtlanijkeh:

—¿Kani tikneki matikmajmanatih?

¹⁰ Jesús okinnankili:

—Ijkuak nonkalakitiweh Jerusalén, nonkinamikiskeh se tlakatl kimamajti iaxoktsi. Xikkuaitlapantokakah asta

itech kali kan kalakiti, ¹¹ iwa xikilikah n tekowa: “N Tlamachtí tlajtlani: ¿Kanin kajki n kuarto kan kimomajsewis n tlákuali de Paskua iwan itlamachtíjkawah?” ¹² Ijkuakó ye nomechititis se weyi kuarto kan tlamajmantos, non kajki tlakpak; ompa xikmajmanakah n tlákuali de Paskua.

¹³ Yejwah oyákeh iwa okajsikeh nochi kemi Jesús okinmili, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

Jesús kimomajsewia n iksemi tlákuali

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Jn. 13:21-35)

¹⁴ Ijkuak ya motlamajsewiskiah, Jesús omoyayanti iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtíjkawah. ¹⁵ Iwa okinmili:

—¡Satlawel yoniktlawelnektoka nikhomajsewis nin tlákuali de Paskua nomowah, achto de nimikkis! ¹⁶ Porke de milajka nomechilia, amo nikhomajsewis oksepa nin tlákuali asta ijkuak tikmosepanmajsewiskeh kan Dios tlanawatíjtok.

¹⁷ Ijkuakó Jesús okónanki se kopa, omotlasojkama inawak Dios, iwa okijto:

—Xikonikah non nochteh. ¹⁸ Ne nomechilia mach nikonis oksepa iayo n uvas, tlamo asta maajsiki n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.

¹⁹ Otlanki okónanki n paj iwa omotlasojkama inawak Dios; okitlatlajkotlápanki iwa okinmajmák itlamachtíjkawah iwa okinmili:

—Ye ni nokuerpo non niktemaka por nomejwah. Ijki xikchiwakah para nonnechilnamikiskeh.

²⁰ Ijkuak yokimomajsewijkeh n paj; okónanki n kopa iwa okijto:

—Nin kopa ye noesso non ika timotlajtolsenkawa, iwa motoyawas por nomejwah.

²¹ 'Pero axa, akin nechtemaktis kajki nowa itech mesa.

²² Porke Ne Non onimochi ni tlakatl, nimikkis ijko

kemi Dios kimonekiltia, pero, ¡mialma n tlakatl akin nechtemaktis!

²³ Ijkuakó opé motlatlajtlaniah akin kitemaktiskia.

Itlamachtijkawah motlatlajtolkopah akin okachi weyijkatitok

²⁴ Otlanki yejwah opé motlatlajtolkopah akin okachi weyijkatitoskia. ²⁵ Pero Jesús okinmili:

—N reyes moweyiliah iwa kinnajnowatiah n tlakah de non altepetl, iwa n tlakah de non altepetl kinnotsah kualteh n tlakah. ²⁶ Pero nomejwah amo ijkó xikchiwakah, yej akin weyijkatitok, amo mamoweyili; iwa akin teyakana, noiwa makimati matetlakita. ²⁷ ¿Akin okachi weyijkatitok?, ¿akin sa kitlateekiliah matlakua, noso akin tlateeka? ¿Amo okachi weyijkatitok akin sa kitlateekiliah matlakua? Pero Ne nika nomowah kemi se non tlateeka.

²⁸ Iwa nomejwah nochipa nontlajiyowijtinemih nowa.

²⁹ Yika, Ne nomechtlalis xitlanawatikah, ijkó kemi Notajtsi onechtlali manitlanawati, ³⁰ para ximotlamajsewikah iwa xikonikah ipan nomesa kan nitlanawatia. Noiwa para nonmoyayantiskeh iwa nonkinmixkomakaskeh n májtlakteh iwa ome familias de Israel.

Jesús kitematiltia Pedro kijoskia amo kixmati

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Satepa okijto:

—¡Simón, Simón, xikkaki! N satanás yonomechtlájt-lanki para nomechtsejtselos kemi kitsejtseloh n trigo; ³² pero Ne yonimotiotsajtsili para amo xikpolo motlaneltokalis. Iwa ijkuak timoyolpatlas, xikinyolchikawa mokniwah.

³³ Pedro okili n Jesús:

—¡Noteko, nimotemaka nias mowa maya manecht-sakuakah noso manechmiktikah!

³⁴ Jesús okili:

—Pedro, Ne nimitsilia achto de tlakuikas n kaxtil, te tikijtos eyi welta, “Amo nikixmati.”

Yoajtsiko n ora para kiyejyekoskeh n Jesús iwa itlamachtijkawah

³⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ijkuak onomechtítlanki, amo ononkiwikakeh nomopuxa, nion nomopuxajtomi, nion oksikimeh nomokakkuah, ¿itla onomechpolo?

Yejwah otlanankilijkeh:

—Amitla otechpoloh.

³⁶ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Pero axa, akin kipia se ipuxa, makimowikili noiwa ipuxajtomi, iwa akin amo kipia iespada, makinamaka se ikoto iwa makimokuili se iespada. ³⁷ Porke Ne nomechilia moneki mamochiwa tlan ijkuilitok itech itlajkuilol Dios: “Okitakeh kemi yaskia se tlakatl amo kuali.” *Is. 53:12*
Porke nochi tlan ijkuilitok de Ne moneki mamochiwa.

³⁸ Ijkuakó yejwah okilijkeh:

—Noteko, nika kateh ome espadajteh.

Jesús okinnankili:

—Ya kuali ka.

Jesús motiotsajtsilia kan huerto de Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Jesús okiski de Jerusalén iwa oyá kan olivostepetl, kan nochipa onmotiotsajtsiliaya. Itlamachtijkawah noiwa oyajkeh íwa. ⁴⁰ Ijkuak okalakitoh kan olivostepetl, Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Ximotiotsajtsilikah, para amo manomechyoltilana n tlajtlákoli.

⁴¹ Nima omijkuani ixwejkatsi kemi sempóali metro, iwa ompa omotlankuáketski iwa opé motiotsajtsilia. ⁴² Iwa okijto:

—Notajtsi, tla tikmonekiltia, techachiwili nin tlaijy-owílistli. Pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tikmonekiltia.

⁴³ Ijkuakó okimonextili se ángel de ilwikak non okiy-olchikawako. ⁴⁴ Iwa ken satlawel otlaijyowijtoka, okachi omotiotsajtsiliaya, iwa itonil omókopki kemi estli iwa owetsia ixko tlali.

⁴⁵ Ijkuak Jesús otlanki omotiotsajtsili, omókopki kan itlamachtijkawah; iwa ken satlawel omoyolkokoayah, okochtlamilajkeh.

⁴⁶ Iwa okinmili:

—¿Tleka nonkochtokeh? Ximewakah iwa ximotiotsajtsilikah para amo manomechyoltiana n tlajtlákoli.

Kikitskiah n Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Jesús ok okintlapowijtoka itlamachtijkawah ijkuak okalakikoh miakeh tlakah. Judas seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah okwalinyakantiwalaya, niman omijkuani inawak Jesús para kiixtennamikis. ⁴⁸ Ijkuakó Jesús okili:

—Judas, ¿techixtenamiki para manechkitskikah, iwa ijko techtemaktia Ne Non onimochi ni tlakatl?

⁴⁹ Akimeh okatkah iwan Jesús, ijkuak okitakeh tlan otlamochijtoka, okitlajtlaniykeh:

—Tejwatsi, ¿tikneki matikinkojkokah ika toespada-jwah?

⁵⁰ Ijkuakó seme de yejwah okikojko se itékitki n tiópixki non okachi otlayakantoka, ni okitekili inakas non iyekma.

⁵¹ Pero Jesús okili:

—Xikinkawakah, jayakmó xikinkojkokah!

Ijkuakó Jesús okitelkoli inakas non tlakéwale, iwa owal-pajtik. ⁵²Otlanki, Jesús okinmili n tiopixkeh non tlayakan-tokeh, iwa non otlamokuitlawiayah kan Weyi Tiopa iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, non okikitskikoh:

—¿Ononwalajkeh ononnechkitskikoh ika espadajteh iwa ika kuawitl kemi niyetoskia se ichtek? ⁵³Ixmostla onikatka nomowah kan Weyi Tiopa, iwa ayik onon-nechtelkojkeh. Pero ye ni nomoora ijkuak tleyua iwa nomejwah nonweletih nonkichiwah nomoteki.

Pedro kijtoa amo kixmati Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴Ijkuakó okikitskijkeh n Jesús, iwa okiwikakeh icha n tiópixki non okachi otlayakantoka, iwa n Pedro san wejka okintokaya. ⁵⁵Ompa itlajkotia n patio otlatlatijkeh, okiyawalojkeh n tlékuili iwa omotlajtlalijkeh; noiwa n Pedro omotlali inwah. ⁵⁶Ijkuakó se iteska n tiópixki non okachi otlayakantoka okitak n Pedro ewatok inakastla n tlékuili, okisentlajtlatak iwa okijto:

—Nin tlakatl noiwa okatka iwa n Jesús.

⁵⁷Pero n Pedro mach okimokuiti, iwa okijto:

—Siwatl, ne mach nikixmati.

⁵⁸Okachi satepa ok se tlakatl okitak n Pedro iwa okili:

—Te noiwa seme de yejwah.

Pero Pedro okijto:

—Mach ne, otimoixtlapololti.

⁵⁹Kemi se ora okachi satepa, ok se tlakatl noiwa okili:

—De milajka nin tlakatl tewa íwa, ye noiwa walewatok de Galilea.

⁶⁰Ijkuakó Pedro okijto:

—Tlakatl, mach nikmati tlan tikijtojtok.

Ijkuak Pedro ok otlajtojtoka, owaltlakuikak n kaxtil.

⁶¹Ijkuakó n Toteko omókopki iwa okitak n Pedro, ijkuakó Pedro okilnamik tlan Jesús yokilijka: “Ijkuak tlakuikas n

San Lucas 22:62 103 San Lucas 22:71

kaxtil, te yotikijto eyi welta amo nikixmati.” ⁶² Ijkuakó Pedro okiski iwa satlawel ochokak.

Kipijpinatiah n Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ Akimeh okimokuitlawijtakah n Jesús okipijpinaw-
iyah iwa okitekilmakayah. ⁶⁴ Okiixtsajtsakeh, okiixwi-
jwitekiah iwa okiliayah:

—¡Techili, akin omitsmák!

⁶⁵ Iwa ika tlájtoltel pitsotikeh okipijpinawiyah.

Kiteixpantiah n Jesús inawak Sanedrín

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Ijkuak owaltláneski, omoololojkeh n tetajmeh non
tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, noiwa n tiopixkeh non
tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa
okiixpantitoh n Jesús innawak n Sanedrín.* Iwa ompa
okitlajtlanjkeh:

⁶⁷ —Techili, ¿te ti Cristo?

Ye okinnankili:

—Tla nomechilis Ne Ni Cristo, mach nonnechnel-
tokaskeh. ⁶⁸ Desde tla Ne nomechtlajtlanis itla, mach
nonnechnankiliskeh. ⁶⁹ Desde axa, Ne Non onimochi ni
tlakatl, niewatos iyekma Totajtsi Dios Akin kipia nochi
weletílistli.

⁷⁰ Ijkuakó nochteh okitlajtlanjkeh:

—¿Tejwatsi Ikone Dios?

Jesús okinmili:

—Milák, Ne Ikone n Totajtsi Dios kemi nomonewiah
yononkijtojkeh.

⁷¹ Ijkuakó yejwah okijtojkeh:

* 22:66 Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixko-
makah ijkuak kinteiliah akimeh amo kualí kitlakitah itlanawatil Moisés.

—¿Tlan ok para tikintlatlajtlaniskeh oksikimeh?
Tonewiah yotikkakeh tlan okijto.

23

Jesús inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Ijkuakó nochteh owalmokeketskeh, iwa okiwikakeh n Jesús inawak Pilato. ² Ompa opé kiteiliah, iwa okijtojkeh:

—Otikitakeh nin tlakatl kimpajsojtinemi n tlakah. Ye kijtojtinemi amo matiktlaxtlawilikah impuestos n César, iwa kijtoa ye n Cristo, iwa kijtoa Ye rey.

³ Ijkuakó Pilato okitlajtlani n Jesús:

—¿De milajka te inrey n judíojteh?

Jesús okinankili:

—Milák, ijkó ken yotikijto.

⁴ Ijkuakó Pilato okinmili n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa nochteh n tlakah:

—Ne amitla amokuali nikajsi itech nin tlakatl.

⁵ Pero yejwah okachi okualankeh iwa okijtojkeh:

—Kimpajsojtinemi nochteh n judiojteh ika itla-machtilis. Opé Galilea, iwa nika yokalakiko.

Jesús ixpa Herodes Antipas Primero

⁶ Ijkuak Pilato ijkí okikak, otlájtlaniki kox non tlakatl walewatok de Galilea. ⁷ Ijkuak okilijkeh Jesús owale-watoka de Galilea, okitítlanki kan Herodes, gobernador de Galilea. Itech nonteh tonatijmeh Herodes okatka Jerusalén. ⁸ Ijkuak Herodes okitak n Jesús satlawel opaki; porke miakeh omotlapowiyah de Jesús iwa yowe-jka okinekia kixmatis, iwa okinekia kitas se neskayotl.

⁹ Herodes okitlatlajtlani n Jesús, pero Ye machitla ok-inankili. ¹⁰ Ompa okatkah n tiopixkeh non tlayakan-tokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, akimeh okitlawelteiliah n Jesús. ¹¹ Ijkuakó Herodes Antipas

Primerio iwa isoldadojwah fiero okitoktijkkeh n Jesús, iwa para okachi fiero kipijpinawiskeh okitlakentijkkeh kemi yetoskia Rey, iwa n Herodes oksepa okitítlanki kan Pilato. ¹² Pilato iwa n Herodes omokokoliayah, pero non tonati opé moyekwikah.

Kitemaktiah n Jesús para makimiktikah

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

¹³ Ijkuakó n Pilato okinmoololoh n tiopixkeh non tlayakantokeh, n tekiwajkeh iwa nochteh n tlakah, ¹⁴ iwa okinmili:

—Nomejwah ononnechalikilijkeh nin tlakatl, porke nonkijtoah kimpajsolojtinemi n tlakah. Ne yoniktlatlajtlani nomoixpah, iwa yononkikakeh amitla amokuali nikkajxililia ika tlan nomejwah nonkiteiliah. ¹⁵ Nion Herodes mach okijto kox tlajtlakole nin tlakatl, yika oksepa otechaltitlanili, porke noiwa amitla okajsik kemi para matikmiktikah. ¹⁶ Nitlanawatis makitsonwitekikah iwa nikkajkawas.

¹⁷ Nochi xiwitl itech ilwitl de Paskua, Pilato okimpaktiaya n judíojtch ijkuak okinkajkawiliaya seme de non tsaktokeh. ¹⁸ Pero nochteh otsajtsikeh chikawak:

—¡Xikmikti non tlakatl! ¡Xikkajkawa n Barrabás!

¹⁹ Nin Barrabás otsaktoka porke otemikti iwa okimpajsolojka miakeh tlakah para makixnamikikah n gobierno. ²⁰ Pilato oksepa okintlapowi n tlakah porke okinekia kikajkawas n Jesús. ²¹ Pero yejwah oksepa otsajtsikeh:

—¡Xikkrusifikaro! ¡Xikkrusifikaro!

²² Ipan eyi welta Pilato okinmili:

—¿Tleka nonkinekih mamikki?, ¿tlan amo kuali okichi? Ne mach nikita satlawel tlajtlakole, kemi para maki-motlanili imikilis. Nitlanawatis makitsonwitekikah iwa satapa nikkajkawas.

²³ Pero yejwah okachi otsajtsiah chikawak iwa okit-lajtlaniliayah makikrusifikaro n Jesús; iwa kemi yejwah satlawel otsajtsiah, okinekiltijkeh n Pilato makinchiwili tlan okitlajtlanilijtokah. ²⁴ Ijkuakó Pilato okichi tlan yejwah okitlajtlanilijkeh, ²⁵ iwa okikajka n Barrabás, non otsaktoka por okimpajsolojka n tlakah iwa por otemikti, otlanki okinnawati isoldadojwah makikrusifikarokah n Jesús kemi yejwah okinekiah.

Kikrusifikaroah n Jesús

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶ Ijkuak yokiwikayah kikrusifikarotiweh n Jesús, okiyakanamikeh se tlakatl de Cirene non itoka Simón. Ye owalewaya de itlala iwa okitoktijkeh makimama n krus, iwa makikuitlapantoka n Jesús.

²⁷ Miakeh tlakah de Jerusalén okwaltokayah n Jesús. Noiwa miakeh siwameh okichokilijtiayah iwa omoy-olkokojtiayah. ²⁸ Pero Jesús okimitak iwa okinmili:

—Siwameh de Jerusalén, amo techchokilikah, yej ximochokilikah iwa xikinchokilikah nomopilwah. ²⁹ ¡Xikakikah!, witseh tonatijmeh ijkuak kijtoskeh: “Miak yolpakílistli para akimeh amo okimpixkeh impilwah, nion okonewajtikeh nion otlachichitijkeh.” ³⁰ Ijkuakó n tlakah pewas kinmiliskeh n tepemeh: “Xiwetsikah topah”; iwa kinmiliskeh n tepeyomah: “Techtlaatikah.” ³¹ Pero tla ijko kichiwah iwa n kuawitl xoxobik tlan kichiwaskah ika non yowaki?

³² Noiwa okinwikayah ome ichtekeh iwa temiktijkeh para kinkrusifikaroskeh inajnakastla n Jesús. ³³ Ijkuak okalakitoh kan tepetl non kiliah Miketsontekomatl, okikrusifikarojkeh n Jesús. Noiwa ompa okinkrusifikarojkeh ome tlachtekeh, se ik iyekma iwa n ok se ik iopochma.

³⁴ Iwa ijkuak yokikrusifikarojtokah, Jesús okijto:

—Notajtsi, xikintlajopolwi, porke mach kimatih tlan kichiwah.

Iwa n soldadojteh okinmotlatlanilijkeh itlakenwah n Jesús. ³⁵ N tlakah de non altepetl okimawisojtokah, iwa asta n tekiwajkeh okipijpinawiyah n Jesús iwa okijtoayah:

—Oksikimeh okinmakixti, axa, tla de milajka Ye n Cristo itlapejpenil Dios, mamomakixti inewia.

³⁶ N soldadojteh noiwa okipijpinawiyah n Jesús, omopachoayah inawak iwa okitiayah vinagre, ³⁷ iwa okiliayah:

—Tla Te tirey de judíojtih, ximomakixti monewia.

³⁸ Noiwa ik ikuatsontla okijkuililijkeh non okijtoaya: “Ye ni inrey n judiojteh.”

³⁹ Seme de nonteh ichtek non okikrusifikarojkeh inakastla n Jesús, ijki fiero okiliaya:

—Tla te ti Cristo, monewia ximomakixti, iwa tejwah noiwa.

⁴⁰ Pero non ok se ichtek okajwak iwa okili:

—¿Amo tikmawilia Dios, maya ya tikmati san sika timikiskeh? ⁴¹ Tejawh tikijyowijtokeh nin tlaijyowílistli porke otikmotlanilijkeh, pero nin tlakatl mach itla okichi.

⁴² Ijkuakó okili n Jesús:

—Techilnamiki ijkuak pewas titlanawatis.

⁴³ Jesús okinankili:

—De milajka axa nimitsilia: tiyetos nowa kan moitstika Notajtsi.

Mikki n Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Kemi tlajko tonati owaltleyuak itech neká tlali, iwa asta kemi las tres de tiotlak opanok n tleyuálistli. ⁴⁵ N tonati okualok, iwa n kortina de n Weyi Tiopa, otlajkot-sáyanki. ⁴⁶ Ijkuakó Jesús ika chikawak tlájtoli okijto:

—Notajtsi Dios, momak niktialia noespíritu.

Ijkuak ijko okijto, omikki.

⁴⁷ Ijkuak n soldado tlanawati romano okitak tlan otlamochijka, okiweyijkachi Dios iwa okijto:

—Nin tlakatl milák yekmilajka.

⁴⁸ Nochteh non ompa otlamawisojtokah, ijkuak okitakeh nochi tlan otlamochijka owalyayajkeh incha iwa omoelpanwitektiayah. ⁴⁹ Pero nocteh akimeh okixmatiah n Jesús, iwa n siwameh non owalayah iwan Jesús desde Galilea, san wejka okoniitokah tlan otlamochijtoka.

Kitookah n Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Okatka se kualitlakatl non omonotsaya José, owalewatoka de se altepetl non itoka Arimatea. Ye noiwa tewa otekiwajtitoka kan Sanedrín. ⁵¹ Nin José noiwa okichiaya ijkuak Dios pewas tlanawatis, yika mach okipakti tlan okichijkeh non de Sanedrín. ⁵² Ijkuako n José okitato n Pilato iwa okitlajtlanili ikuerpo n Jesús. ⁵³ Satepa okitemowito de kan krus iwa okikemelo ika se tlakemítl, otlanki okikalakito kan se miketékochtli non oichkuatoka itech tetl kan ayamaka okitlalpachoayah. ⁵⁴ Non tonati yomotlatlalijtokah para n sábado non yowalajsia.

⁵⁵ N siwameh akimeh owalajkeh de Galilea iwan Jesús, oyajkeh okitatos n miketékochtli, iwa okitakeh kenijki okiwankeh n kuerpo. ⁵⁶ Iwa ijkuak owalmokopkeh incha, okinmajmankeh ajwiakpajmeh, iwa non sábado omosewijkeh ijko kemi kijtoa n tlanawátli.

24

Jesús moyolitia

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Semi san kuinal, itech ipewayá n samano, n siwameh oyajkeh kan otooktoka n Jesús, iwa okinwikayah ajwiak-pajmeh non yejwah yokichijchijkeh, noiwa oksikimeh siwameh oyayah ínwah. ² Ijkuak n siwameh okalakitoh kan okitookakeh Jesús, n tetl non okitentsaktoka n miketékochtli yokachijka. ³ Iwa okalakeh, pero mach okajsikeh ikuerpo n Toteko Jesús. ⁴ Yejwah ayakmó okimatiah tlan kichiwaskeh. San nima ome tlakah non otlakentsotlaniah, okinmonextilijkeh innakastla. ⁵ Kemi yejwah satlawel omomojtijkeh, omotlankuaketskeh asta okitelkotoh n tlali ika inmixkuak, pero nonteh tlakah okinmilijkeh:

—¿Tleka nonkitemoah kan yomikkeh, Akin yolitok? ⁶ Mach nikan ka, Ye yomoyoliti. Xikilnamikakah tlan onomechili ijkuak ok okatka Galilea, ⁷ noiwa onomechili Ye Akin omochi tlakatl kitemaktiskiah inmak n tlajtlakolejkeh, iwa kikusifikaroskiah, pero ipan eyi tonati moyolitiskia.

⁸ Ijkuakó n siwameh okilnamikah tlan Jesús okimilijka, ⁹ iwa ijkuak yomokopatoh de kan miketékochtli, nochi tlan yejwah okitakeh ompa, n siwameh okintlapowijkeh n májtlakteh iwa n se itlamachtijkawah iwa akimeh ompa okatkah. ¹⁰ N siwameh yejwah ninteh: María de Magdala, Juana, María, ina n Jacobo, iwa n oksikimeh siwameh. ¹¹ Pero itlamachtijkawah okimoliayah chamo kuatlapolotjokeh, iwa mach okinneltokakeh.

¹² Pero n Pedro okistewak iwa omotlelo kan miketékochtli, iwa ijkuak oontláchixki tlajitik, sanwel okimitak n tsótsolteh tlakaltechitokeh. Ijkuakó omókopki icha, iwa satlawel okitlajtlachialti tlan otlamochijka.

*Jesús kinmonextilia itech ojtli de Emaús
(Mr. 16:12-13)*

¹³ Non tonati, ome itlamachtijkawah oyayah para n altepetl non itoka Emaús, non omokawaya kemi májt-laktli iwa n se kilómetro wejka de Jerusalén. ¹⁴ Yejwah omotlatlapowijtiayah tlan otlamochijka. ¹⁵ Iwa ijkuak yejwah omotlatlapowijtiayah iwa omotlatlajtolkopayah, Jesús inewia omijkuani innawak iwa opé nejnemi ínwah. ¹⁶ Pero maya okitayah, mach okixmatkeh. ¹⁷ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan semi nonkimolijtiwih? ¿Tleka nonmoyolkokoah?

¹⁸ Se de yejwah, non omonotsaya Cleofas, okinankili:

—Nochteh n tlakah kimatokeh tlan otlamochi kan Jerusalén itech ninteh tonatijmeh. ¿Te timokalotijtok ompa iwa amo tikmati?

¹⁹ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan otlamochi?

Yejwah okinankilijkeh:

—¿Amo otikma tlan okitoktijkeh n Jesús non owalewata de Nazaret? Ye se profeta weletini itech nochi tlan okijtoaya iwa tlan okichiwaya inawak Dios iwa innawak n tlakah. ²⁰ ¿Amo otikma n tiopixkeh non tlayakantokeh sansikah iwa n totekiwajkawah okitemaktijkeh para mak-itlajiyowiltikah iwa makimiktikah? ²¹ Tejawh otimoyolchikawayah itech porke otikneltokayah Ye akin kimakixtiskia nochi Israel. Pero axa ya kipia eyi tonati ijkó otlamochi. ²² Iwa axa, sikimeh siwameh non towah mopoah yotechmomojtijkeh, porke yejwah san kuinal oyajkeh kan miketékochtli. ²³ Amo okajsikeh ikuerpo Jesús. Ijkuakó owalajkeh otechilikoh okimitakeh sikimeh ángelteh non okimilijkeh Jesús yolitok. ²⁴ Okachi satepa, sikimeh tlakah non towah mopoah oyajkeh kan miketékochtli, iwa okajsitoh kemi n siwameh otechilijkeh, pero mach okitakeh n Jesús.

²⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—¡Nomejwah yolik nonteajsikamatih, tleka owi nonk-ineltokah tlan okitemachtijkeh n profetas! ²⁶ ¿Mach amo omonekia matlajiyowi n Cristo iwa satepa kiweyijkachiwaskiah?

²⁷ Ijkuakó Jesús opé kinmajsikamatiltia itlajkuilol n Moisés iwa n profetas kan tlapoah de Ye.

²⁸ Ijkuak okalakitoh Emaús, Jesús omochi kemi ok oyaya okachi tlayakapa. ²⁹ Pero yejwah okitlatlautijkeh mamokawa, iwa okilijkeh:

—Ximokawa towah, yopé tleyua.

Ijkuakó Jesús okalak itech non altepetl iwa omoka inwah. ³⁰ Iwa ijkuak yoewatoka inwah kan motlamajsewiskiah, okónanki n paj, omotlasojkama inawak Dios, iwa okinmajmák makimomajsewukah. ³¹ Ijkuakó okimachilijkeh kemi owalmoixtlajtlapojkeh, iwa okiyekixmatkeh Ye n Jesús, pero Ye san owalpoliwik. ³² Iwa yejwah opé kimoliah:

—Satlawel otiyoltlatlayah keman otechtlapowijtiwalaya itech ojtli, noiwa kemi otechilijtiwalaya tlan kijtosneki itlajkuilol Dios.

³³ Ijkuakó, owalmokeketskeh okonankeh ojtli iwa omokopkeh Jerusalén; ompa okinmajsitoh n májtlaktli iwa n se itlamachtijkawah iwa n oksikimeh non ompa okatkah, ³⁴ iwa yejwah okimilijkeh:

—Milák, n Toteko Jesús yomoyoliti, iwa n Simón yokitak.

³⁵ Satepa yejwah ome okinmatiltijkeh tlan omochijkeh itech ojtli, iwa okimilijkeh kenijki okiyekixmatkeh n Jesús ijkuak okitlajkotlápanki n paj.

Jesús kinmonextilia itlamachtijkawah.

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Itlamachtijkawah okimolijtakah tlan omochijkah, ijkuakó Jesús owalmonexti intlajko.

³⁷ Yejwah saikpanoa omomojtijkeh iwa okiyejyekoliayah chamo okitlajtlatokah se espíritu. ³⁸ Pero Jesús okinmili:

—¿Tleka nonmotlajtlachialtiah? ¿Amo nonkineltokah kox Ne? ³⁹ Xikinmitakah nomawah iwa nokxiwah. Techtelkokah iwa techitakah; porke se espíritu amo kipia inakayo nion iomiwah kemi Ne nikimpia.

⁴⁰ Ijkuak Jesús ijkó okinmili, okimititih imawah iwa ikxiwah. ⁴¹ Pero ken opakmiktokah iwa ok omotlajtlachialtijtokah, amo okiyekneltokayah kox Ye n Jesús, yika Jesús okinmili:

—¿Nonkipiah itla tlan se kimomajsewis?

⁴² Ijkuakó okonmakakeh tlajko michi tléwaki, ⁴³ iwa Ye okiseli iwa okimomajsewi inmixpah.

Jesús kintitlani itlamachtijkawah makitetlapowikah n kual-itlajtoli

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:15-18; Jn. 20:21-23)

⁴⁴ Otlanki Jesús okinmili:

—Tlan yonimochi ye tlan onomechilijka ijkuak onikatka nomowah. Onomechili nochi tlan ijkuilitok itech itlanawatil Moisés iwa itech intlajkuilolwah n profetas iwa itech salmos, ye tlan nimochiwaskia.

⁴⁵ Ijkuakó n Jesús okinmajsikamatilti tlan okijtoaya itlajkuilol Dios, ⁴⁶ iwa okinmili:

—Nochi ni ijkuilitok iwa ijkó Ne onimochi, porke saman nimikiskia, iwa ipan eyi tonati nimoyolitiskia.

⁴⁷ Itech Notoka xikimilikah kenijki moyolpatlaskeh in-awak Dios iwa kenijki kintlapojpolwiliskeh de intlajtlakolwah. Xipewakah nika Jerusalén iwa satempa itech nochteh tlalmeh de nin tlaltípkaktli. ⁴⁸ Nomejwah ononkitakeh tlan onipanok. ⁴⁹ Techkakikah, Ne nomechaltitlanilis tlan

Notajtsi onomechkakiti. Pero xiyetokah nika Jerusalén, asta ijkuak nonkiseliskeh n weletílistli non wits de ilwikak.

Jesús tlejko ilwikak

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰ Satepa, Jesús okinwík itlamachtijkawah asta Betania. Ompa okinmajkok imawah iwa okintiochi. ⁵¹ Iwa ijkuak okintiochijtoka, omoixkoyanti iwa okiwikakeh ilwikak.

⁵² Niman, ijkuak otlankeh okiweyijkachijkeh, omokopkeh Jerusalén ika miak pakílistli, ⁵³ iwa ixmostla okitlakuikiliayah Dios kan Weyi Tiopa.

Itlajtlot Totajtsi Dios
New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla (MX:npl:Nahuatl,
Southeastern Puebla)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Southeastern Puebla

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30
